

Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien
je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile,
außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp.
von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen
tarifliche Ermäßigung.

zugleich **Volksstimme** für Biele

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Biele, Republikanska Nr. 4.

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 7. cr
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle: Kattow
itz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königsbrunn,
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto B. R. L., Filiale Kattowitz, 300174. Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Die Einladung nach London ergangen

Die Youngkonferenz am 17. Juli — England verwirklicht den Hooverplan
Die Mitteilung an die Reparationsbank — Verzicht auf deutsche Zahlungen

London. Das Foreign Office hat Freitag nachmittag die
Einladungen an die Hauptgeschäftsstellen am Youngplan interessier-
ten Mächte zu der Konferenz in London gesandt, die Freitag
nächster Woche um 11 Uhr im Schakamt beginnt. Die Ein-
ladungen sind an Frankreich, Italien, Japan, Belgien, Vereinig-
ten Staaten und Deutschland ergangen.

Wie verlautet, hat das britische Schakamt der V.Z. mitge-
teilt, daß es auf die am 15. Juli fällige Teilsumme der ge-
schützten und ungeschützten Annuität verzichtet. Hiermit hat
Großbritannien den Hooverplan offiziell in Kraft gesetzt.

London. Schatzkanzler Snowden hat an den Präsidenten der
V.Z. ein Schreiben gerichtet, in dem von der Entscheidung der
englischen Regierung Mitteilung gemacht wird, daß sie auf die
am 15. Juli fällig werdende deutsche Zahlung, und zwar sowohl
die geschützten, wie die ungeschützten Zahlungen, keinen Anspruch
erheben wird. Selbst, wenn die deutsche Regierung in der Lage
wäre, so heißt es in dem Schreiben, die am 15. Juli fällig wer-
dende Teilzahlung zu leisten, so würde es sich doch nicht mit dem
Hooverplan vereinbaren lassen, daß England auf dieser Zahlung
besteht.

Die Entscheidung der englischen Regierung steht unter der
Voraussetzung, daß die Bedingungen für die Einstellung der
Zahlungen bzw. des Transfers der der aufgehobenen Zahlung
mit denen übereinstimmen, auf die man sich später zur Inkraft-
setzung des Hooverplanes einigen wird. England und die Domi-
nien fühlen sich verpflichtet, darauf hinzuweisen, daß ihre Ent-
scheidung zu dem Zweck getroffen ist, um in Übereinstimmung
mit den Wünschen des Präsidenten Hoover durch eine völlige Ein-
stellung des Transfers — sowohl für Geld wie für Sachleistun-
gen — die bestehenden Schwierigkeiten in Deutschland sofort zu
erleichtern.

Der Inhalt des Briefes wurde gleichzeitig an die anderen
Signatarmächte des Haager Abkommens, sowie an die Ver-
einigten Staaten übermittelt.

Washington erklärt: Hooverplan bereits in Kraft

New York. Die New York „Times“ veröffentlicht eine auto-
ritative, offensichtlich von Hoover kommende Erklärung, wonach
die Regierung der Vereinigten Staaten das Moratorium als be-



Reichsbankpräsident Luther verhandelt über neue Anleihen

Reichsbankpräsident Dr. Luther, hat sich sofort nach Erlass der
neuen Notverordnung über die 500 Millionen-Kreditbürgschaft
nach London und Paris begeben, um dort mit englischen Banken
eine neue langfristige Anleihe abzuschließen. Nur eine solche
Anleihe kann der deutschen Währung und Wirtschaft wieder
Sicherheit geben.

reits in Kraft befindlich betrachte. Hoover bezweifle nicht im
geringsten, daß der Plan schon wirksam sei. Bisher haben sich
285 Kongreßabgeordnete (70 Senatoren) für den Moratoriums-
plan ausgesprochen, während nur 218 Abgeordnete und 49 Sena-
toren zur Erzielung einer Mehrheit erforderlich sind.

Die „Tribune“ will wissen, daß Stimson als Vertreter der
Vereinigten Staaten aufersehen ist, falls England eine Mini-
sterkonferenz einberuft.

Der Kampf um Preußen

Stahlhelmaufruf zum Kampf gegen Preußen — Ablehnung des Hooverplanes durch die nationale
Opposition — Absage an Braun und Brüning

Berlin. Die Bundesführer des Stahlhelms, Bund der
Frontsoldaten, Seldte und Düsterberg, erlassen fol-
genden Aufruf:

„Die Hoover-Aktion hat ihren Zweck nicht erreicht.
Sie mußte versagen, weil Deutschland ohne eine entschlossene
nationale Regierung der französischen Machtpolitik hilflos
ausgeliefert ist. Nach wie vor stehen die deutschen Macht-
haber im Banne einer undurchführbaren Verständigungs-
politik mit Frankreich. Schon deshalb vermochten sie den
Grundgedanken des amerikanischen Präsidenten weder auf-
zugreifen noch im deutschen Sinne zur Ausführung zu
bringen.

Heute muß im Regierungslager zugegeben werden, daß
wir mit wirtschaftlichen Erleichterungen nicht zu rechnen
haben. Das deutsche Volk wird also seine erdrückenden
Steuerlasten weiter tragen müssen. Die deutsche Wirtschaft
treibt dem Schicksal des völligen Zusammenbruchs oder der
ausländischen Ueberfremdung entgegen. Die Fronvögte des
internationalen Kapitals werden die soziale Not und das
Elend des deutschen Arbeiters rücksichtslos steigern. Die
Folge davon muß der unaufhaltsame Verfall der Familie,
die völlige Zerstörung von Sitten und Religion sein. Weg-
bereiter dieser Entwicklung ist die Sozialdemokratie deren
stärkstes Bollwerk Preußen heißt.

Dieses Preußen gilt es zu erobern, um das Reich zu
retten: Denn Deutschlands Rettung ist nur möglich, wenn
endlich die nationale Kraftreserve des deutschen Volkes voll
eingesetzt werde. Sie wurde bisher bekämpft und unter-
drückt, weil der Marxismus in seiner pazifistischen Knecht-
seligkeit ein erbitterter Feind jedes nationalen Freiheits-
willens sein muß

Hier soll der Volkseinsatz Bresche schlagen! Die Ver-
elendung des deutschen Volkes hätte vermieden werden kön-
nen, wenn es vor zwei Jahren dem Ruf der nationalen
Opposition zum Kampf gegen den Youngplan gefolgt wäre.
Mögen die Deutschen heute begreifen, daß aus Hungersnot
und Verzweiflung nur der Weg führt, den der Stahlhelm,
der Bund der Frontsoldaten, ihnen weist.

Durch Ueberwindung des Marxismus zur Freiheit, Ar-
beit und Brot!“

Reichsbahn stellt 50 000 Arbeiter ein

Berlin. Entsprechend den Verlautbarungen über das Ge-
schäftsprüfungsjahr sind bei der Deutschen Reichsbahn seit dem
letzten Sonntag rund 50 000 Zeitarbeiter neu einge-
stellt worden, die auf die Dauer von fünf Monaten, und
zwar 40 Stunden in der Woche, mit Erneuerung des Gleisober-
baues beschäftigt, und nach Ablauf dieses Zeitraumes wieder
entlassen werden. Ursprünglich waren für dieses Arbeitspro-
gramm 200 Millionen in Aussicht genommen worden, für welche
Summe 60 000 Arbeiter eingestellt und umfangreiche Material-
lieferungen getätigt werden sollten. Da aber nur die Hälfte
dieses Betrages, nämlich 100 Millionen RM. aufgebracht wur-
den, hat sich die Zahl der einzustellenden Arbeiter auf 50 000
verringert, während der Hauptanteil des Ausfalles auf Kosten
der Materiallieferung ging. Die neuangestellten Arbeiter wer-
den insgesamt annähernd 200 Kilometer Gleisoberbau zu er-
neuern bzw. auszubauen haben, und zwar sind an diesen Ar-
beiten alle Reichsbahndirektionsbezirke ungefähr gleichmäßig be-
teiligt.

Hungermarsch

Es ist etwas los, bemerkt der freundliche Spießer, denn
die Polizei ist marschbereit und steht seit Tagen, wenn nicht
Wochen, in Bereitschaft. Gegen wen wird diese Aktion
unternommen? Und wieder freut sich der Spießer, man
ist gegen einen kommunistischen Angriff gerüstet. Aber
hinter dieser bürgerlichen „Einsticht“ verbirgt sich nichts an-
deres, als seine eigene Tragik, ein System hat sich als un-
fähig erwiesen, der Menschheit Brot und Arbeit zu geben,
zwingt breite Massen zur Selbstabwehr, nachdem die ver-
antwortlichen Leiter dieses Systems völlig versagt haben,
um die Not der Zeit zu begreifen. Alle, die um ein bißchen
Brot rufen und weil man sie von verantwortlichen Stellen
als überflüssige Demonstrationen betrachtet, greifen zur
Selbstwehr, sind Hungerdemonstrationen zugänglich, pro-
testieren, ehe es zu spät, weil man ihnen nur unbedeutende
Unterstützungen gewährt, während die Umgebung direkt
provokierend lebt. Aus Arbeitslosen hat man einfach Kom-
munisten gemacht, und wenn es solche wirklich gibt, die ziel-
bewußt, ihre Anhänger zu Hungermärschen auffordern, so
sind es nicht Verheerungen, die dazu führten, sondern Pro-
dukte bürgerlicher Unfähigkeit, die privatkapitalistische
Wirtschaftsweise zu meistern. Daran ändert auch die Tat-
sache nichts, daß man sich auf die Weltwirtschaftskrise beruft,
und es ändert auch nichts an den Verhältnissen, wenn man
alle diese Erscheinungen als die Folge des heutigen So-
zialismus bezeichnet, denn die moralische Sanation ist
vorher von anderen christlich-bürgerlichen Lagern betrieben
worden, die eigentlich dem heutigen System erst die Steig-
bügel gehalten haben und die breiten Massen hatten es
gewiß nicht wesentlich besser.

Man kann das Aufgebot der Polizei gegen die Hunger-
märsche verstehen, die Angst des ganzen Bürgertums vor
Verwüstungen, die kommen müssen, die keinen Halt machen
werden, wenn man den heutigen Zustand der Arbeitslosen
weiter erhält und sich einbildet, daß diesen Hungermärschen
durch bißchöfliche Wasserjuppen Einhalt geboten wird. Wenn
wochenlang in der Budgetkommission verhandelt wird, um
einen Arbeitslosenfonds zu schaffen, aus dem letzten Endes
etwa 4 Millionen Zloty herauskommen und gegen ein
solches Gezeck einer besonderen Zusatzsteuer zur Einkommen-
steuer noch durch den Wojewoden durch seinen Vertreter
Einspruch erhoben wird, so kann man daraus nur folgern,
daß man in den leitenden Stellen kopflos ist, diese Hunger-
märsche einfach auf kommunistische Mache zurückführen
möchte, während es in Wirklichkeit die Reaktion des Magens
ist, die eine revolutionäre Stimmung erzeugt. Jeder, der
einigermassen die Psyche des oberchlesischen Volkes kennt,
weiß, daß es sehr geduldig, aber auch leicht zu entflammen
ist, wenn es ein Unrecht ertragen soll. Glaubt man, daß
man dieses Unrecht, diese Not und diese Arbeitslosigkeit
einfach mit der Polizeibereitschaft beiseitigen wird? Heute
ist man noch in der Lage, die bürgerliche Ruhe und Ordnung
zu sichern. Aber das Heer der Arbeitslosen wächst zusehends,
es werden, trotz aller Versicherungen, nicht weniger, wenn
auch praktisch die Anzahl der Ausgeheerten fällt. Noch
immer sind es gegen 60 000 und rechnet man auf einen
Arbeitslosen nur drei weitere, die von seiner Tätigkeit er-
nährt wurden, so erhalten wir die unbegreifliche Ziffer
von 240 000 Menschen, die durch die Unfähigkeit des heuti-
gen Systems auf der Straße liegen, das ist der fünfte Teil
der oberchlesischen Bevölkerung, dem man einstmals ver-
sprach, es in ein Land zu führen, wo Honig und Butter
fließen wird.

Wir Sozialisten haben bereits im 2. Schlesischen Sejm
auf diese steigende Gefahr hingewiesen, die bürgerliche
Mehrheit hat damals, wie auch heute, für die sozialistischen
Vorschläge kein Verständnis gezeigt und glaubte, mit der
Bewilligung von etwa 11 400 000 Zloty Budgetmittel für die
Wojewodschafspolizei, alles getan zu haben und Ruhe und
Ordnung sicherzustellen. Als damals die sozialistische Fra-
tion ihre Anträge zur Fürsorge für die Arbeitslosen stellte,
war es nur etwa über 25 000 Arbeitslose, heute sind es
schon fast 60 000, und wenn der Spätherbst eintritt, so wird
es bald eine Armee von 100 000 sein. Glaubt man auch
dann, daß es genügen wird, ein reichliches Polizeiaufgebot
zu stellen, um die Hungernden von einem Marsch, diktiert
vom hungernden Magen, aufhalten zu können? Und man
muß sagen, der gute Wirt, als den sich der Wojewode immer
gehalten hat, hat in dieser kritischen Situation völlig ver-

sagt, seitens dieses verantwortlichen Leiters der Wojewodschaft hört man kein Sterbenswörtchen, wie er diese Dinge meistern will, es genügt, wenn er für sich und seine Getreuen versichert, daß er „hofft“, daß Warschau weiter die 400 000 Floty monatlich für die Arbeitslosen geben wird, was man aber mit denen macht, die von keiner Seite irgend einen Heller Unterstützung erhalten, das überläßt man den Sozialisten, nach finanziellen Quellen zu suchen, wenn ihre Gesetzesprojekte verwirklicht werden sollen.

Wir Sozialisten haben unsere Schuldigkeit getan, wenn das Gesetz, welches von uns im Dezember zum ersten Male vorgeschlagen wurde, nicht verwirklicht ist, so trägt, neben der Wojewodschaft selbst, in erster Linie die bürgerliche Mehrheit im Schlesischen Sejm die Schuld, wenn, statt den Hunger der Arbeitslosen zu stillen, ein Massenaufgebot von Polizei in Bereitschaft gehalten werden muß, um sogenannte Hungermärsche der Arbeitslosen in die Wojewodschaftshauptstadt zu verhindern. Und daß diese Stimmung auch mit der Zeit die intellektuellen Kreise umfaßt, ist kein Geheimnis, wenn man offenen Auges die Unterhaltungen hier und da beobachtet. Es ist nicht nur eine Wirtschaftskrise, es ist eine Krise auch der geistigen Auffassungen eingetreten, ein Verweifen an der bürgerlichen Welt. Aber die Erkenntnis muß dem Bürgertum erst durch die hungernden Magen breiter Massen der Arbeitslosen demonstriert werden, denn sonst sieht man nicht. Es ist etwas los, sagt man sich, denn die Polizei ist in Bereitschaft, die Kommunisten planen Hungermärsche, man ist überrascht, als wenn nicht alles schon vor Monaten zu übersehen war. Wann wird man sich endlich im Bürgertum dazu entschließen, statt mit Polizeiaufgeboten, den Arbeitslosen mit praktischer Hilfe zu kommen? Es ist fünf Minuten vor Zwölf, aber man begreift noch immer nicht!

Otto Wels über das „Feierjahr“

Neuport. Der Führer der deutschen Sozialdemokratie Otto Wels gewährte dem Berliner Vertreter des Neuporters „Vorwärts“ dieser Tage ein Interview über die Hoover-Aktion, in dem er u. a. ausführte:

„Wenn Sie mich fragen, wie die Botschaft des Präsidenten Hoover auf Deutschland gewirkt hat, so kann ich nur sagen, sie wirkte geradezu befreiend auf jeden, der die wirtschaftlichen Verhältnisse Deutschlands in jenen Tagen kannte. Deutschland stand in der Tat vor dem Zusammenbruch. Die psychologische Wirkung der Hoover-Hilfsaktion war eine außerordentlich starke und sie wäre es auch geblieben, wenn gleich England und den übrigen Mächten, Frankreich mit gleicher Schnelligkeit diesem Plan beigetreten wäre. Durch die langwierigen Verhandlungen aber erneuerten sich die inneren Schwierigkeiten Deutschlands auf dem Kapitalmarkt und mußten derart, daß eine außerordentliche Hilfsaktion durch die Hergabe von 100 Millionen Dollar, von denen Frankreich 40 Prozent zur Verfügung gestellt hat, erforderlich wurde. Es ist kein Zweifel, daß auch die Stunde der Einigung zwischen Amerika und Frankreich, Deutschland schon wieder in einer geradezu furchtbaren Situation fand und daß diese Einigung, um ein bekanntes Wort zu gebrauchen, eine Minute vor 12 Uhr erfolgte. Deutschland benötigt dringend große langfristige Kredite. Meine Auffassung ist, daß die Hilfsaktion nur unternommen wurde, um eine ungeheure Verschärfung der Weltwirtschaftskrise zu verhindern und sie nur einen ersten Schritt darstellen kann. Der Zusammenbruch der deutschen Wirtschaft würde das politische Chaos in Deutschland, aber auch den wirtschaftlichen Zusammenbruch Europas nach sich ziehen. Ich möchte die Hilfsaktion, die Deutschland zuteil geworden ist, vergleichen mit der Handlung eines Arztes, der einem Schwerkranken in höchster Lebensgefahr Sauerstoff zuführt. Er handelt als gewissenhafter Arzt sicherlich nicht richtig, wenn er dem Kranken die Bedingung auferlegt: 5 Minuten darfst Du Sauerstoff atmen, dann nehme ich Dir das rettende Instrument vom Munde insbesondere dann, wenn der Arzt erkannt hätte, daß wenige Minuten weiteren Gebrauches die völlige Genesung des Kranken herbeiführen würde, während die Entziehung den Tod bedeuten müßte.

In dem Plan des Präsidenten Hoover liegt soviel innere Konsequenz und ein so starkes Erkennen der Verbundenheit der Weltwirtschaft, daß ich die Hoffnung habe, daß er den Anfang darstellt für eine wirkliche Beendigung des Krieges.“

Havas über das französische Abrüstungs-memorandum

Paris. Ueber das Abrüstungs-memorandum der französischen Regierung, das vom französischen Ministerrat gebilligt wurde, und das die Antwort auf die Rundfrage des Völkerbundes über den allgemeinen Stand der Rüstungen der einzelnen Länder darstellt, berichtet Havas u. a.: Das Memorandum zeige den Umfang der Rüstungsbeschränkungen auf, die seit dem Frieden vorgenommen worden seien im Vergleich mit dem Stande von 1914 und spreche sich schließlich zugunsten der Abrüstung durch die Methode der Budgetbeschränkung aus.



Zum Flug über den Stillen Ozean gestartet

Die amerikanischen Flieger Robbins (rechts) und Jones (links) sind von Seattle in Alaska zu einem Non-Stop-Flug nach Japan gestartet. Sie wollen den von einem japanischen Verlag gestifteten Preis von 100 000 Mark für die erste Ueberfliegung des Ozeans ohne Zwischenlandung gewinnen. Ihren Brennstoffvorrat wollen die Flieger unterwegs aus einem Tank-Flugzeug ergänzen.

Gegen die deutschnationalen Phantasten

Eine Antwort auf die nationale Opposition

Berlin. Die „Germania“ beschäftigt sich in einer Entgegnung mit den Auslassungen der „Mitteilungen der Deutschnationalen Volkspartei“ auf die Ausführungen der „Germania“ zu der Kampfanfänger der nationalen Opposition. Die „Germania“ sagte u. a.: „Wir konstatieren zunächst mit Genugtuung die ruhige Art der Entgegnung, die wir sonst in der Polemik dieser Opposition vielfach leider vermissen. Wir stellen weiter fest, daß diese offiziöse Verlautbarung der Deutschnationalen Partei mit uns einer Meinung darüber ist, daß der Schritt Hoovers „ungeahnte Möglichkeiten für eine entschlossene Revisionspolitik“ eröffnet. Wir wollen nun die Frage nicht aufwerfen, wer an der wirtschaftlichen Zerrüttung Deutschlands die Schuld trägt. Jedenfalls nicht das „Regierungssystem Brüning-Braun“, das sich seit 1½ Jahren unter Anspannung aller Kräfte um die Sanierung Deutschlands und um die Wieder-

gutmachung früherer Fehler bemüht. Fest steht aber, daß derjenige, der im jetzigen Stadium der politischen Lage die wirtschaftlichen Schwierigkeiten durch irgendwelche Maßnahmen erhöht — und innerpolitische Kampfanfänger, wie die Hugenburgs und Hitlers sind dazu angetan, neue Unruhe zu stiften und unsere außenpolitische Stoßkraft weiter zu lähmen — den Interessen des Vaterlandes zuwiderhandelt. Wenn die Opposition schon der Meinung ist, selbst die Verantwortung für die Befreiungspolitik der Regierung Brüning nicht mittragen zu können, dann kann sie unmöglich das Recht für sich beanspruchen, einer Regierung, die ganz neue außenpolitische Konstellationen vor sich sieht, in den Rücken zu fallen und damit ihrerseits „ungeahnte Möglichkeiten für eine entschlossene Revisionspolitik“ blindlings zu sabotieren.“



Staatssekretär Stimson in Italien

Stimson (im Auto stehend) bei der Ankunft in Neapel; neben ihm der amerikanische Botschafter in Rom, Mr. Garrett. Der amerikanische Staatssekretär Stimson kam dieser Tage mit dem Dampfer „Conte Grande“ in Neapel an, während seines mehrtägigen Aufenthaltes in Europa wird Stimson auch Deutschland besuchen.

Reichstagspräsident Loebe im Sträßenkumult

Heide. Anlässlich eines kurzen Besuches des Reichstagspräsidenten Loebe in Heide in Holstein, wo er auf einer sozialdemokratischen Versammlung zum Thema: „Die Rotverordnung und der Weg der Sozialdemokratie“ sprach, kam es zu erheblichen Sträßenkumulten. Der Reichstagspräsident wurde bereits am Bahnhof von Nationalsozialisten und Kommunisten mit lauten Zurufen empfangen. Er begab sich inmitten einer Reichsbannerabordnung in die Stadt, dauernd bedrängt von politischen Gegnern. Auf dem Markt kam es dann zu einer Schlägerei, in deren Verlauf es mehrere Leichtverletzte gab. Reichstagspräsident Loebe mußte sich in ein Haus flüchten und konnte so erst, nachdem die Polizei den Platz geläutert hatte, ins Versammlungslokal begeben. Die Versammlung selbst verlief reibungslos.

Manchester Guardian warnt Deutschland

London. Nachdem der „Manchester Guardian“ anfänglich die Wünsche der englischen Diplomatie unterstützt und zusammen mit der „Times“ und dem „Daily Herald“ Deutschland die Einstellung seiner Kriegsschiffbauten und die Verschlebung der österreichisch-deutschen Zollabkommen auf unbestimmte Zeit nahegelegt hatte, scheint er sich jetzt doch anders besonnen zu haben und weist auf die Gefahren hin, die der deutschen Regierung entstehen würden, wenn sie diese Vorschläge annimmt und damit ihre Politik vollständig der französischen Hegemonie unterordnet. Dies würde eine neue Krise in Europa mit sich bringen. Deutschland habe eigentlich nur Amerika zu danken, und das Schuldenmoratorium sei nicht etwa aus reiner Großherzigkeit erfolgt. England täte besser daran, sich um seine eigenen Angelegenheiten zu kümmern. Deutschlands Beitrag zur Abrüstungskonferenz könnte nur gering im Vergleich zu dem sein, was England tun könnte.

Stalin macht Propaganda für seine neue Wirtschaftspolitik

Moskau. Das Politbüro des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei der Sowjetunion hat beschlossen, die Rede Stalins in drei Millionen Exemplaren drucken zu lassen, die kostenlos an die Arbeiter und Bauern der Sowjetunion verteilt werden sollen. Gestern hat in Moskau eine Sitzung des Politbüros stattgefunden, in der Stalin, Molotow und Woroschilow über die Reorganisation der russischen Schwerindustrie Bericht erstatteten. Das Büro sprach Stalin sein Vertrauen aus.

Rücktritt des chilenischen Kabinetts

London. Nach Meldungen aus Santiago de Chile ist das chilenische Kabinett am Freitag zurückgetreten. Der Rücktritt des Gesamtkabinetts erfolgte, nachdem der Finanzminister Dr. Julio Philippi bereits vorher sein Amt niedergelegt hatte.

21½ Milliarden Goldmark Reparationen bezahlt!

Was Deutschland seit dem Waffenstillstand an Tributlasten aufgebracht hat.

Paris. „Information Financière“ errechnet, daß Deutschland seit dem Waffenstillstand insgesamt 21½ Milliarden Goldmark Reparationen an die Alliierten gezahlt hat.

Die Streikwelle in Spanien

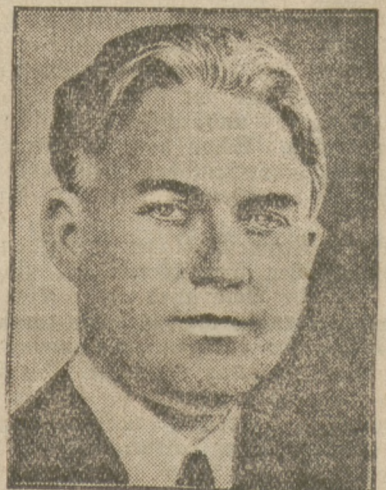
Madrid. Der Streit der Fernsprecharbeiter in Spanien hat eine weitere Verschärfung erfahren. Eine Wiederaufnahme der Arbeit ist trotz des Ultimatums der Telefongesellschaft nicht erfolgt, dagegen drohen die Syndikalistischen für Montag mit der Auslösung des Generalstreiks sämtlicher Syndikate Spaniens, falls die Forderungen der Fernsprecharbeiter nicht angenommen werden. Am heutigen Freitag sind die Arbeiter der mit der Telefongesellschaft verbundenen Materialfabrik Standard in den Sympathiestreik getreten.

In syndikalistischen Versammlungen in Madrid forderten die Redner zum Kampf gegen den amerikanischen Kapitalismus auf.

In verschiedenen Dörfern Andalusiens verweigern die Bäcker die Zahlung der Abgaben. Die Arbeiter bringen das geerntete Getreide unter sich zur Verteilung. Die Bürgermeister verweisen vielfach Arbeitslose auf die großen Güter, wo diese ohne Wissen des Besitzers die Eisenbestände fällen, um dann von dem Besitzer für die geleistete Arbeit Lohn zu fordern.

Südslavien lehnt den Hooverplan ab

Belgrad. Wie auf Grund der bisherigen Erklärungen von maßgebender südslawischer Seite zu erwarten war, lehnt Südslavien den Hooverplan ab und betrachtet das französisch-amerikanische Abkommen als für Belgrad unverbindlich. Die „Politika“ erklärt, wenn der amerikanische Vorschlag auf Südslavien angewendet würde, hätte Belgrad 80 Millionen Mark im Jahre zu verlieren. Es seien zwar Anleiheentwöhnungen für die kleinen Staaten vorgezogen, aber man könne nicht verstehen, mit welchem Recht die amerikanischen Fachleute Südslavien an Stelle seines „Eigentums“ Anleihen bieten wollten. Solange die Amerikaner nicht genau erklärten, wer sie zu ihrem Vorgehen ermächtigt habe und wie sie sich ihre Pläne vorstellten, blieben alle Abkommen für Belgrad unverbindlich. Ueber die deutschen Sachlieferungen auf Reparationskonto will die Politika noch nicht sprechen, gibt aber der Ueberzeugung Ausdruck, daß auch diese fortzusetzen seien.



Der amerikanische Farmersenator in Berlin

Senator Shipstead, der Vertreter der Farmer im amerikanischen Senat, einer der wärmsten Freunde Deutschlands, ist zum Besuch in Berlin eingetroffen.

Polnisch-Schlesien

Großer Umsatz

Vor dem Kriege haben schlaue Kaufleute, besonders große Kaufmannsfirmen, den Grundsatz aufgestellt: „Großer Umsatz bei einem kleinen Profit“. Das ist der Grundsatz eines klugen Kaufmannes, der sich mit einem bescheidenen Profit zufriedensetzt, der aber auf einen großen Umsatz reflektiert. Sollte der Zloty nur 2 Groschen Profit bringen, und wird dadurch anstatt 1000 Zloty 100 000 Zloty umgesetzt, so hat der Kaufmann bei einem ganz kleinen Profit wirklich viel verdient, denn die Masse bringt ein — wie man zu sagen pflegt. Dieser Grundsatz wurde bei uns fallen gelassen, eigentlich hat man es damit überhaupt noch nicht versucht. Ja, man macht es umgekehrt, denn man will einen hohen Profit bei einem kleinen Umsatz erzielen. Das hat sich unsere Industrie zu eigen gemacht.

Bei der Kohle wollen wir anfangen. Eine Tonne Kohle kostet bekanntlich 40 Zloty ab Grube. Das kann der Durchschnittsmensch in Polen nicht bezahlen und er kauft Holz, Torf oder er friert im Winter, weil für ihn die Kohle viel zu teuer ist. Das drückt den Umsatz, und daher haben wir die Arbeitslosigkeit in den Kohlengebieten. Die Eisenhütten machen dasselbe, die Zinkhütten desgleichen. Selbst die Händler machen das den großen nach. Wenn sie sehen, daß der Wochenmarkt nicht besonders beschickt wurde, so verlangen sie für ihre Kartoffeln und Suppengrün noch einmal so viel. Der kluge kaufmännische Grundsatz kann sich bei uns nicht durchsetzen. Im Gegenteil, man vertritt bei uns den umgekehrten Standpunkt: Wenig, aber recht teuer zu verkaufen. Wer einmal vor dem Kriege in Breslau oder in Berlin war, der wird Bescheid wissen, was dieser kaufmännische Grundsatz bedeutet. Besonders die großen Firmen in Berlin, wie Tietz, Jandorf, Wertheim und andere, boten tatsächlich sehr billige Waren an, da sie diejenigen waren, die diesem Grundsatz huldigten. Heute ist das ganz anders, ja, es muß anders sein, denn dafür sorgen die Steuerbehörden. Sie lauern auf den Umsatz, damit sie es besteuern können. 2 Prozent macht diese Umsatzsteuer aus, während vor dem Kriege die großen Warenhäuser sich mit 2 Prozent Verdienst begnügten. Heute steht alles auf dem Kopfe, selbstverständlich zugunsten des armen Teufels, dem man den letzten Groschen aus der Tasche ziehen will und dadurch die völlige Verarmung des gesamten Volkes, mit Ausnahme der Raubritter, erzielt.

Aber wir irren uns, denn es ist jemand da, der den alten kaufmännischen Grundsatz aufgegriffen hat. Jawohl, es ist jemand da, und das ist die polnische Post. Wir scherzen nicht, denn die polnische Post hat wirklich sich den alten Grundsatz der klugen Kaufleute angeeignet.

Vor einigen Tagen haben wir über eine Abänderung des bisherigen Posttarifes berichtet und haben darauf hingewiesen, daß die Post den Ortsverkehr zugelassen hat. Früher war das nicht der Fall gewesen, aber jetzt können wir billige Ortsbriefe verschicken. Wer eine Liebling in Rattowitz hat, der kann an sie billige Ortsbriefe schreiben, ja, er kann an sie billige telegraphieren, und sie wird sich ja, er kann an sie billige telegraphieren, und sie wird sich sicherlich sehr freuen, wenn sie im letzten Moment ein Telegramm von ihrem Schatz erhält, der sie zu einem „Stellbildein“ einladet. Das haben wir der vorsorglichen Post zu verdanken, die diese willkommene Neuheit eingeführt hat. Da liegt es klar auf der Hand, daß die polnische Post sich den Grundsatz des klugen Kaufmannes angeeignet hat, der den großen Umsatz mit dem geringen Profit dachte. Das hat man sicherlich in Warschau gehört und hat sich schnell zugewandt. In der Hoffnung, daß das mehr einbringen wird. Die Post zahlt keine Umsatzsteuer und sie kann sich das leisten. Der „Blagierek“ ist auf die Warschauer sehr schlecht zu sprechen, wir aber nicht. Die braven Warschauer haben gute und schlechte Seiten, aber das haben wir auch und können ihnen die schlechten Seiten nicht übel nehmen. Bei dem billigen Ortsverkehr tritt leider neben der guten auch die schlechte Seite zum Vorschein, und das berührt nicht besonders gut. Mit dem Postortverkehr ist es leider nicht anders. Gewiß kann man billige Briefe schreiben im Orte, wo man wohnt, denn so besagt die Postverordnung, aber was ist denn eigentlich der Ort? Nach der Auffassung der Warschauer ist der Ort ein Dorf, mit, aber sehr oft auch ohne Postamt. Hier beginnt die Schere. Und wenn der Ort mehrere Postämter hat, was dann? Dann sind das wahrscheinlich mehrere Orte. So sagt man das Ding auf und so wird der Ortsverkehr verstanden. Wer beispielsweise einen Ortsbrief von Rattowitz nach Rattowitz-Zawodzie schreibt, der schreibt keinen Ortsbrief. Der Magistrat in Rattowitz rechnet Zawodzie zu Rattowitz, aber das geht die Post nichts an. Sie hat eine andere Auffassung über Rattowitz, so wie sie noch vor dem Kriege maßgebend war. Rattowitz ist immer noch Alt-Rattowitz und Zawodzie ist eben Zawodzie. Mit Zelenze ist es genau dasselbe und mit Domb auch. Das sind Auffassungsfragen, und nachdem die Post die Eingemeindung nicht anerkennen will, muß die Liebling ohne Brief und ohne Telegramm bleiben und aus dem „Stellbildein“ wird nichts werden, falls die Schätze in verschiedenen Stadtteilen wohnen.

Der Wojewodschaftsrat und die Beamtengehälter

In der gestrigen Sitzung des Wojewodschaftsrates wurden zwei wichtige Gesetzesprojekte ausgearbeitet, die dem Sejm zur Beschlußfassung vorgelegt werden. Der erste Entwurf bezieht sich auf die Kürzung der Beamtengehälter, die 20prozentige Wojewodschaftszulage. Hier wurde eine Staffelung durchgeführt und zwar in dem Sinne, daß die Wojewodschaftszulage für die Beamten von der 3. bis zu der 6. Gruppe um volle 20, von der 7. bis 8. Gruppe um 15 Prozent, in der 9. Gruppe um 10, in der 10. Gruppe um 5 Prozent gekürzt wird, während in der 11. bis 16. Gruppe überhaupt nicht gekürzt wird. Diese Staffelung bezweckt, die niedrigen Beamtenkategorien von dem Gehälterabbau zu verschonen.

Der zweite Entwurf bezieht sich auf Streichung etlicher Ausgaben im Wojewodschaftsbudget. Die Streichungen werden insgesamt gegen 11 Millionen Zloty betragen und davon werden dem Armenfonds 2 550 000 Zloty für die Arbeitslosen überwiesen. Auf solche Art wurde das Wojewodschaftsbudget auf 104 Millionen Zloty herabgesetzt.

Ein Tropfen auf den heißen Stein!

Die Budgetkommission für den Arbeitslosenfonds — Der Gesetzentwurf über die Zusatzsteuer zur Einkommensteuer beschlossen — Noch in diesem Jahre beginnt die Hilfsaktion

Die wochenlangen Verhandlungen in der Budgetkommission, um die Schaffung eines Arbeitslosenfonds, haben in der Freitagssitzung das erste praktische Ergebnis gezeitigt. Der Gesetzentwurf zur Enthebung einer Zusatzsteuer zur Einkommensteuer zugunsten des Arbeitslosenfonds ist in dritter Lesung angenommen worden. Zu Beginn der Beratungen erklärte der Leiter des schlesischen Finanzamtes, Finanzrat Rankofer, daß der Wojewode bitte, von dem Zusatzsteuergesetz Abstand zu nehmen. Wohl bestehe auf Grund der schlesischen Autonomie das Recht zur Schaffung solcher Gesetze, aber sie seien mit den bisherigen Gebräuchen nicht in Einklang zu bringen. Außerdem plane der Ministerpräsident Pryjor im Herbst ein besonderes Gesetz, nach welchem die hohen Einkommen besonders erfaßt werden sollen. Eine Auskunft, was das, von den Sozialisten vorgelegte Gesetz, an Einnahmen bringen werde, konnte Finanzrat Rankofer nicht geben, da hierfür die statistischen Erhebungen erst gemacht werden müssen.

Gegen die Auffassung des Finanzrats Rankofer, der im Auftrage des Wojewoden sprach, wandten sich die Abg. Dr. Chmielewski und Dr. Glücksmann, die darauf verwiesen, daß durch die schlesische Autonomie dem schlesischen Sejm das Recht zustehe, Sondersteuer zu erheben und zwar bis zu 100 Prozent ohne Zustimmung des Finanzministeriums. Weil eben heute so eine ungeheure Not herrsche, hat man auf den sozialistischen Vorschlag, der durch Gen. Glücksmann eingebracht wurde, zurückgegriffen und es ist dies angebracht, zumal ja auch der Ministerpräsident mit einer solchen Steuer kommen wolle. Die Budgetkommission beschloß über die Erklärung des Finanzrats Rankofer zur Beratung des Gesetzes überzugehen.

Genosse Dr. Glücksmann referierte darauf über die einzelnen Artikel, die auch mit unwesentlichen Änderungen angenommen wurden. Als Zusatzsteuer zur Einkommensteuer wurden beschlossen von Jahreseinkommen von 15 000 bis 24 000 20 Prozent, von 24 001 bis 38 000 Zloty 25 Prozent, von 38 001 bis 60 000 Zloty 27½ Prozent, von 60 001 bis 192 000 Zloty 30 Prozent. Von Anstellungen und von

Gewerbe und Industrie und Handel von Einkommen von 12 000 bis 20 000 Zloty 2½ Prozent, von 20 001 bis 40 000 Zloty 5 Prozent, von 40 001 bis 72 000 Zloty 6 Prozent, von 72 001 bis 144 000 Zloty 7 Prozent, von 144 001 bis 200 000 Zloty 8 Prozent und über 200 000 Zloty 10 Prozent Zusatzsteuer zur Einkommensteuer. Das Gesetz soll zunächst auf zwei Jahre Gültigkeit haben und ist als eine Art Krisensteuergesetz gedacht, welches jederzeit verlängert werden kann, falls die Arbeitslosigkeit bis dahin nicht abgebaut ist.

Nach vorliegenden Berechnungen soll dieses Gesetz etwa 3 bis 4 Millionen Zloty jährlich einbringen und bereits mit dem 1. September in Kraft treten, die hiervon eingebrachten Summen sollen zunächst auf den Fonds für die ärmste Bevölkerung zugeschrieben werden, eine entsprechende Gesetzesvorlage ist gleichfalls vom Genossen Glücksmann eingebracht worden.

Zwar ist dieses Gesetz noch lange nicht das, was die Sozialisten geplant haben und bedeutet nur einen kleinen Tropfen auf den heißen Stein der Arbeitslosenfrage, es ist auch nur als der Anfang einer Aktion zu betrachten, die weitergeführt werden muß, ob die bürgerlichen Parteien wollen oder nicht.

Merkwürdig muß es berühren, daß die moralischen Sanktionen bei der ganzen Verhandlung zur Arbeitslosenfrage nicht ein einziges Mal das Wort ergriffen haben, obgleich sie seinerzeit einen Antrag einbrachten, daß die 15prozentige Gehaltskürzung der Beamten den Arbeitslosen zugute kommen sollten, obgleich sie wußten, daß solche Mittel nicht vorhanden sind und jetzt auch der Oberste Chef — der Wojewode — sie durch die Kompression des Budgets forrgiert hat.

Wenn heute für den Arbeitslosenfonds keine größeren Summen zur Verfügung stehen und gestellt werden können, so tragen die Arbeiter selbst daran die Schuld, denn sie haben sich am 23. November einen Sejm gewählt, der sich von den Ereignissen treiben läßt, aber für die Gegenwartsaufgaben den Arbeitslosen wirklich zu helfen, nur ein geringes Verständnis aufweist.

Der Aufständischenterror dauert an

Die Siemianowitzer Bürger kampieren im Freien — Die Polizei greift nicht durch

In Siemianowitz ist nach den nächtlichen Überfällen von Mittwoch auf Donnerstag keine Beruhigung eingetreten. Die ruhigen Bürger befinden sich in großer Aufregung, weil die Polizei keine geeigneten Maßnahmen ergriffen hat, um den Banditen das Handwerk zu legen. Wir haben gestern berichtet, daß zwei Aufständische verhaftet wurden. Diese Meldung ist insofern richtig zu stellen, als die beiden Helden wieder freigelassen wurden. Der Anlaß zu den Terrorakten hat die Frau eines Aufständischen gegeben, die kein Wort deutsch versteht und die Unterhaltung der Nachbarleute in der deutschen Sprache als „Provokation“ auffaßte und die Aufständischen gegen sie aufhetzte. Das am Kopfe verletzte Fräulein Rawras, ist die Tochter eines Aufständischen. Ihr Vater wollte die Banditen beruhigen, indem er sagte, daß er auch ein Aufständischer sei. Daraufhin brüllten die Banditen: „Du bist ein schöner Powstaniec, der anstatt mit uns die „Germans“ zu prügeln, sie noch in Schutz nimmt“, warfen Steine in seine Wohnung und verletzten seine Tochter.

Die Siemianowitzer deutschsprechende Bevölkerung fürchtet neue Überfälle und verläßt die Wohnungen. Viele Siemianowitzer Bürger kampieren im Freien auf den Feldern,

weil sie Angst haben, abends sich in der Wohnung aufzuhalten. Die Aufständischen drohen mit neuen Überfällen und nachdem sich die Polizei passiv verhält, fühlen sich die Bürger in ihren Wohnungen nicht sicher.

Blutige Überfälle in Bogutischütz.

Am Donnerstag, in der Mittagszeit, haben die Aufständischen Bernhard und Wladislaus Krassel in der Nähe der Ferdinandgrube, dem Josef Sojka, der ahnungslos seines Weges ging, den Weg verperrt und schlugen auf ihn mit einem Riemen, an dem sich eine bleierne Kugel befand. Sojka legte sich zur Wehr und verletzte einen der Banditen einen Faustschlag ins Gesicht, daß er zu Boden fiel. Der andere Bandit zog ein Bajonett und schlug damit S. auf den Kopf, wobei er S. schwer verletzte. Auch stach er damit den S. in den Rücken, glücklicherweise war der Stoß nicht gefährlich, so daß nur die Kleider zerrissen wurden. Dann suchten die Banditen das Weite. Die „Polonia“ bringt ein Bild des schwer verletzten Sojka mit dem verbundenen Kopfe. Es hat den Anschein, daß der Aufständischenterror die Aufmerksamkeit der Arbeiterbevölkerung von der großen Notlage des Volkes ablenken soll.

Achtung,

Knappschäftsälteste der Arbeitsgemeinschaft!

Wie wir erfahren, beruft der frühere Vorsitzende der Vereinigung der Knappschäftsältesten, p. Jan Polocz, für den Sonntag, den 12. Juli, in Zelenzer Halde eine Konferenz der Knappschäftsältesten ein. Unterzeichnete erklären hiermit, daß Polocz vom 5. Juli ab aufgehört hat Vorsitzender der Vereinigung zu sein. Auch hat Polocz kein Recht Konferenzen einzuberufen. Wir fordern alle in der Arbeitsgemeinschaft organisierten Knappschäftsältesten auf, dem P. keine Folge zu leisten. Ferner geben wir bekannt, daß eine Generalversammlung der Knappschäftsältesten am Sonntag, den 9. August, in Rattowitz stattfindet. Mit Rücksicht auf den Beschluß der letzten Konferenz fordern wir alle Knappschäftsältesten auf, oben Erwähntes zu befolgen.

Die Vereinigung der Knappschäftsältesten.

Czempiel, Wilk, Schymik, Muschalski.

Die Arbeitsgemeinschaft.

Jankowski, Nitsch, Rot, Krol, Knappik.

Ausbau der Bahnlinie Oberschlesien—Gdingen

Dieser Tage ist in Tschentschbau eine französisch-polnische Kommission eingetroffen, die sich mit dem weiteren Ausbau der wichtigen Kohlenbahnlinie von Oberschlesien nach Gdingen zu befassen hat. Die Verhandlungen bewegen sich in der Richtung, zwischen den Drischkisten Tschentschbau und Sienkowie eine neue Bahnstrecke anzulegen und zu eröffnen. Der Anfangspunkt der neuen Strecke befindet sich nach dem jetzt angenommenen Projekte 7 Kilometer von Tschentschbau entfernt in Richtung auf das Dombrowaer Kohlenbassin zu in der Nähe des Dorfes Korminow. Von dort aus fährt die neue Linie schräg nach auf die Bahnstrecke Tschentschbau—Kielce zu. Bei der Station Rudnik wird eine riesige Eisenbahnbrücke errichtet, die die Unterquerung der Linie Tschentschbau—Warschau ermöglichen soll. Von dort aus bewegt sich der projektierte Schienenstrang in grader Linie bis nach Sienkowie.

Betriebsratswahlen in der Baildonhütte

Am 14. und 15. Juli 1931 finden die Betriebsratswahlen in der Baildonhütte statt. Die freien Gewerkschaften haben die Liste Nr. 3 mit dem Spitzenkandidaten Nowak Paul, Kobik Heinrich, Spiwow Eduard usw. Da diese Wahlen in der furchtbarsten Krise, die je die Welt durchgemacht, stattfinden, haben sich verschiedene Ausgewerkschaften auf dem Plan gezeigt, die die Arbeiterkraft zu zersplittern suchen um ihr nationales Süppchen kochen zu können. Darum Kollegen und Kolleginnen zeigt den Ausgewerkschaften am 14. und 15. Juli, daß ihr nicht gewillt seid, solchen Schmarokern die Errungenschaften der Arbeiterkraft zu überlassen und wählt alle an diesen Tagen die Liste Nr. 3 deren Kandidaten eure Rechte mit ganzer Kraft vertreten werden.

Der „Hungermarsch“

Gestern sollte in Polen der „Hungermarsch“ der Arbeitslosen stattfinden. In Warschau kam es in mehreren Stadtbezirken zu Ansammlungen, die aber durch die Polizei sofort liquidiert wurden. In der schlesischen Wojewodschaft ist der Hungermarsch durch die Polizei ebenfalls verhindert worden. Nur in Bogutischütz und Schoppinik kam es zu größeren Ansammlungen der Arbeitslosen, die von der Polizei mit Gummiknüppeln auseinandergetrieben wurden. In Schoppinik hat die Polizei 11 Personen verhaftet. In Schwientochlowitz wollten sich die Arbeitslosen ebenfalls versammeln, wurden aber durch die Polizei gehindert. In dem Industriebezirk befindet sich die Polizei in Alarmbereitschaft. Die Bahnstrecken, die Unterführungen sind stark durch Polizeiposten besetzt.

Lehrkursurlaub und Fortbildungsschule

In letzter Zeit wendet sich die Direktion der Fortbildung ohne vorherige Genehmigung fernbleiben. Die Handwerkskammer scharf dagegen, daß verschiedene Lehrkräfte während ihrer Urlaubszeit dem Fortbildungsschulunterricht ohne vorherige Genehmigung fernbleiben. Die Handwerkskammer weist daraufhin, daß laut einer neuesten

Bei Verdauungsschwäche, Blutmangel, Abmagerung, Bleichsucht, Drüsenkrankungen, Hautausschlägen, Furunkeln regelt das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser vortrefflich die so wichtige Darmtätigkeit. — Zu haben in Apotheken und Drogerien.

Der „schlesische Bigos“

Zuteilung oder Verteilung der schlesischen Wojewodschaft? — Werden wir vergrößert oder abgeteilt? Kommt unsere engere Heimat zum Krakauer Gebiet? — Vor neuer Einteilung der Verwaltungsbezirke

Wojewodschaftsverfügung, sowie den geltenden Bestimmungen der Gewerbeordnung sämtliche Lehrmeister darauf zu achten haben, daß die auf Urlaub weilenden Lehrlinge nur dann dem Fortbildungsschulunterricht fernbleiben können, wenn sie eine besondere Genehmigung der Schulleitung vorweisen. Es liegt im Interesse beider Parteien, wenn die Handwerksmeister und selbständigen Handwerker, welche mit der Lehrlingsausbildung betraut sind, die Urlaubszeit der Lehrkräfte während der Schulferien festsetzen würden. v.

Kattowitz und Umgebung

Gestörtes Liebes-Idyll am Südpark-Aussichtsturm.

Zu einer häßlichen Szene kam es in den Abendstunden des vergangenen Donnerstags im Park Kosciuszki in der Nähe des Aussichtsturmes. Dort wurde ein junges Pärchen von einer hinzukommenden Frauensperson belästigt. Die Frau stürzte sich auf die überaschte Begleiterin des jungen Mannes und brachte ihr mehrere Krachwunden im Gesicht bei. Das mißhandelte Mädchen setzte sich zur Wehr und nun gingen beide Frauen aufeinander los. Zwei Männer, die im Rasen lagerten und den Vorfall beobachteten, mischten sich schließlich ein und trieben die kämpfenden Frauen auseinander. Erschöpft ließen sich die beiden Rivalinnen auf der nächsten Bank nieder. Es kam noch zu manchem Wortgefecht, bis sich schließlich beide „Amazonen“ darüber klar wurden, daß der junge Mann mit ihnen beiden ein leichtfertiges Spiel trieb. Er soll mit der zweiten Frauensperson seit längerer Zeit ein intimes Verhältnis unterhalten und Heiratsverprechungen gemacht haben. Auch das andere Mädchen fühlte sich betrogen. Beide beschloßen nunmehr, ihr Mitleiden an dem „Casanova“ zu kühlen. Der heißbegehrte Jüngling aber hatte es inzwischen vorgezogen, rechtzeitig zu verdunsten, um nicht von den beiden betrogenen Mädchen die „Jade“ ordentlich vollgehauen zu bekommen. v.

Verkehrsunfall. Am gestrigen Freitag wurde auf der ulica Myslska in Kattowitz von einem Personenauto die 15jährige Anna Baum aus Jelenze angefahren und verletzt. Der Chauffeur wollte dem Mädchen ausweichen, was ihm jedoch nicht mehr gelang. Die Schuld an dem Verkehrsunfall soll die Verunglückte selbst tragen, welche kurz vor dem Herannahen des Kraftwagens die Straße überquerte und überdies auf die abgegebenen Warnungssignale nicht achtete. v.

Der rote Hahn. Die städtische Berufsfeuerwehr wurde nach der ulica Mikolowska 11 in Kattowitz alarmiert, wo in den Kellerräumen der Familie Mysliwicz Feuer ausbrach. Das Feuer wurde durch Mannschaften der Wehr mittels Schlauchgang gelöscht. Vernichtet wurde Brennholz, sowie Strohvorräte. Der Brandschaden soll unwesentlich sein. v.

Die günstige Gelegenheit. Beim Einsteigen in den Zug wurde auf dem Kattowitzer Bahnhof dem Josef Becker aus Königshütte aus der Hosentasche eine Brieftasche gestohlen. Die Brieftasche enthielt das Militärschloßlein, das Führungszeugnis, die Staatszugehörigkeitsbescheinigung und andere Dokumente, ferner der Barbetrag von 70 Zloty. v.

Spionage im Appellationsgericht. Aus dem Wartesaal des Appellationsgerichts in Kattowitz wurde, zum Schaden des Polizeiwachmeisters Paul Gass, eine leberne Aktentasche, enthaltend eine Brieftasche mit Strafmandatblock, sowie ein Dienst-dokument, gestohlen. v.

Renovierung beim Kattowitzer Magistrat. Die städtische Fuhrparkabteilung wird in den nächsten Tagen an den verkehrsreichsten Straßen von Kattowitz drahtumflochtene Papierkörbe anbringen. Vorläufig werden nur 20 Papierkörbe angebracht. Die Straßenpassanten werden ersucht, Obstabfälle, sowie Papierreste in die hierfür bereitgestellten Papierkörbe zu werfen. Auf solche Weise will man einer Verunreinigung der Straßen entl. Unglücksfällen vorbeugen. v.

Königshütte und Umgebung

Beschlüsse des Magistrats.

Der Magistrat beschloß in seiner gestrigen Sitzung, die bisherige Küche des Obdachlosenheimes aus Sparsamkeitsrücksichten aufzuheben. Die Speisenzubereitung erfolgt in der Küche des danebenliegenden Bronislawastiftes und wird täglich aus dieser Küche in das Obdachloshaus herbeigeschafft. — Infolge Überfüllung des Kinderheimes im Bronislawastift, wurde beschloßen, alle weiteren Kinder in einer Anstalt in Rybnik unterzubringen. — Der Pachtvertrag des Blindenvereins bezüglich der Arbeitswerkstätten in dem städtischen Gebäude an der ulica Hajduda 22, wurde auf ein Jahr weiter verlängert. — Die Umzäunung des städtischen Krankenbaues von der ulica Rilinskogo bis zur ulica Dr. Urbanowicza, sowie einige Reparaturarbeiten im Krankenhaus selbst, soll mit einem Kostenaufwande von etwa 35 000 Zloty durchgeführt werden. — Vom Besitzer Rogowski wurde Baugelände von 1070 Quadratmetern, zum Preise von 8 Zloty für einen solchen, angekauft. — In der Markthalle sollen für 6000 Zloty zu vergebenden Arbeiten ausgeschrieben werden, um, wie bei allen zu vergebenden Arbeiten, Arbeitslose zu beschäftigen. — Für den städtischen Bauhof und das Materialienlager wurde ein neues Reglement herausgegeben. Anschließend daran wurden verschiedene Arbeitsaufträge für die Herstellung von Straßen und Renovierung der Schulen vergeben. v.

An Stelle von zwei ausgeschiedenen Mitgliedern aus der Prämierungskommission für Balkons- und Fensterhinaufbau, wurden die Stadträte Lubina und Wostrichowski gewählt, als Sachverständige für diesjährige Prämierung Obergärtner Gruchla von den Städtischen Werken und Dekorateur Mucha. Hierbei wird die Bürgerschaft erinnert, daß noch nicht angemeldete Balkons und Fenster, soweit auf Prämierung Wert gelegt wird, im Rathaus, Zimmer 126, angemeldet werden können. — Wie bereits berichtet, sollte für den verstorbenen Arbeiterführer Julius Ligon vor der neuen Volksschule 14 an der ulica 3-go maja ein Denkmal gesetzt werden. Man ist davon aus praktischen Gründen abgegangen und hat beschloßen, nur eine Plakette des Dichters an der neuen Schule, die auch nach ihm benannt wird, anzubringen. — Anlässlich der goldenen Hochzeit wird den Eheleuten Teophil Hajduk von der ulica Hajduda 48 ein Geldgeschenk von 100 Zl. gewährt. — Für die neue Handelschule wurde beschloßen, zwei neue Lehrkräfte anzustellen. Die Ausschreibung soll in den nächsten Tagen erfolgen. v.

Apothekendienst. Der Tag- und Nachtdienst am morgigen Sonntag, sowie der Nachtdienst in der nächsten Woche bis zum Sonnabend, wird im nördlichen Stadtteil von der

In der Montagausgabe des „Volkswille“ haben wir die Entwürfe der Verwaltungskommission über Einteilung der Staatsverwaltung kurz mitgeteilt. Nach den Vorschlägen der Verwaltungskommission, wird die schlesische Wojewodschaft weiter bestehen, erhält aber die Industriegebiete Dombrowa und Chrzanow neu zugeteilt, wird mithin vergrößert und wird die gesamte Kohlenindustrie bekommen. In wirtschaftlicher Hinsicht hat der Vorschlag sicherlich viel an sich und sieht auf den ersten Blick sehr verlockend aus.

In verwaltingstechnischer Hinsicht ist jedoch eine solche Vergrößerung der schlesischen Wojewodschaft direkt undenkbar.

Vorläufig haben wir hier noch die Genfer Konvention, die zwar nicht in der ganzen Wojewodschaft in Kraft steht, die aber die Zuteilung neuer Gebiete direkt unmöglich macht.

Chrzanow gehörte vor dem Kriege dem österreichischen Staatsverbande an und dort stehen noch viele österreichische Gesetze in Kraft. Dombrowa wieder hat dem russischen Staatsverbande angehört und dort stehen noch recht viele russischen Gesetze in Kraft. Wir haben hier schlesische Gesetze, die der Sejm

Nähtung, Abfahrt ins Zeltlager!

Am Montag, den 13. Juli cr., mittags 13,30 (1¼) Uhr, erfolgt die Abfahrt nach Wilmar (Pahatal). Kinder und Helfer haben sich pünktlich, um 12 Uhr mittags, im Zentralthotel, Zimmer 15, einzufinden. Verpflegung für einen Tag mitbringen! Nichts vergessen! Freundschaft!

beschloßen hat, dann haben wir deutsche Gesetze und die Genfer Konvention. Hinzukommen noch eine Reihe von polnischen Gesetzen, die in Schlesien eingeführt wurden und dann solche polnische Gesetze, die in Dombrowa und in Chrzanow eingeführt wurden, die aber in unserer Wojewodschaft nicht in Kraft stehen.

Sollten die angeführten Gebiete vereinigt werden, so entsteht dadurch ein gesetzlicher „Bigos“, in dem sich kein Mensch mehr auskennen wird.

In administrativer Hinsicht ist die Vereinigung der genannten Gebiete einfach undenkbar, und man sollte sich die Sache erst gründlich überlegen, bevor man an die Ausführung der Gebietseinteilung schreiten will. Man soll uns lieber schon so sein lassen, wie wir sind, denn dafür sprechen die finanziellen und verwaltingstechnischen Gründe.

Nachdem die Vorschläge der Verwaltungskommission veröffentlicht wurden, hat die gesamte polnische Presse dazu Stellung genommen und schreibt weiterhin über die Vorschläge: Da uns die Sache direkt angeht, wollen wir uns mit jenen Pressestimmen befassen, die sich besonders für unsere Wojewodschaft interessieren. Der Krakauer „Blagierek“, der hat sich der schlesischen Wojewodschaft für sorgfältig angenommen und hat sie aus der polnischen Landkarte gelöscht. Wir haben als politische und administrative Einheit in Polen nichts zu tun. Wir sind nach Polen gekommen, um hier überhaupt zu verschwinden. Die Klement besetzen wir mit dem Element aus den östlichen Gebieten des Staates, die Wirtschaftskrise bekämpfen wir durch Reduzierung des einheimischen Elements und führen Arbeiter aus anderen Gebieten des Staates ein. Daß die Schlichter als Verwaltungsbeamte in der Schwerindustrie „ungeeignet“ sind, wissen bereits alle. Da ist jeder Unteroffizier aus Wolhynien auf den Posten eines Buchhalters viel mehr geeignet, als ein ausgeleerter hiesiger Buchhalter. Da ist es logisch, daß wir auch kein Recht haben, als eine administrative Einheit im Staate zu bestehen.

Man will uns daher liquidieren und an Krakau anschließen. Die Krakauer rufen über alles viel besser Bescheid u. wie sie es wissen, das können uns die Staatsbeamten erzählen, die jetzt die Kosten zu tragen haben.

Also der „Blagierek“ rückt mit einem neuen Vorschlag heraus und meint, daß ganz große Verwaltungsbezirke zu schaffen sind, damit die nationalen Minderheiten ein für allemal als

politischer Faktor in der Verwaltung verschwinden. Daher schlägt der „Blagierek“ vor, nachstehende Wojewodschaften zu bilden:

1. Klempen mit Schlesien;
2. Opatowitz, einschließlich eines Teiles der östlichen Gebiete Kongreßpolens;
3. Gebiete des ehemaligen preussischen Teiles und den Westgebieten Kongreßpolens, und
4. das Zentralgebiet, d. h. Warschau mit den anliegenden Gebieten.

Also vier große Provinzen sollen geschaffen werden, denn das liegt im Interesse der Verwaltung und der nationalen Belange. Die Rechnung stimmt insofern, als man schon mehr als hundert Entwürfe ausgearbeitet hat und schmeißt diese in den Papierkorb. Man dreht das Ding hin und her und jedesmal kam die

nationale Minderheit als politischer Faktor

heraus. Alle Kombinationen waren für die „Kak“, weshalb man sich entschloß, eine sehr große Provinz vorzuschlagen, in der endlich die verhasste deutsche nationale Minderheit verschwinden muß. Besser wäre es doch, das ganze polnische Staatsgebiet in eine Provinz zu umwandeln. Dafür kann sich der „Blagierek“ nicht aufheben, denn dann würden die Herren Krakauer auch unter die Traufe gelangen. Daher teilt er die Gebiete auf verschiedene Art ein, aber jedesmal bleibt die schlesische Wojewodschaft bei Krakau. Er gibt auch die Gründe an, warum wir jedesmal an Krakau angeschlossen werden. Das geschieht deshalb,

weil wir angeblich kulturell auf derselben Höhe stehen. Unsere Kultur reicht nach seiner Auffassung an die Kultur der Anhänger des „Blagierek“. Wir haben das bis jetzt nicht gewußt und waren der Meinung, daß wir kulturell niedriger stehen und deshalb schickt man uns die „Intelligenz“ von drüben, damit sie uns kulturell hebt und auf dieselbe Stufe bringt, wie die Anhänger des „Blagierek“.

Wir haben volle Achtung vor der wirklichen Intelligenz in Krakau, besonders vor den Professoren der Jagiello-nenuniversität, die gegen Brest mutig als die Ersten aufgetreten sind. Das ist zweifellos Weltkultur, mit der wir uns gerne identifizieren, aber die Kultur, die man uns aus Galizien geschickt hat und die sich hier als die Kultur des Westmarkenverbandes Bahn bricht, mit solchen Schulrektoren wie Szymanski in Brzezine, lehnen wir entschieden ab. Sie hat auch mit der Kultur, die die Krakauer Universitätsprofessoren vertreten, absolut nichts zu tun. Die Szymanski-Kultur ist die Kultur des „Blagierek“.

Der „Blagierek“ tritt entschieden auf gegen die Einnahme der Gebiete wie Dombrowa und Chrzanow an die schlesische Wojewodschaft und begründet das damit, daß dadurch in rechtlicher Hinsicht ein „Bigos“ entstehen würde. In einer und derselben Wojewodschaft würden dann russische, österreichische, deutsche, polnische und internationale Gesetze in Kraft stehen. Die schlesischen Gesetze, die vom schlesischen Sejm geschaffen wurden, hat der „Blagierek“ vergessen. Er hat schon Recht, wenn er meint, daß daraus ein „Bigos“ entstehen würde. In der schlesischen Wojewodschaft gibt es keinen „Bigos“, aber man will diesen „Bigos“ erst einführen.

Wir wehren uns dagegen, denn wir wollen aus unserer Wojewodschaft kein „Babylon“ schaffen. Bei uns ist alles in der besten Ordnung und es bleibt auch weiterhin in der besten Ordnung, wenn man nichts Neues von auswärts einführen wird. Der schlesische Sejm ist dazu da, um etwaige Gesetze auf die schlesische Wojewodschaft auszuweiten, falls sich das als notwendig erweisen sollte. Das befragt auch der Sejm und fast in jeder Sitzung werden die polnischen Gesetze in der Wojewodschaft eingeführt, nachdem sie zuerst den hiesigen Verhältnissen angepaßt werden. Wir wehren uns nur gegen die Einführung der polnischen Gesetze über unsere Köpfe, denn sie schaden mehr als sie nützen können. Zweifellos ist die schlesische Wojewodschaft in ihrer politischen und wirtschaftlichen Struktur ein anderes Gebilde, als die übrigen Wojewodschaften und man kann hier nicht über Hals und Kopf unifizieren. Das will der „Blagierek“ machen, weshalb wir ihm etwas unsanft auf die Finger klopfen müssen. Möge der „Blagierek“ die Sorge über Gebietsveränderung der schlesischen Wojewodschaft dem schlesischen Sejm überlassen. Der wird schon wissen, was im gegebenen Fall zu tun ist.

Siemianowicz

Ausflug des Bergbauindustrieverbandes.

Am vorletzten Sonntag veranstalteten die Ortsgruppen Siemianowicz, Michalkowicz und Witolow des Deutschen Bergbauindustrieverbandes, einen Ausflug nach Lawek, unter Leitung des Koll. Niesch. Nach der Ankunft wurde eine kurze Rast abgehalten, worauf sogleich mit Spielen begonnen wurde. Um 12 Uhr rief Koll. Niesch alle Kinder, welche teilnahmen zu einem guten Mittagessen zusammen, später ebenfalls zur Entgegennahme von Süßigkeiten. Es wurden 90 Kinder, bedacht. Um 3 Uhr begaben sich alle Ausflügler gemeinsam nach Anhalt, wo wiederum Kakao verteilt wurde. Da die dort anberaumte Versammlung nicht stattfand, wanderte man aber wieder nach Lawek zurück. Um 7 Uhr abends fuhren wir auf Kollwagen wieder nach Hause. Es war ein schöner Tag für Groß und Klein und darum sei auch den Veranstalter der beste Dank ausgesprochen.

9jähriges Mädchen tödlich überfahren. Ein folgenschwerer Verkehrsunfall ereignete sich auf der ul. Wandu in Siemianowicz. Dort wurde die 9jährige Luzie Kubiza von dem Kotflügel eines Autos erfaßt und mit solcher Wucht zu Boden geschleudert, daß das Kind einen Schädelbruch erlitt und auf der Stelle getötet wurde. Die Kindesleiche wurde nach der Totenhalle des Knappschastspitals geschafft. Nach den polizeilichen Feststellungen hat das bedauernswerte Kind den Unglücksfall selbst verschuldet, da es ungeleitet über den Fahrdamm lief und auf die Warnungssignale nicht achtete.

Michalkowicz. (Diebe räubern einen Kiosk aus.) Zur Nachtzeit drangen bisher nicht ermittelte Täter in einen Kiosk der Inhaberin Julie Kozielecki ein und entwendeten 8 Kisten Zigarren, 9 Päckchen Mazedonischen Tabak, 25 Päckchen türkischen Tabak, 24 Päckchen andere Tabaksorten, ferner eine Menge verschiedene Zigarettensorten, sowie eine Anzahl Tafeln Schokolade. Der Schaden soll 300 Zloty betragen.

Unterhaltungsbeilage des Volkswille

Eine Nacht in der Weltstadt

Von Gerda Benzl.

In einer Straßenecke an einem östlichen Bahnhof Berlins, ein Transparent „Rettungsstelle“: ein Behandlungsraum, eine Zelle mit Matratzen, zwei Zimmer für Arzt und Heilgehilfen. Erste Hilfe bei Unfällen. Hilfe in jedem Fall. Prinzipiell nicht unentgeltlich, in der Praxis meist ohne jede Bezahlung.

Der Arzt, der Heilgehilfe liegen angezogen auf Feldbetten, dösen, lesen, spielen Karten, sind beim Anschlagen der immer offenen Tür, beim Anruf sofort bereit. Die Sanitätsnachschicht beginnt um halb neun, machen wir sie mit, an irgendeinem ganz gewöhnlichen Tag, in irgendeiner ganz gewöhnlichen Nacht.

20,30: Eine Frau hat sich beim Scheuern einen langen Splitter quer durch den Daumen gerissen — ein Schnitt, Pinzette, Scheren, Jod — auf Wiedersehen!

21,00: Ein Junge hat mit der Handsäge auf die Spitze eines Kopierstiftes geschlagen, die so spitz war, daß eine Verletzung entstand. Alles ist lila, der Heilgehilfe seilt und badet die Hand, es war anscheinend ein besonders gutes Tintenblei. Es dauert eine Weile, bis die Gefahr beseitigt ist.

21,15: Eine Achtehnjährige kommt; klein, blaß, ängstlich. Klagt über Stuhlverstopfung. Mitten in der Nacht? Fragezeichen. Sonderbare Zeichen in den Augen des Mädchens. Der Arzt will untersuchen — eine dilettantisch vorbereitete Fehlgeburt beginnt. Es ist einer dieser Fälle, die der § 218 durch ebenso hilfsbereite wie gewissenlose weiße Frauen der Anatomie liefert, wenn nicht noch im letzten Augenblick ein Arzt hilft.

22,00: Ein Turner hat sich die Schulter verrenkt.

22,10: Ein Arzt telephoniert um Bettennachweis in einem Krankenhaus für einen fieberhaften Abort im zweiten Monat; die Krankenträger werden zum vierten Stock in einem zweiten Hof bestellt? Wieder § 218?

0,20: Der Arzt wird zu einem alten Mann geholt, stößt den Tod fest.

0,50: Ein Betrunkener hat sich mit seiner Freundin geschlagen, Hautabschürfungen, blaue Augen, blutige Nasen.

1,30: Das Ueberfallkommando bringt zwei Betrunkene, die sich tot verprügelt haben.

2,10: Der Arzt wird in ein kleines Stundenhotel gerufen: ein Schuß, in einem Zimmer ein Gast mit blutendem Schädel. Selbstmord eines kleinen Provinzreisenden wegen schlechter Geschäftse — der Schuß hat nur die Stirn gestreift. Mit einem Kopfverband kann der Vertreter weiter schlechte Geschäfte machen.

3,00: Ein Mädchen wird von einer Frau gebracht, erst seit vierzehn Tagen in Berlin, gibt hintereinander zwei verschiedene Namen, drei Adressen an, ein Abort im vierten Monat hat eben stattgefunden. Krankenwagen. Die weiße Frau verschwindet, ruft ihrem blaffen Opfer, dem Opfer der Gesellschaft und des § 218 nach: „Nicht verraten!“

3,30 und 4,30:

N. N. und K. K. wünschen Desinfektion nach Geschlechtsverkehr. Die nimmt der Heilgehilfe vor, Tage eine Mark fünfzig.

5,30: Eine Einundzwanzigjährige wird eingeliefert, sinnlos betrunken, so schlammig, daß erst die unter die Nase gehaltene Salzwasserflasche etwas ernüchtert. In ihrer Tasche, in der man Name und Adresse sucht, findet man einen Terminkalender. Genaue Buchführung über den zu verschiedenen Tages- und Nachtzeiten absolvierten Verkehr, ein Alibi für alle Fälle, Namen oder Beschreibung jeden Partners und jeden Ortes der Handlung.

Zwischen fünf und zehn Uhr ist meist Ruhezeit. Da ereignet sich wenig oder gar nichts. Am frühen Vormittag, gibt es Schußfälle, Hinfallen, Fremdkörper in den Augen, Schnittwunden. Später dann wird wirklich erste Hilfe bei Unfällen geleistet, Verletzungen bei der Arbeit, am Werkzeug, leichte und schwere Unfälle beim Kampf ums Leben, beim Kampf ums Brot. Tags merkt man in den Rettungswachen, daß der Hunger regiert und der Kampf mit ihm. Nachts, daß die Liebe die zweite Macht ist, die zu Unfällen führt und erste Hilfe nötig macht.

SPD. Tumla lag auf dem Bauch und stützte den Kopf in beide Hände. Dem Südwestwind sah er entgegen, nach dem Walde am jenseitigen Ufer der Wilsui, wo Eichhörnchen in den Kronen herumhüpfen, sich necken und die Reister erneuern. O, dieser Südwestwind! Wenn er während des kurzen Sommers von den kirgisischen Steppen her über die Tundren strich, war ein Leben darin, das einfach die Todesstarre des Polarwinters weglies. Fast über Nacht war das harte Steppengras hochgekommen. Tumla spürte die Werbestraft des Windes in seinen Knochen. Er sprang auf und schmeißte ihm wie ein Hund entgegen. Dann legte er sich wieder hin und lag stundenlang. Westwärts über die Steppen, über den Ural ging sein Träumen, nach einem Lande, das so fern war, daß es nur noch als ein Märchen in ihm lebte. Ein Wort formte sich ihm zu weilen. Das kam schwer und fremdklingend über seine Lippen: „Deutschland“. Der Krieg lag schon bis zur Unwirklichkeit weit hinter ihm. Aber die Erinnerung an warme Sommernächte, an helle, freundliche Mädchen, war lebendiger als je. Er schloß die Augen, die Erinnerung übermächtig wurde, und sah mit starren Augen in den Horizont, als sähe er dort Zauberbilder.

Aus Hans Wiedemann war Tumla geworden. Seit zehn Jahren, als er aus dem Strafgefangenenlager von Turuchansk nach der Mandchurerei hatte fliehen wollen und totkrank den Japuten in die Hände gefallen war, lebte er bei ihnen und war selbst Japute. Ihm gefiel das freie, wilde Leben der Pelzjäger. An ihre Sitten hatte er sich bald gewöhnt. Und wenn er auch in der ersten Zeit nach Gelegenheit gesucht hatte, zu entkommen, so hatte er es doch bald aufgegeben. Die unendlichen Weiten schreckten ihn.

Aber nun: Schiffe sollten kommen, Schiffe aus Europa. Janka, das Japutenweib, weckte ihn aus seinen Träumen. Sie hatte sich gewaschen und das schwarze Haar frisch gekämmt, daß

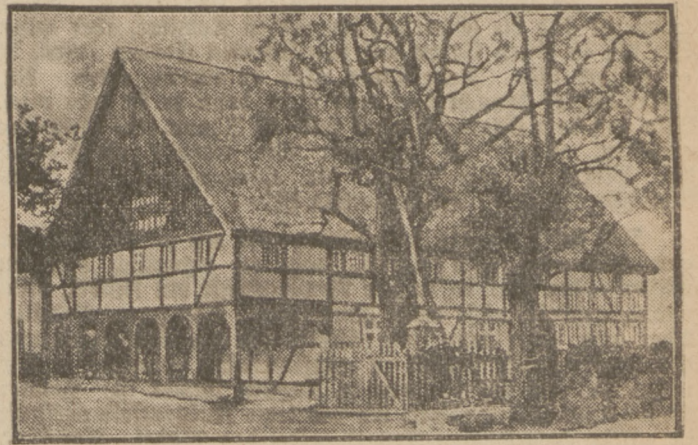
und reinigte ihm vorsichtig die Wunden, schnitt rings die Haare ab und salbte die Stellen ein. Zum Schluß legte sie ihm einen Verband an und schiente die gebrochenen Beine, wie bei einem Menschen. Zwar wehrte es sich hierbei und stieß sich mit den Hinterbeinen, aber bald erlahmten seine Kräfte und er konnte gewähren. Mit ein paar Säcken deckte er es nun zu und setzte sich aufmerksam davor. Es war so still in der Hütte, daß er keine Atemzüge hören konnte.

Röchelnd und stoßweise kamen sie aus seiner Brust. Gegen Morgen wurden sie etwas regelmäßiger. Das Tier war eingeschlafen. Ich erhob mich und ließ es allein.

Als ich wieder nach ihm sah, hatte es die Säcke, mit denen es zugedeckt war, abgeschüttelt. Die Zunge hing ihm heraus. Ich nahm einen Topf mit Wasser und hielt es ihm vor. Aber es trank nicht. Mangelnd sah es mich an. Ich träufelte ihm etwas auf die Zunge. Doch vergeblich. Langsam rannen die Tröpfchen zur Erde. Nun versuchte ich, ihm etwas mit sanfter Gewalt in den Schlund zu gießen. Es zog die Zunge ein und schluckte es hinunter. Dies wiederholte ich mehrere Male und konnte bald feststellen, daß der Trank dem kranken Tier wohl tat. Jetzt versuchte ich auch, ihm etwas zu fressen zu geben. Auf die gleiche Weise, wie ich ihm Wasser gegeben hatte, gab ich ihm eine Handvoll zerriebene Eicheln. Aber es schluckte sie nicht hinunter und gab sie weder von sich. Schließlich kräufte es sich überhaupt dagegen, etwas anzunehmen. Ich deckte das wunde Tier zu und ließ es in Frieden. Erst abends sah ich wieder nach ihm. Die Zunge hing ihm wieder heraus und seine Augen waren halb geschlossen. Ich glaubte schon, es sei tot. Doch sein Herz schlug noch, wenn auch etwas langsam und leise. Ganz langsam und röchelnd atmete es und plötzlich versuchte es, sich aufzurichten. Allein seine kranken Glieder hinderten es daran. Kraftlos fiel es zusammen, einen langgezogenen Ton von sich gehend. Ich richtete sein braunes Köpfchen sanft in die Höhe und sah ihm in die brennenden Augen. Eine Welt von Traurigkeit blickte mich an.

Ich richtete sein braunes Köpfchen sanft in die Höhe und sah und verstand, was dieses Tier gelitten hatte.

Nie werde ich in meinem Leben diese Augen vergessen.



Der deutschen Jugend

wird diese neueste Jugendherberge in Lüdersdorf (Uckermark) am Sonntag übergeben werden. Ursprünglich war sie ein altes uckermärkisches Laubenhäus, das ausgebaut und zu einem behaglichen Heim für Jugendwanderer umgewandelt wurde.

Tumla

es in der Sonne glänzte. Sie legte sich neben ihn und preßte ihren Körper an seinen. Tumla drehte nur den Kopf und sah wieder in die Weite. „Du denkst nicht mehr an mich, Tumla!“ sagte sie, betrübt. Tumla schwieg lange. „Wenn die Sonne am höchsten steht, werden Schiffe in der Mündung des großen Flusses sein. Der Stamm ruft schon. Nichte auch mein Boot“, sagte er endlich. Das Weib sprang auf. „Was willst du?“ Sie zitterte am ganzen Körper. Tumla antwortete nicht. „Du sollst nicht nach den Schiffen, hörst du! Ich werde Botschaften, unsere Felle einzutauschen.“ Nun erhob sich auch Tumla. Er war blaß. In seinen Augen war etwas von der Weite der Steppen. „Geh, Janka, hole mir die Büchse! Ich werde einen Bock für die Fahrt schicken.“ Sie ging gehorlich, das Gewehr zu holen. Und während Tumla im Walde herumstrich, machte sie das Boot fertig für die große Reise.

Kein Wort sprach Tumla mehr. Wie Eisenhähne drückte ihn die Trennung von seiner weichen Gefährtin. Für beide kam eine schlaflose Nacht. Tief im Norden ging die trübe Mitternachtssonne ihren Weg. Als sie sich aus dem Dunst des Horizonts erhob, warf sich das Weib plötzlich über Tumla. „Nimm mich mit, nur bis zu den Schiffen!“

„Das geht nicht; es sind tausend Meilen.“

„Du kommst nicht wieder; ich weiß das nun.“ Sie weinte laut.

Tumla entzog sich ihren starken Armen. Gewaltig mußte er niedergewingen, was ihn mit dem Weibe verketete. Nein, er mußte fort. „Schweig, Janka! Es ist kein Geschäft für Weiber!“

Janka belud das Boot. Aber auch das schwache Weibboot richtete sie her. „Was soll das?“ fragte Tumla barsch. „Für mich!“ antwortete das Weib. Tumla preßte die Lippen zusammen. Er nahm sie mit in sein Boot und hoffte dabei, sie weiter unterhalb an der Lena bei ihrem Stamme absetzen zu können.

In wenigen Tagen trug die schnelle Wilsui das Boot nach dem großen Strome. Die Ufer waren still. Es erwies sich, daß die Japutenstämme schon nach Norden gezogen waren, um Balun zu Lande zu erreichen. Mehr und mehr wichen die flachen Ufer des mächtigen Flusses zurück. Der Strom dehnte sich stielweise zu unüberblickbaren Seen. Träge wälzten sich die lehmigen Fluten meereswärts. Das Treibeis sang und knirschte. Tumla und Janka lösten sich ab, aber Janka schlief kaum, wenn sie ruhte. Sie kauerte dann am Ruder und sah stumpf vor sich hin. „Sieh die blanken Möwen, Janka! Das Meer ist nicht mehr weit“, sagte Tumla, als vor ihnen zur Linken Hand Balun aufstach. Janka schloß die Augen. „Ich werde dir ein schönes Kopftuch kaufen“, sprach er weiter. Da sah Janka den Möwen nach, die landeinwärts flogen, und weinte still in sich hinein.

Zwei Tagereisen unterhalb von Balun zeigte sie plötzlich aufgeregt nach Norden. Mächtige Rauchwolken stiegen fern in die unbewegte Luft. Tumla wurde blaß. Wie, um den Abstand zwischen sich und den Rauchfahnen zu verringern, beugte er sich weit über den Bootstrand hinaus. Dann sank er, zitternd auf ein Fellbündel. Janka ergriff die Riemen. Aber Tumla entriß sie ihr und stemmte sich selbst hinein, daß sie zu zerbrechen drohten. Der Bug sprang auf. Schneller glitt das Boot zwischen den Eisschollen hin. Da schrie Janka gellend auf: „Das Eis, das Eis!“

Es war schon zu spät. Ein Krachen geschah unter ihnen. Das Boot war erfasst von den Zadenrändern zweier Eissfelder, die wie Zahnräder alles fraßen, was in ihren Bereich kam. Zur Hälfte bäumte sich das Boot auf, sank zerbrochen zurück und wurde zerrieben. Während Janka Zeit gefunden hatte, auf das Eis zu springen, fiel Tumla rücklings neben die Rinne. Er wäre hineingeglitten, wenn Janka ihn nicht gehalten hätte. Er sprang auf und lief wie ein Unsiniger um das Eissfeld herum. Kein Weg übers Wasser. Er schrie, winkte, rief die Felle vom Körper und schwenkte sie. Janka trat zu ihm. „Siehst du nicht, Tumla, die Schiffe sind fort.“ Er suchte verstört den Horizont ab. Hoch im Norden, wo der rötliche Abendhimmel, sich in kaum sichtbaren Linien mit den Eissfeldern vereinte, wurden die Schiffe klein wie Punkte. Todesangst umgab sie wieder ringsumher. Da sank Tumla zusammen. Janka setzte sich auf einen Packeisblock und zog den Kopf Tumlas auf ihren Schoß. Und langsam trug der Fluß seine Eissfelder ins Meer.

Paul Behlau.

Unvergeßliche Augen

Von Hermann Röhl.

Die Jagdhütte meines Vaters lag fernab, verträumt mitten in einem verwilderten, dämmerstillen Walde. Aralte Bäume reckten ihre Wipfel in die Höhe und rauschten ihr ewiges Lied. Nur selten kam ein Mensch an ihr vorüber. Still und einsam, wie ausgestorben, lag sie da.

In dieser Jagdhütte brachte ich, von der Natur und der Einsamkeit angezogen, die schönsten Tage meiner Jugendjahre zu; manchmal bewohnte ich sie die ganzen Wintermonate. Meine Hauptarbeit bestand darin, jeden Morgen die aufgestellten Raubtierfallen zu untersuchen und die zugeführten Pirschwege vom Schnee zu befreien.

Ich hatte mich an dieses Leben gewöhnt und wünschte mir nichts Lieberes, als mein ganzes Leben hier zubringen zu dürfen. In dieser Zeit habe ich manches erlebt, was sich tief in mein Gedächtnis eingepreßt hat und was ich mein Lebtag nicht vergessen werde.

So schied ich eines Nachts, Mitternacht war längst vorüber, plötzlich aus tiefem Schlafe auf. Ganz in der Nähe der Jagdhütte schrie plötzlich und herzerregt ein Tier. Es hörte sich an, als schrie ein geprügeltes Kind. Schnell sprang ich aus dem Bett, zog mich notdürftig an, nahm eine Fackel und eine Laterne zur Hand und eilte frierend in die Finsternis des nächtlichen Waldes der Stelle zu, wo nach meiner Annahme die Schreie herkamen. Ich lief wie geblöht, stolperte über dürre Äste und Wurzeln, stieß mich an herunterhängenden Zweigen und drang schließlich in ein Unterholz. An einer freien Stelle sprang plötzlich ein fahnenartiges Tier auf und flüchtete aus dem Schein meiner Laterne in das schützende Dunkel der Nacht. Dies konnte nur ein Fuchs gewesen sein. Sorgfältig leuchtete ich den Boden ab. Überall waren Blutspuren zu sehen. Unter einer Tanne fand ich zusammengekauert ein junges Reh liegen. Ein Fuchs hatte ihm die Vorderbeine gebrochen und den Hals zerfleischt. Es lebte noch. Stöhnend zuckte es mit den Hinterbeinen. — Ich hing meine Fackel um und hob das Tier, das voll Blut lebte und jetzt wieder zu schreien begann, auf die Schulter und trug es behutsam in die Hütte.

Zunächst legte ich es sanft vor den warmen Ofen, nachdem ich eine Decke ausgebreitet hatte, dann holte ich aus einer kleinen Hausapotheke eine Flasche Franzbranntwein

Der dumme Graf Arpard

Graphologische Humoreske von E. Darge.

„Die Graphologie,“ sagte Arkvannh Bela, der Budapester Advokat, „ist nach meiner Erfahrung die verlässlichste aller Wissenschaften, wenn man sie richtig anzuwenden versteht. Sehen Sie: da hab' ich einen Freund, den Grafen Arpard von Szent-Görgh auf Szent-Görghhaza. Ein lieber Kerl, aber — wie sag' ich gleich — ein bißel dumm halt. Das heißt natürlich, was die Landwirtschaft anlangt, ist er gar nicht dumm. Im Gegenteil. Aber halt so im Verkehr. Seine Schweine sind die schwersten im ganzen Komitat, aber wenn Sie ihn in einen Salon mit intelligenten Frauen setzen, ist er einfach blöde. Kein Wort wird er einfach reden. Na, schließlich: er braucht das auch nicht, denn er ist sehr reich. Also von dem Grafen Arpard will ich Ihnen eine Geschichte erzählen. Hören Sie gut zu: Sie werden gleich auch der Meinung sein, daß die Graphologie die verlässlichste von allen Wissenschaften ist!“

Der Graf Arpard war Ihnen also ein guter Bierziger geworden, als ihm einfiel, daß er eigentlich heiraten müßte. Nun war da in der Nachbarschaft ein Mädel, hübsch, geistig, nicht mehr ganz jung. Von guter Familie. Aber arm, ganz arm. Die Eltern und die Großeltern und die Urgroßeltern waren zu gastfreundlich gewesen — Sie wissen ja, wie das bei uns in Ungarn immer ist. Immer Besuch, immer Einladung, bis das letzte Kukuruzfeld verkauft ist. Also: dem Grafen Arpard gefiel das Mädel. Auf Geld brauchte er nicht zu sehen, und eines Tages stand im „Budapesti Hirlap“ zu lesen, daß der Herr von Szent-Görghhaza sich mit der Baronesse Etvös verlobt habe. Das war natürlich für viele Leute eine Ueberraschung: die guten Freunde machten Witze über Arpard und die schlechten Freunde über seine Braut, aber im Grunde konnte keiner etwas dagegen haben. Oder doch: einer hatte etwas dagegen, nämlich der Graf Lajos von Szent-Görgh. Dieser Graf Lajos war ein Cousin des Grafen Arpard, saß auf einem mageren Gürtchen im Banat, hatte eine Menge Kinder und hatte gehofft, daß Graf Arpard unbewußt in die Grube fahren würde, damit seinem „Lajos“, Kinder Szent-Görghhaza erben konnten.

Also: dieser Vetter fuhr zu Arpard mit der löblichen Absicht, ihm die Heirat auszureden. Aber der Graf Lajos war ein geriebener Bursche, er kam nicht und sagte: mache keine Dummheiten, Arpard! — im Gegenteil. Er kam gratulieren, so ganz herzlich. „Bruderherz,“ sagte er, „daß ist aber reizend, daß du dich um eine Braut umschau'st. Du hättest das längst tun sollen, aber schließlich: dazu ist es nie zu spät. Deine Braut soll ja ein sehr hübsches Mädel sein?“ „Ist sie auch,“ sagte Arpard, der sich über die plötzlich aufgewachte Herzlichkeit seines Vettters etwas wunderte. „Ausgezeichnet,“ sagte Lajos. „Und daß sie arm ist — was macht das schon — du hast genug.“ Der Lajos war also von einer bezaubernden Liebenswürdigkeit, blieb ein paar Tage und lud sich natürlich mit seiner ganzen Familie zur Hochzeit ein. Und allmählich steckte der Schneid die Hörner aus dem Haus: ob denn Arpard auch ganz sicher wäre, daß ihn die Klona nicht nur seines Geldes wegen heirate. Nun: der Arpard war nicht ganz sicher, aber der Lajos wußte auch hier Rat. „Bruderherz, das mußt du natürlich wissen, denn das ist die Hauptsache. Aber siehst du, das ist ganz leicht herauszufrieden durch die Wissenschaft. Da sitzt dir in Pest ein Graphologe, der Bartok Janos — weißt du, was ein Graphologe ist? Nein! Das ist ein Mensch, der aus der Schrift den Charakter, die Vergangenheit, die Gegenwart, die Zukunft des Schreibers lesen kann. Kein Humbug, Arpard-Bajci, sondern eine ernste Wissenschaft. Hast du denn nie in den Zeitungen davon gelesen? Ach so — du liegst keine Zeitungen! Aber, wie ich dir sage: eine durchaus ernste und absolut verlässliche Wissenschaft. Hast du was Geschriebenes von deiner Braut? Ja? Das ist gut. Da machst du dich auf und fährst nach Pest zu Bartok Janos, zeigst ihm eine Zeile von Klona — eine einzige Zeile genügt! —, und nach einer Stunde hast du es schwarz auf weiß, ob sie dich liebt oder ob sie nur Szent-Görghhaza heiraten will.“ Der Graf Arpard dachte eine Weile nach. Dann ließ er sich von seinem Vetter die Budapester Adresse des großen Graphologen Bartok Janos auf einen Zettel schreiben, und am nächsten Tage fuhr er nach Pest. Dem Vetter überließ er inzwischen die Schlüssel zum Weinkeller — ich sage Ihnen ja, er ist ein

bißel blöde, der Arpard. — Nach zwei Tagen kam er zurück. In einer sehr vergnügten Laune. Graf Lajos konnte sich das nicht recht erklären, denn er hatte bei Bartok Janos schon entsprechend vorgearbeitet und ihm genau mitgeteilt, was er aus der Schrift der Klona Etvös zu lesen hätte. „Du hast gute Auskunft erhalten, Arpard-Bajci,“ sagte er, „weil du so vergnügt bist. Das freut mich. Wirklich, das freut mich sehr!“ — Graf Arpard griff in die Brusttasche und brachte ein Schriftstück zum Vorschein. „Ausgezeichnete Auskunft, sagte er, großartige Auskunft! Da lies, Bruderherz!“

Graf Lajos las: „Die Person, um die es sich handelt, hat viel äußere Vorzüge, denen aber sehr schwere innere Mängel gegenüberstehen. Daß sie eitel auf ihre Schönheit ist, das ist nicht das Schlimmste. Sie ist sehr egoistisch, zankig, unterhält und unterhält eine Menge Liebschaften und ist eben im Begriff, eine Vernunftehe einzugehen; die für ihren Partner sehr unglücklich ausgehen wird. Unverlässlichkeit, Bosheit und Heimtücke sind die Hauptfehler der Person, die für jeden, der sich ihr nähert, ein Unglück bedeutet.“ — Bartok Janos, Graphologe.

Die verschlossene Tür

Von Georges Sim.

„Kann ich, bitte, Herrn Maret sprechen?“

Die Hausmeisterin warf mechanisch einen Blick auf das Schlüsselbrett.

„Er ist zu Hause. Erster Stock, Tür Nr. 9, am Ende des Korridors.“

Der Expreßbote verschwand auf der Treppe, die gerade von einem Burschen in Hemdsärmeln geleitet wurde.

Von oben hörte man an eine Tür klopfen. Dann kam der Bote wieder herunter.

„Man antwortet nicht.“

„Das ist nicht möglich. Ich habe den Herrn doch vor kaum einer Stunde zurückkommen sehen. Wäre er wieder fortgegangen, so müßte der Schlüssel an seinem Haken hängen.“

Die Hausmeisterin rief in das Stiegenhaus hinauf:

„Albert, gehen Sie auf Nr. 9 und sagen Sie dem Herrn, ein Rohrpostbrief sei für ihn da!“

Wieder hörte man klopfen, dann Stimmen von einem Stockwerk zum anderen.

„Es wird nicht geantwortet!“

„Klopfen Sie lauter!“

„Herr Maret!... Herr Maret!...“

„Ist seine Tür geschlossen?... Warten Sie, ich komme selbst!“

Die Hausmeisterin, in Pantoffeln über die Stiege schlüpfend, tappte nun hinauf.

„Herr Maret!“

„Der Schlüssel steckt innen!“

Der Hausdiener lehnte sich an seinen Besen. Die Frau, ganz außer Atem, legte ihr Ohr an die Tür.

„Man müßte vielleicht die Polizei verständigen“, sagte der Expreßbote, nicht ohne einen leichten Schauer.

Auf Nr. 17 spielte jemand Harmonika.

* * *

Der Mann war mit einem ganz merkwürdigen Gesichtsausdruck in sein Zimmer zurückgekommen. Er hatte die Tür versperrt.

Dann hatte er sich, düster dreinblickend, auf sein Bett gesetzt und aus der Tasche einen Strid gezogen. Seine Finger frampften sich zusammen, als er das Ende suchte.

Den Hut hatte er aufbehalten, einen lichten, schmutzigen Hut mit verbogener Krempe, die ihm zu tief im Nacken saß. Gedankenlos drehte der Mann den Strid in den Händen. Er durfte nicht denken. Seine Augen irrten, ohne zu sehen, in dem gelbtapezierten Zimmer umher.

Graf Lajos sah seinen Vetter fragend an. „Und über diese Auskunft freust du dich, Arpard-Bajci?“ „Natürlich freue ich mich! Glaubst du, daß das die Wahrheit ist, Bruderherz?“ — „Daran ist nicht zu zweifeln. Jedes Wort so wahr als das Evangelium!“

„No, no — so ganz stimmt es ja nicht. Das mit der Vernunftehe, das ist sicher nicht richtig.“

„Wie? Ich glaube, gerade darüber ist gar kein Zweifel.“

Graf Arpard bog sich unter einem Heiterkeitsausbruch. „Ich muß dir etwas sagen, Lajos Bajci: den Graphologen, den habe ich schon hereingelegt! Weißt, was ich ihm gegeben habe? Einen Brief von der Klona, glaubst du? Ist mir gar nicht eingefallen. Deinen Zettel habe ich ihm gegeben, Bruderherz, deinen Zettel. Und stimmt fast alles, Bruderherz: egoistisch, zankig, unverlässlich, boshaft, heimtückisch, unterhält eine Menge Liebschaften! Ist eine ganz nette Sache, die Graphologie. Sagst du ja selber: durchaus verlässlich. So wahr wie das Evangelium!“ —

Also: der Vetter Lajos ist schleunigst abgereist. Graf Arpard hatte den Wagen schon vorfahren lassen, ehe er dem Vetter die angenehme Eröffnung machte, daß er den Graphologen hereingelegt habe. Arpard hat die Klona geheiratet und schwört auf die absolute Verlässlichkeit der Graphologie. Die Ehe ist sehr glücklich, denn, wie gesagt, Graf Arpard ist ein bißel blöde!“

Nach und nach begannen dann seine Hände konvulsivisch zu zucken.

Sanft rührte sich nichts an ihm. Zusammengetauert, mit gekrümmtem Rücken und gebeugten Schultern saß er da.

Nur seine Hände zitterten immer stärker, während ihm die Augen wie im Anblick eines unsagbaren Schreckens, aus den Höhlen traten.

Es war ein großer Mann mit einem abschalen Gesicht; man findet solche Gestalten in stickigen Büroräumen ganz am Ende finsterner Korridore oder man sieht sie auf der Straße Handwagen schieben. Immer sind es dieselben Menschen mit dem gleichen lichten Hut, denselben abgetragenen Kleidern und einer herzerreißenden Müdigkeit.

Manchmal bieten sie auch auf den Bürgersteigen Dinge an, die kein Mensch kaufen will.

Nach einer langen Weile entrang sich seiner Brust ein Seufzer und er stand auf. Ohne den Staub, der ihn ganz eiförmig grau machte, ohne dieses furchtbare, geheißte Aussehen, das wohl die Folge von allzu langem Barten, abgewiesen werden und gar zu viel Elend war, hätte man ihn vielleicht für einen kleinen Beamten, einen Verkäufer oder sonst einen bescheidenen Angestellten gehalten.

So aber, wie er jetzt da stand, war er nichts als ein unbestimmbares Etwas ohne Halt und Ziel, ein Mensch, der in diesem Hotelzimmer, enden wollte, nachdem er schon übergenug gequält und gestochen worden war.

Er hatte ein Stück von dem Strid abgewickelt und schaute es nun mit weit aufgerissenen Augen an. Dann stieg er auf einen Sessel und knippte das Ende mit nervösen Bewegungen an den Fensterriegel, wobei seine erschrockenen Blick zur Tür und zu allen Gegenständen im Zimmer, irrten.

Er zitterte am ganzen Körper. Die Dinge, die er anschaute, mußten ein beängstigendes, ja unverständliches Aussehen haben, denn auf seinem Gesicht spiegelte sich ein furchtbares Entsetzen.

Mehrere Male zog er an dem Strid, ehe er ihn um den Hals legte.

Seine Erregung wuchs. Er schloß die Augen, um sich fallen zu lassen, den Hals in der engankliegenden Schlinge.

In diesem Augenblick durchquerte ihn aber ein wilder Lebenshunger. Er wollte nicht sterben!

Es genügte, den Arm zu heben, den Strid zu fassen, ihn von dem Riegel zu lösen...

Er machte einen Versuch. Seine Hand tastete hinter den Kopf. Aber sie fiel wieder zurück, denn es klopfte an der Tür.

Jemand war draußen. Nun würde er sich aufraffen, würde öffnen müssen, so wie er war, mit der roten Strieme am Hals.

Er würde sprechen, erklären müssen...

Man hatte zwei, dreimal geklopft... Man lief auf der Treppe.

Man würde den Strid sehen... Nein, nein, dann lieber schon so...

* * *

„Albert, holen Sie einen Polizisten!“

Die Hausmeisterin sagte es mit ganz aufgeregter Stimme.

„Sollte man nicht die Tür sprengen?“

„Anfinn! Um dann Scherereien zu haben? Nein, man muß auf die Polizei warten. Inzwischen aber telefonieren wir einem Schlosser, denn sonst entsteht noch ein heilloser Durcheinander... Ah, Sie sind es, Frau Blandhard!... Haben Sie schon gehört, was da vorgeht? Ist das aber ein Pech! Ein so ruhiges Haus! Jetzt hat man genug für den ganzen Tag. Schulkinder werden kommen, den Untersuchungsrichter wird man empfangen müssen, und weiß Gott, was noch alles... Gerade heute, wo die Fenster zu putzen waren...“

Vor der Tür Nr. 9 hatte sich schon eine Gruppe gebildet. Die Frauen leuchteten jemand erzählte von einem jungen Mädchen, das man kürzlich in einem Hotel als Leiche gefunden.

Endlich kam die Polizei. Dietriche knirschten ein paar mal im Schloß.

Alle neigten sich vor, gerade noch rechtzeitig, um die letzte Zuckung des sterbenden Mannes zu sehen.

* * *

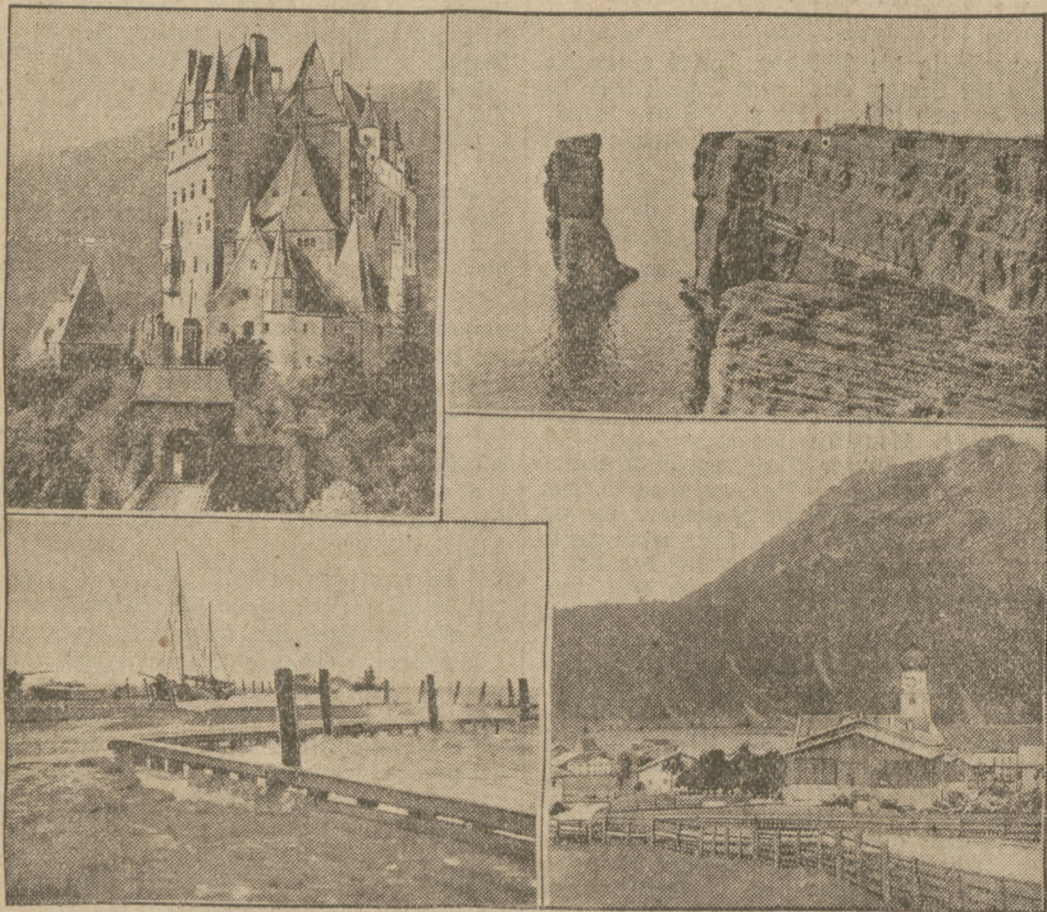
Der Kommissar zerrte den Umschlag des Briefes und las: „Geehrter Herr!“

Da mir ein Beamter plötzlich weggegangen ist, wäre ich nicht abgeneigt, Ihre Dienste, die Sie mir vor drei Monaten anboten, in Erwägung zu ziehen. Wollen Sie daher unverzüglich bei mir vorsprechen. Den Posten könnten Sie sofort antreten.

Hochachtungsvoll:...

Man verriegelte die Tür bis zur Ankunft der Gerichtskommission.

(Autorisierte Übersetzung aus dem Französischen.)



Lockende Reiseziele

Meeresküste und Gebirgsdörfer, die Burgen der deutschen Heimat und die Inseln der Nordsee, das sind die lockenden Reiseziele, wo in diesen Wochen die Großstädter Erholung suchen und neue Kraft für den schweren Daseinskampf sammeln.

Surru und Rifu

Surru diente beim 28. Kolonialregiment in Algier. Drei Jahre. Dann kam er nach Madagaskar. Er sah zum ersten Male Meer und Schiffe. Dabei dachte er an die Sagen des Medizinmannes von Abu-Kin, seinem Heimatort am Kongo. Er staunte diese neue Welt an, und hinter diesem Staunen lag die Sehnsucht nach der väterlichen Lehmhütte.

Surru fand keine Freude daran, zu wissen, wie ein Gewehr zu laden und abzuschließen sei. Wie man sich mit einem Weißen verständigt, wie man Treppen steigt, sich kleidet. Er sehnte sich nach der Nacht seiner Jugend zurück, der Primitivität der Heimat, den grössten Kriegstänzen in greller Bemalung. In der Hafenstadt ging Surru an einem Spielwarenladen vorbei. Er blieb stehen und starrte lange durch die Scheiben. Puppen hatte er wohl schon öfters gesehen und war immer achtlos an ihnen vorübergegangen. Aber diesmal mußte er doch stehenbleiben, denn dergleichen war ihm noch niemals vor Augen gekommen: eine schwarze Puppe. Eine Negerpuppe. Surru versank in Nachdenken und stellte Vergleiche an. Die Kinder in Abu-Kin sind wohl schöner als diese Puppe. Auch sind sie nackt und nicht in so geschmacklose weiße Fetzen gehüllt. Dafür würden sich die Kinder von Abu-Kin schön bedanken. Aber immerhin — eine Negerpuppe... Surru betrat den Laden. Er zählte die Sous zusammen und suchte in den Taschen so lange, bis er auch den letzten gefunden hatte. Eigentlich wollte er Tabak kaufen und auch Schnaps. Denn er hatte, wie alle Neger, Alkohol und Tabak bei den Weißen kennen und lieben gelernt. Aber diese Negerpuppe mußte er haben. Und er legte alle Münzen auf den Tisch. Mit der Puppe im Arme wanderte er in die Kaserne zurück. Durchwanderie mit ihr weitere vier Jahre seines armseligen Lebens.

„Hast du Kinder, Surru?“
„Ich weiß es nicht, Sahib.“
„Wie?“
„Ein Neger weiß nie, ob die Kinder der Frau auch seine eignen sind. Möglich, Sahib. Auch nicht möglich.“
Surru liebte die Kinder, da Neger immer kinderliebend sind. Daher liebte er auch seine schwarze Puppe und nannte sie Rifu.

„Hast du ein Weib, Surru?“
„Ja und nein.“
„Was soll das heißen?“
„Bevor ich den Kaufpreis erlegen konnte, hatten mich die Weißen geholt, Sahib. Zum Militär.“
„Also ein Mädchen hattest du?“
„Ja, Sahib.“
„Wie heißt es?“
„Rifu, Sahib.“

Und Surru erzählte der Negerpuppe Rifu — er hatte ihr denselben Namen gegeben, den sein Mädchen trug — seine Gedanken, Erlebnisse und Sehnsuchtswünsche. Wenn die anderen die Kaserne verließen, Hafenkanten und Dörner aufsuchten, dann blieb er allein zurück. Er holte Rifu aus dem Brotsack, in dem er sie immer neben der Reisfontäne herumtrug — im Gefecht, im Lager, auf der Wache — und entkleidete sie. Nacht stellte er sein kleines Mädchen vor sich hin und lauerte sich nebenan auf den Boden. Er begrüßte sie, indem er seine derbe Nase an der Miniatur-nase der Puppe rieb. Er stimmte leise leidvolle Lieder der Heimat an. In seinen Augen lag ein schimmernder Glanz, als ob Tränen sich hauchdünn im drehenden Abendlicht eines trostlosen Kasernezimmeres spiegeln. Kamen die Kameraden polternd, lachend, betrunken heim, dann kleidete Surru die Puppe rasch an und ließ sie wieder im Brotsack verschwinden, um dem Gespött auszuweichen.

So ging es drei Jahre lang. Im vierten brachte ein Transportdampfer das 28. Kolonialregiment zurück nach Afrika, und auch Surru war dabei. Geht es in die Heimat zurück? Werden ihn die Weißen freilassen? „Weiße haben kein Herz, Sahib, für Nigger. Nigger ist kein Mensch für sie. Weniger als ein Tier.“ Und Surru zweifelte, daß er in die Heimat entlassen würde. Klein Rifu war in seiner Begleitung. Sie war schon schäbig geworden, abgenutzt, und der Kopf hatte einen Sprung, aus dem Stroh hervorlugte. Ihn hatte lange Zeit dieses Stroh nachdenklich gestimmt, um so mehr, als er bei einem Gefecht den Schädel eines Gegners mit dem Gewehrkolben eingedroschen und kein Stroh gefunden hatte, sondern eine breite Masse und Blut. Seit damals dünkte ihm Rifu besonders wertvoll, denn sie war anders als die anderen. Ganz wie sein Mädchen, für das er

den Kaufpreis nicht erlegen konnte, weil die Weißen ihn zu früh geholt und weggeschleppt hatten.

Ich hatte Surru längere Zeit nicht gesehen und vermutete, daß er in sein Heimatdorf Abu-Kin entlassen worden oder dorthin durchgebrannt sei. Da kam eines Tages ein Neger zu mir. „Surru ruft dich, Sahib! Er liegt in der Spitalsbaracke Nr. 5.“

Ich ging Tags darauf hin und fand Surru. Ich hätte ihn nicht wiedererkannt, hätte ich nicht seinen Namen auf der Kopfinsel gelesen. Er war Haut und Knochen. Aus dem Riesen war ein Skelett geworden. Seine Stimme war leise, wie Wüstenwind heiß. Er preßte jedes Wort mühsam hervor und hielt Klein Rifu engumschlungen im Arme.

„Ich muß sterben, Sahib. Ich muß; ich weiß es, Sahib.“ Er machte eine Pause, um nachzudenken. „Vielleicht kommst du nach dem Kongo. Der Kongo ist groß und schön, Sahib. Und, wenn du dorthin kommst, vielleicht kommst du auch nach Abu-Kin. Frage dort nach Rifu! Sie wird Surru ver-

geffen haben, und ein anderer hat sie gekauft. Denn Rifu ist schön, und vier Saß Salz, zehn Kamele und dreißig Schafe ist nicht teuer; das ist sie wert.“ Er machte wieder eine Pause, denn Reden und Denken schien ihn gewaltig anzustringen. „Gib dann Rifu diese kleine Rifu! Auch einen Gruß von Surru. Daß er bei den Weißen hat sterben müssen, sag' ihr auch! Und daß er Abu-Kin nie vergessen hat, Rifu nicht, die vier Saß Salz, zehn Kamele und dreißig Schafe auch nicht. — Tu das, für einen armen Nigger aus dem Kongo!“ Und er reichte mir die Negerpuppe. Stroh klappte aus dem Schädel, und die Nase war ganz abgeweht, als ob sie nie dagewesen wäre. —

Ich bin nie nach Abu-Kin gekommen. Ueberhaupt nie nach dem Kongo. Habe nie Rifu kennen gelernt und kann auch nicht beurteilen, ob sie so schön ist, daß sie wirklich vier Saß Salz, zehn Kamele und dreißig Schafe wert ist. Aber Klein Rifu habe ich mitgenommen. Sie lehnt in der Ecke des Divans zur unerklärlichen Wut meiner Hausfrau und erinnert mich an Surru und an die Tropen. An Niggerlieder, Niggersehnsucht, Niggerleid.

Und an Seelenschändungen durch die weiße Rasse...



Das neue Forschungs-Institut auf dem Jungfraujoch

Die Eröffnungsfeier der Internationalen hochalpinen Forschungsstation auf dem Jungfraujoch fand am Sonnabend in Anwesenheit von Vertretern der Schweizer Regierung sowie zahlreicher Forscher aus der Schweiz und dem Ausland in Interlaken statt.

Sommernacht unter Bäumen

Von Iwan Heilbut.

Im Sommer möchte ich die Wände meines Zimmers zerbrechen, wie weiland Simson die Säulen des Philisterpalastes. Eine Sommernacht, lau und weich, am Meer — oder im Kornfeld — oder auf einem Dachgarten — oder im Tiergarten auf einer Bank —

Was ist unser Leben, wenn es nichts als die Befriedigung von Bedürfnissen ist! Essen und Trinken an sich wird auf die Dauer eine Langeweile, wenn es nur den körperlichen Funktionen dient und nicht auch ein wenig der Lust des Gaumens. Der Mensch will genießen — nicht selten ist es ein physisches Bedürfnis, das nach der Verfeinerung verlangt.

Ich möchte auf einem Dachgarten schlafen — oder im Tiergarten auf einer Bank — Ich möchte wie ein Affe auf Bäumen leben — das Atmen, das zum Ein- und Ausatmen quälender Stubenluft entwürdigt worden ist — das Atmen genießen. Sommer. Ich lag im Tiergarten auf einer Bank. Ein Liebespaar neben mir dachte freilich auch ans Genießen, aber der Atemgenuß war dabei nur ein Nebenprodukt. Endlich, als sie sich, etwas taumelnd, erhoben und um die Biegung des Weges verloren hatten, zog ich die Beine herauf und schlief ein.

Ein Sicherheitspolizist rüttelte mich am Arm, als ich erwachte. „Wo wohnen Sie?“ rief er. — Ich sah nach allen Richtungen mich um und gab zur Antwort: „Hier.“

„Wo wohnen Sie?“ ignorierte er meine Antwort. „Hier.“ ignorierte ich seine Frage. „Kommen Sie!“ sagte er und faßte mich unter den Arm wie eine Braut. Wir gingen zusammen durch den Morgen.

Es mochte gegen fünf Uhr am Tage sein, die Vögel gröhlten vor Lust zu leben. Wir gingen durch den Park. Ich sah hinter mich. Dort, ganz in der Ferne, die Bank, mein lustiges Bett mitten im Grünen — Warum hatte der Mann mich nicht schlafen lassen?

„Warum haben Sie mich nicht schlafen lassen, werter Herr?“ — „Wo wohnen Sie, werter Herr?“

Ich wurde wach. „Tief atmen!“ ermahnte ich meinen Begleiter. „Haben Sie keine Unterkunft?“

„Hier.“ Und ich legte mich auf der Stelle unter einen Baum, kreuzte die Beine und schloß die Augen. Er hob mich unter den Ästeln hoch. Aber anstatt grade zu stehen, mußte ich torkeln. „Sind Sie betrunken?“ Ich knippte den Finger durch einen Busch, der Morgentau sprühte.

Wieder gingen wir Arm in Arm. „Warum haben Sie im Freien übernachtet?“ fragte er. „Warum brennen die Laternen noch?“ fragte ich.

Und wir gingen durch den Park wie zwei Verliebte. Wir kamen über eine Brücke, der Weiler drunten plätscherte so lieblich vor Lebensfeligkeit, daß ich stehen blieb und flötete. Aber mein Freund knuffte mich beinahe vor Liebe und ich schrie vor Begeisterung, und wir gingen weiter.

Endlich taumelten wir ins Bureau, den Beamten entgegen. Sie verhörten mich, und als sie mich danach fragten, zeigte ich meine Papiere. Sie öffneten mir ehrerbietig die Tür. Ich ging den stillen Weg zurück zum Park, suchte mir ebendieselbe Bank, legte den Kopf auf den Arm und schlief ein, von Morgenwind und Vogelgeflängen gewiegt.

Im Registrierbüro

Zwan Bortschok hat mir einen Heiratsantrag gemacht und da sind wir zusammen ins Registrierbüro gegangen, um die Ehe registrieren zu lassen. Mir ist eigentlich die ganze Geschichte riesig unangenehm — ein Ukrainer ist er, und dann dieser häßliche Zuname, aber daran läßt sich nichts ändern und ich gehe tapfer mit.

Im Registrierbüro dauert es immer einige Zeit, bis man daran kommt. In langer Reihe warten die Mädchen. Plötzlich schaut mein Bortschok auf die Braut neben uns und klopft sie auf die Schulter: „Ganka! Ganka!“ Und sofort wirft sich diese Ganka meinem Bräutigam an die Brust.

„Endlich habe ich dich gefunden, mein Schatz!“ Er ist auch ganz glücklich, faßt sie bei der Hand, sie aber redet in einem fort auf ihn ein:

„Ich habe schon vier Burtschen deinetwegen einen Korb gegeben, hierher nach Moskau bin ich dich suchen gekommen. Und was ist denn das für ein Fräulein mit dir?“

„Das?“, sagt Bortschok, „zum Registrieren! Wie man mir erzählt hat, daß du schon längst geheiratet hast, habe ich mir gedacht: Hol alles der Teufel! Jetzt werde auch ich heiraten. Und wer ist denn mit dir da, was ist das für ein Kerl?“ Ganz bleich ist mein Bortschok geworden.

Sofort fängt Ganka zu weinen an: „Ein Schuß ist das! Ueberredet hat er mich, der Hund!“

Ich sehe schon, es kommt zu einem Skandal, da machte ich mich lieber davon und der Bräutigam Ganka geht hinter mir her. Einen netten blauen Anzug hat er an. Schwarze Augen...

„So etwas Unangenehmes“ sagt er zu mir. „Ein merkwürdiges Mädchen ist das, hat gar kein Verständnis für meine Lage. Jetzt habe ich mir eine Weinstube eingerichtet, alles ist bereit, wie soll ich da ohne Frau auskommen?“

„Auch ich bin schlecht daran“, sage ich, „gerade habe ich meine Stellung verloren. Was soll ich jetzt im Winter anfangen?“

Da betrachtet der Bräutigam Ganka aufmerksam meine neuen Lackschuhe und macht mir auf der Stelle einen regelrechten Heiratsantrag.

„Also“, denke ich mir, „wahrscheinlich ist das schon so mein Schicksal, daß ich heute heiraten muß.“

Und so gehen wir wieder zum Registrierbüro. Der Ukrainer und seine Ganka haben schon unterschrieben. Und er sagt zu mir: „Nichts für ungut. Kränken wollte ich dich nicht.“

Aber mein Bräutigam mißt ihn gleich von oben bis unten und sagt: „Meine Braut haben Sie nicht zu dugen! Verstanden!“

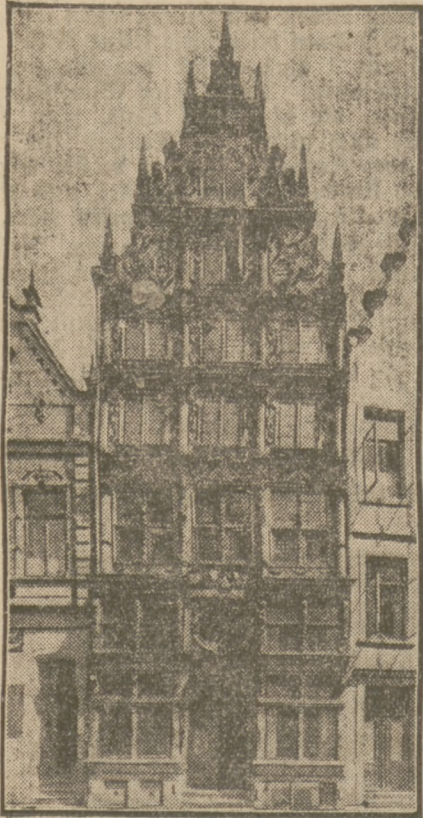
(Aus dem Russischen übersetzt von Alexander Gerschenzon.)



Hinauf in die Berge!

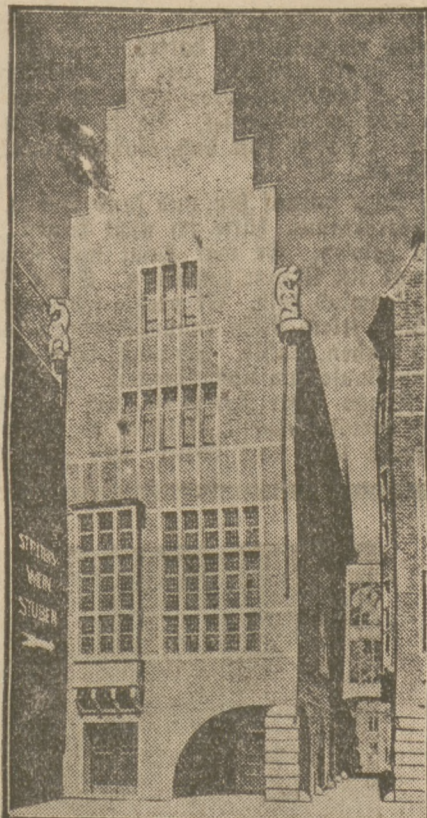
Eine der schönsten Sportarten ist die Hochtouristik, aber es gehören starke Nerven und ein eiserner Wille dazu, eine solche Wand zu bezwingen!

Alte und neue Architektur in Bremen



Das Effighaus

eines der schönsten Altbremer Gebäude.



Das Robinson-Haus

ein moderner Zweckbau, in der berühmten Böttcherstraße. Zur Erinnerung an Robinson Crusoe — der angeblich aus Bremen stammen soll — ist seine Lebensgeschichte in Holztäfelchen am Eingang des Hauses dargestellt.

Die Schlangen erwachen

Die europäischen Schlangen sind aus dem Winterschlaf erwacht, der sie sechs Monate lang allen Nahrungs- und sonstigen Daseinsorgen beraubt hat. Sie waren ausgeschieden, um jetzt von neuem in die Frühlingssonne zu blinzeln und die angenehme Bekanntschaft mit Fröschen, Mäusen, Vögeln oder sonstigen Genüssen zu erneuern. Ja, so ein Frosch... nicht nur die Menschen gewinnen den Froschschinken Geschmack ab, auch einem Schlangengaugen ist der Frosch eine gute Speise, die jedoch so sättigend ist, als wenn ein Wolf ein Lamm erbeutet. Nach einem fetten Frosch ist ein Schlangemagen lange, lange Zeit befriedigt.

Auf allen Schlangen lastet das Gehäß- und Verabscheuwerden. Niemand mag mit Schlangen zu tun haben. Man meidet sie, wo man kann. Und doch sind die Schlangen nützlich, vertilgen sie doch allerlei Getier, das uns sonst sehr lästig werden würde. Eine Schlange ist so etwas wie ein Ordnungspolizist.

Friedlich quakend sitzt der Frosch auf dem Wasserlinsenblatt. Die Schlange, die im Grase sich windet, erspäht ihn, leise gleitet sie bis an das Wasser, schnellst mit ein paar Schlägen bis an das Blatt, schnappt zu, hat den Frosch erwischt, denn der arme Kerl hat ja angelächelt seines Feindes, der mit hoherhobenem Kopf durch das Wasser schwimmt, vor Entsetzen kein Glied rühren können. Er sitzt wie versteinert. Aber als die Schlange seinen Hinterkörper mit den Riefen umspannt, schreit er schrill auf.

Den Frosch verschlingt die Schlange lebend. Das Schlängentau ist wie aus Gummi, es kann sich zu ungeheurer Weite dehnen.

Das nächste große Ereignis im Schlangenleben ist die Häutung, die zwei bis dreimal im Jahre vor sich geht. Aber das ist eine recht unbehagliche Zeit für die Schlange. Sie fühlt sich gar

nicht mehr wohl in der alten Haut, sie wird blind, schlapp und elend. Bis endlich die alte Haut am Halse platzt. Dann ist die Zeit gekommen. Die Schlange schlüpft in dichtes Unterholz und zwängt sich unter Ästen und Steinen so lange durch, bis sie die Haut glücklich abgestreift hat, so daß die Innenseite nach außen gekehrt ist. Im dichten Gestrüpp findet man solche Schlängenhäute in Menge an den Zweigen.

Dann kommt die Zeit der Paarung und — für das Schlangeweibchen — das Eierlegen, was auch nicht einfach ist. Etwa zwanzig Eier legt das Weibchen, in einem klebrigen, schleimigen Haufen, aber dann ist dieser Fall erledigt. Das Austrießen aus dem Ei geht die Eltern nichts an, das mögen die Jungen allein besorgen. Und wenn sie zwei Monate später aus den Eiern kriechen, stehen sie wie kleine Waisenkinder in der Welt, und da ist keiner, der sich um sie kümmert. Ganz allein müssen sie alles lernen, das Vorwärtstreiben mit Hilfe der Schuppen, das Eräugen der Beute, das Aufspüren durch Geruch und Tasten mit der empfindlichen Zungenspitze. Wenn der Herbst kommt, wird die Schlange schläfrig und sucht sich einen Unterschlupf für den Winter, möglichst versteckt, sonst kann sie — wehrlos — zu leicht getötet werden. Einen noch schwereren Stand haben die harmlosen und nützlichen Blindschleichen neuerdings, da viele Leute der Meinung sind, daß Kreuzottern sich mit Blindschleichen treuzen, so daß also die Blindschleiche zur Vermehrung der gefürchteten und schlimmen Kreuzottern ein gut Teil beitrage. Die Annahme ist aber irrig, denn die Blindschleiche, die zu den Eidechsen gehört, hat mit der Schlange außer der Gestalt — sie ist dazu viel kleiner als alle Schlangen — nichts gemein. F. B.

43. Le5×e6 2c8×e6
44. Le3×e6 Dd6-c7
45. Lf3×h5 g6×h5

46. g5-g6! Die Pointe! Die schwarzen Figuren werden in eine ungünstige Stellung gebracht, und der Turm, den Schwarz mehr hat, kommt nicht zur Geltung.

46. ... Df7-d7
47. Dd1×h5

In dieser Stellung wurde die Partie abgebrochen. Nach Th8 gewinnt Dg5! Dd8 D×f5 T×h4 Dc5+ Kf6 g3! Th3 Tf6+ Kg8 Dc6+ Kg7 Tf7+ T×f7 D×f7+ usw.

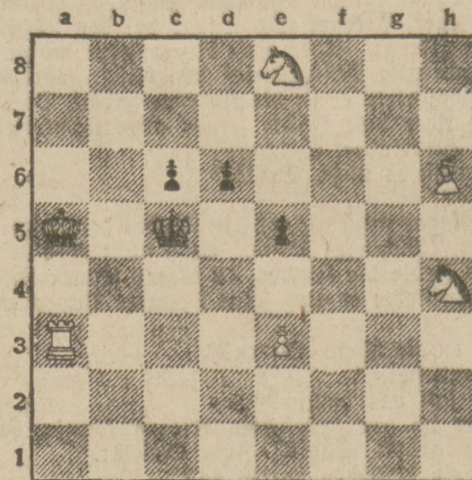
47. ... Kg7-g8
48. g6-g7

Jetzt hätte Schwarz mit T×g7 remis erreichen können: T×g7 Th6 Kf8 (nicht Th7 wegen T×h7 nebst Dg5+ und D×b8) Df5+ Kg8 (nicht Tf7 wegen Th8+ Kc7 D×f7+ usw.) Dh5 Kf8 usw.

48. ... Dd7-b6
49. Dh5-h8+ Kg8-f7
50. g7-g8D+ Dd8×g8
51. Dh8-f6 matt.

Aufgabe Nr. 67.

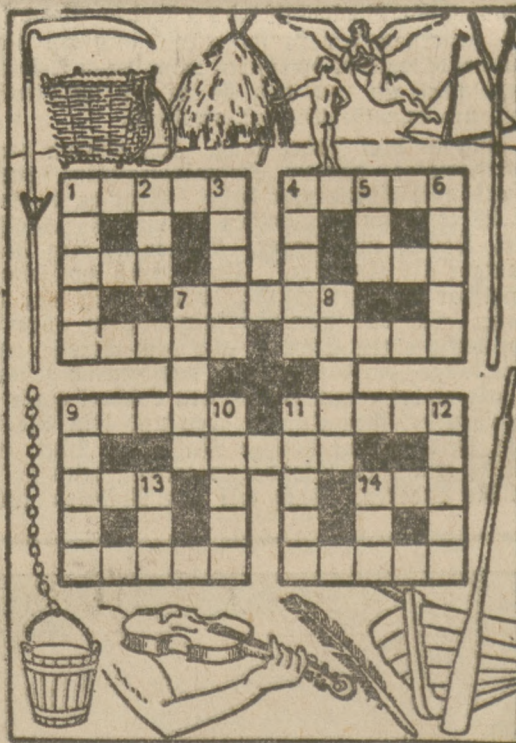
Dr. E. Zimmer (Limbach).



Weiß zieht und setzt in 3 Zügen matt.



Illustriertes Kreuzworträtsel



Die Wörter bedeuten jenseitig: 1. Teil eines Bogens, 2. jung, frisch, 3. Verwanderter, 4. Streit, Unfriede, 5. biblischer Frauenname, 6. hoffärtig, 7. Teil eines Buches, 8. Ruhesstätte, 9. Ton, 10. Baum, 11. feierliche Veranstaltung, 12. deutscher Komponist, aber auch: fleißiger, 13. Monat, 14. Erfrischung.

Die Wörter der waagerechten Reihen sind aus den bildlichen Darstellungen zu erraten und in die passenden Felder einzutragen.

Auflösung des Gedankenstrainings „An der Grenze“



Der Grenzbeamte sah sofort, daß der Paß gefälscht sein mußte, denn der abgebildete Adler ist ein preussischer Adler, während die Pässe des Deutschen Reiches, wie aus der Abbildung ersichtlich, den Reichsadler tragen. Auch fehlt bei der Rubrik „Staatsangehörigkeit“ die nähere Bezeichnung, ob Mecklenburg-Schwerin oder Mecklenburg-Strelitz.

SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 66.

Sachodjatin. Weiß zieht und gewinnt. Weiß: Kc6, Bb5, D6, f6 (4). Schwarz: Kc6, Bf4, Ba7, e7 (4).

1. f6-f7! Kc6×f7! 2. b5-b6! a7×b6 3. b6-b7 Bf4-c7. 4. Kc6-b7 Dc7-d8. 5. Kc7-c8 und gewinnt; 1. ... Bf4-h6. 2. Kc6×a7 e7×d6. 3. b5-b6 Kc6×f7. 4. b6-b7 und gewinnt.

Partie Nr. 67. — Damenbauernspiel.

In der Partie Helling — Blümich des Meisterturniers zu Leipzig erlangte der Weiße durch Angriffsdrohung eine überlegene Stellung. Der Gegner beschränkte sich auf passives Verhalten, um bei dem zu erwartenden Durchbruch des Weißen auf den Damenflügel Gegenchancen zur Geltung zu bringen. Weiß versuchte darum eine Ueberrumpelung auf dem Königsflügel mittels eines doppelten Figurenoffers, das aber bei besserer Verteidigung nur zum Remis führen sollte.

Weiß: Helling. Schwarz: Blümich.

1. d2-d4 e9-e6
2. e4-e3 e7-e6
3. Lc1-f4 b7-b6
4. e2-e3 Lc8-b7
5. Lf1-d3 Df8-e7
6. Sb1-d2 d7-d5
7. Sf3-e5 0-0

Die frühzeitige Rochade ermöglicht einen interessanten Angriffsversuch.

8. Dd1-f3 e7-c5
9. c2-c3 e5b8-c6
10. Df3-h3 c5×d4
11. e3×d4 g7-g6

Weiß erlangt jetzt klaren Positionsvorteil.

12. Lf4-h6 Tf8-e8
13. f2-f4 e6-d7
14. 0-0 f7-f5

Schwarz begibt sich damit in eine Froschstellung, die zwar schwer zu stürmen ist, in der aber Schwarz auch keine Chancen besitzt. Er rechnet wohl darauf, daß der Gegner bei der Angriffsführung etwas überstürzen wird.

15. e5×d7

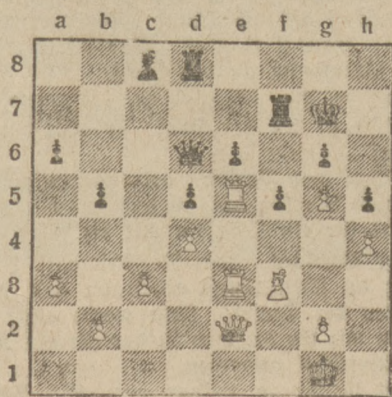
Der Springer drohte nach e4 zu gehen.

15. ... Dd8×d7
16. Sb2-f3 De7-f6

17. Ta1-e1 a7-a6
18. Te1-e3 Ec6-d8
19. Tf1-e1 Ed8-f7
20. Dg6-g5 Gf7×g5
21. Sf3×g5 Df6×g5
22. f4×g5 Dd7-d6
23. Te3-e5 b6-b5

Eine plausible Fortsetzung für Weiß wäre jetzt nach entsprechender Vorbereitung b2-b3 nebst c3-c4. Schwarz muß sich abwartend verhalten.

24. Dh3-e3 Db7-c8
25. a2-a3 Te8-f8
26. Te1-f1 Ta8-a7
27. Lf1-f4 Ta7-f7
28. De3-e2 Dd6-b6
29. Tf4-h4 Dd6-d8
30. De2-d2 h7-h5
31. Th4-h3 Kg8-g7
32. Dd2-f4 Dd8-c7
33. Th3-e3 Tf8-h8
34. h2-h4 Th8-f8
35. Df4-f1 De7-b6
36. Te3-e1 Tf7-c7
37. Dd3-e2 Te7-a7
38. Df1-f4 Ta7-f7
39. De2-f3 Dd6-c7
40. Df4-d2 Dc7-d6
41. Te1-e3 Tf8-h8
42. Dd2-e2 Th8-d8



Schwarz erkennt, daß Weiß auf e6 opfern will, und bestärkt darum den Punkt d5. Te8 scheitert an L×d5.

Myslowitz

Sturm der Arbeitslosen abgewiesen.

Am gestrigen Freitag versammelten sich große Massen der Arbeitslosen von Kosdzin-Schoppinitz auf dem freien Gelände in der Nähe des Rathauses dortselbst, von wo sie einen geschlossenen Marsch nach dem Rathaus veranstalten wollten, um durch eine Delegation ihre Forderungen anzubringen. Das Vorhaben war der Polizei bekannt. Schon kurz nach 9 Uhr vorm. erschienen Lastautos mit fremden Polizeikräften in Stahlhelmen. Das Rathaus wurde besetzt. Auf den Straßen wurden sogar völlig unbeteiligte mit dem Gummiknüppel bearbeitet. Personen, die aus den Gassen nach Hause gingen, wurden von den Polizeibeamten angegriffen und so mancher fühlte den Gummiknüppel auf dem Rücken oder dem Kopfe. Dieses Vorgehen der Polizei löste unter der ruhigen Bürgerschaft verschiedene Kommentare aus, auf die hier nicht näher eingegangen werden kann. Es fragt sich jedoch, ob diese Methode geeignet ist, die Bürger zu beruhigen.

Als die Arbeitslosen vor das Rathaus ankamen, stürzte sich ihnen die Polizei entgegen. Unbarmherzig wurde drauflos geschlagen. Es entstand eine, in Kosdzin-Schoppinitz fast täglich vorkommende Menschenjagd. Man gewöhnt sich langsam daran. Und die Kinder fragen die Eltern, wann die nächste Jagd stattfinden wird. Sie bekunden großes Interesse dafür.

Unsererseits warnen wir die Arbeitslosen von Kosdzin-Schoppinitz von gewissenlosen Provokatoren, die dabei einen guten Verdienst haben, sich von diesen nicht mißbrauchen zu lassen. Es bringt ihnen, den Arbeitslosen nur Knüttelhiebe bei und andere Unannehmlichkeiten ein. Wer ein Interesse daran hat, bei einer Menschenjagd Geld zu verdienen, das wissen die Arbeitslosen am besten.

Beständige Patrouillen der Polizei, verhaftete Personen, die sich nicht ausweisen konnten. Der für gestern prognostizierte Hungermarsch fiel aus, da die ganze Bewegung im Keime erstickt wurde.

Kosdzin-Schoppinitz zählt bei einer Einwohnerzahl von 23 400 Köpfen fast 6000 Arbeitslose. So hat hier die Sanacja Janiert.

Ein Motorradfahrer fährt in ein Auto. Am gestrigen Freitag, gegen 11 Uhr vormittags, kam es in Myslowitz, auf der Kirchstraße zwischen einem Motorradfahrer und einem Personenauto zu einem Zusammenstoß, in dem Augenblick, als der Motorradfahrer in die Kirchstraße einfuhr. Derselbe wurde im bewußungslosen Zustande in das städtische Krankenhaus eingeliefert. Der Motorradfahrer Jureklo erlitt bei diesem Zusammenstoß schwere Verletzungen.

Schwientochlowitz u. Umgebung

Vorsicht vor giftigen Gasen!

In Friedenschütte ereignete sich in der Teerfabrik ein bedauerlicher Unfall, der leicht hätte schlimme Folgen zeitigen können. Der Arbeiter Kroll brach plötzlich, infolge des Einatmens giftiger Schwefeldämpfe, bewußtlos zusammen und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. Beinahe 4 Stunden brachte der Mann in lebenslosem Zustand zu, ehe es den ärztlichen Bemühungen gelang, ihn wieder zum Bewußtsein zu bringen. Deshalb — mehr Vorsicht beim Arbeiten in solch gefährlichen Betrieben und mehr auf Kopfschmerzen und auch jedes kleinste Unwohlsein achten!

Koschlowitz. (Beim Baden das Genick gebrochen.) Ein gewisser Joneza aus Königshütte badete in der Kłodnik und sprang dabei mehrere Male kopfüber herein. Doch war das Gewässer zu leicht. Joneza brach sich schließlich das Genick und starb gestern an den Folgen der Verletzung. Es soll in diesem Fall noch einmal mit allem Nachdruck darauf hingewiesen werden, daß Springen in leichte Gewässer immer mit Lebensgefahr verbunden ist.

Neudorf. (Vereitelte Arbeitslosendemonstration.) In Neudorf sollte gestern eine Arbeitslosendemonstration stattfinden, deren Teilnehmer geschlossen nach Kattowitz marschieren sollten. Doch verhinderte die Polizei die geplante Ansammlung, so daß es auch zu keinen Ausschreitungen kam.

Neudorf. (Eine Diebesbande ausfindig gemacht.) Hier gelang es den Bemühungen der Polizei, eine Diebesbande ausfindig zu machen, welche regelmäßige Diebstähle auf dem Wochenmarkt verübte. Durch einen mißglückten Fahrraddiebstahl kam man auf die Spur eines Diebes, welcher prompt seine Genossen verriet. Der Führer der 6-köpfigen Bande ist ein gewisser Erich Nowak aus

Sport am Sonntag

Fußball im Dienste der Arbeitslosen.

Am heutigen Sonnabend steigen auf dem Amatorski-Platz in Königshütte um 4 und 5,30 Uhr nachmittags zwei Fußballauswahlspiele. Zuerst spielen zwei Auswahlmannschaften der Jugendkraft und darauf spielt eine Königsrüter Städteelf gegen den Meister Amatorski. Hoffentlich erscheinen zu diesen Spielen recht viel Zuschauer, da der Reinertrag für die Königsrüter Arbeitslosen bestimmt ist.

Polizei Kattowitz — Slovian Zwodzie.

Am heutigen Sonnabend, nachmittags um 6 Uhr, stehen sich obige Mannschaften auf dem Polizei-Platz in einem Freundschaftsspiel gegenüber. Es ist bestimmt mit einem äußerst interessanten Spiel zu rechnen, auf dessen Ausgang man wirklich gespannt sein muß.

Polnische Leichtathletikmeisterschaften.

Zum erstenmal wurde dem obereschlesischen Leichtathletikverband die Durchführung der polnischen Leichtathletikmeisterschaften übertragen. Das Königsrüter Stadion ist hierfür besonders noch verbessert worden. Zum erstenmal wird der obereschlesischen Sportgemeinde die Gelegenheit gegeben, Polens beste Leichtathletik-Klasse am Start zu sehen. Auch die bei uns schon bekannten Käufer Pietkiewicz und Juszcinski werden am Start sein. Obereschlesiens Leichtathleten werden diesmal auf heimischem Boden kämpfend, bestimmt alles hergeben, um den anderen Größen in nichts nachzustehen. Die Kämpfe beginnen am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag um 4,30 nachmittags und finden im Königsrüter Stadion statt.

Infolge des Repräsentativspiels Oberschlesien — Polen fallen die Punktjagdspiele an diesem Sonntag aus. Die größte sportliche Veranstaltung sind ohne Zweifel die Leichtathletikmeisterschaften von Polen, die am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag im Königsrüter Stadion vor sich gehen. Auch die am heutigen Sonnabend in Königshütte anberaumten Auswahl-Fußballspiele, wobei der Reingewinn zugunsten der Arbeitslosen verwendet werden soll, werden bestimmt eine Masse Zuschauer anziehen.

Oberschlesien — Polen.

Seit langer Zeit stehen sich am morgigen Sonntag wieder die Auswahlmannschaften im Fußball der Bezirke Oberschlesien und Polen gegenüber. Trotzdem das Spiel interessant zu werden verspricht, so werden wir doch nicht Polens beste Garnitur zu sehen bekommen, da Maria ein Spiel der Landesliga gegen Auch absolvieren muß. Ob die einheimische Mannschaft aus den besten Spielern zusammengestellt ist, bleibt auch noch abzuwarten. Jedenfalls mühte Oberschlesien einen Sieg für seine Farben buhen. Die Mannschaften stehen sich, wie folgt, gegenüber: Oberschlesien: Mrojet (Słonek), Sosniza (I. S. C.), Michalski (Naprzód Lipiny), Kogaj (Polizei), Górlik (I. S. C.), Spojda (Domb), Wreszcz (OS Zalenze), Gajcar (Amatorski), Kuska (Orzel), Latujnski (OS Myslowitz), Lamozik (OS Zalenze). Er-jak: Grzondziel (Polizei), Dylong (Kolejowy), Chlebet (Slovian).

Polen: Kasprzak, Kwintkiewicz, Mikolajewski, Gorski, Kryszkiewicz, Zgorzeł, Gracynski, Kwiatkowski, Mikolajewski, Markiewicz.

Das Spiel steigt um 5,30 Uhr nachmittags, auf dem Bogon-platz. Vorher spielen zwei Jugendrepräsentativen der Bezirksliga und der A-Klasse.

Neudorf. Die Hausjuchung brachte allerhand gestohlene Gegenstände zum Vorschein, so unter anderem 20 Meter Leinwand, Läden, Stoffe, Schuhe und dergleichen Waren mehr. Die bestohlenen Händler hatten keine Anzeige bei der Polizei gemacht, weil sie das Fehlen der Waren wahrscheinlich nicht bemerkten.

Paulsdorf. (Im Zeichen bitterster Zeit.) Es dürfte sich bei dem Arbeitslosen Maximilian Kuska aus Paulsdorf wohl um den letzten Versuch gehandelt haben, zu dem er sich in seiner Not entschloß, als er in dem Geschäft des Ladeninhabers Erich Labus in Paulsdorf mit einem Revolver ergriffen und den Inhaber unter Drohungen dazu zwang, ihm 6 Zloty, ferner einen weiteren Betrag von 1,80 Zloty, sowie 2 Tafeln Schokolade herauszugeben. Kuska erhielt Geld und Schokolade und begab sich daraufhin in das Wirtshaus des Fleischeres Paul Trzejski, wo er gleichfalls schwere Drohungen an sich und Herausgabe von 3 Pfund Wurst forderte. Der Fleischer entwarfandete den Kuska, welcher war stoch, inzwischen arretiert worden ist.

Pleß und Umgebung

Emanuelslegen. (Vom Arbeitslosen zum Räuber.) Vor einigen Tagen berichteten wir über die Arretierung eines gewissen Karl Szeliga. Zu diesem Fall wird uns von interessierter Seite noch folgendes ergänzend berichtet: Der 20-jährige Karl Szeliga aus Urbanowitz war ein arbeitsloser Mensch, wurde aber vor drei Jahren mit so vielen anderen auf die Straße geworfen. Da er nun seit einiger Zeit nichts mehr zu essen und anzuziehen hatte, begab er sich von seinem Elternhause nach Ems, um einem von den vielen Ausflüglern die Tasche zu erleichtern. In der Annahme, den Richtigen vor sich zu haben, überfiel er nachmittags um 4 Uhr den 20-jährigen Stiepiek aus Gieschewald, setzte selbst die Pistole an die Brust und nahm ihm Uhr, Geld und das Fahrrad ab. Jedoch wurde der Überfall von einer Gruppe Ausflügler beobachtet, welche den Szeliga anhielten, verprügelten und der Polizeiwache in Ems abliefern. Unter Weinen gestand er noch einen Überfall auf den Schul-leiter in Cielmiz und verriet noch seine Genossen, einen gewissen Kojak und Pilosch aus Koftuchna, die am frühen Morgen aus dem Bett herausgeholt wurden. Beide waren im Besitz von Waffen. Alle drei sind Söhne achtbarer Eltern und durch Arbeitslosigkeit zu Räubern geworden.

Jadzie. (7000 3 Zloty Brandschaden.) In dem Wohnhaus der Hedwig Kucowic, in der Ortschaft Jadzie bei Tmielin, brach Feuer aus, durch welches das Dach vernichtet

wurde. Der Brandschaden wird auf 7 000 Zloty beziffert. Vernichtet wurde ebenfalls eine nebenanliegende Scheune. Die Geschädigten ist bei einer Feuerversicherungsgesellschaft mit 15 200 Zloty versichert. An den Vbarbeiten nahm die Ortsfeuerwehr von Dzieckowiz teil.

Ober-Lagist. (Tödlicher Unglücksfall.) Am vergangenen Donnerstag verunglückte der dem Bergarbeiterverband angehörende Bernhard Wlendecki auf Prinzengrube in Ober-Lagist tödlich. Wie der Unglücksfall vorgekommen ist, ist bis jetzt noch unerklärlich. Die am selben Tage eingefahrene Bergkommission fand für diesen Unglücksfall auch keine Erklärung. Man ist nun gespannt, was die am gestrigen Freitag eingefahrene Gerichtskommission feststellen hat.

Zawada. (In einem Brunnen ertrunken.) Das 13-jährige Töchterchen des Waldarbeiters Julius Gracjer aus Zawada fiel in einem unbewachten Moment in einen 1 Meter tiefen Brunnen und ertrank. Die Schuld tragen die Eltern des Kindes, welche den Brunnen unbedeckt ließen. Der Brunnen befand sich auf dem Anwesen der unglücklichen Eltern.

Rybnik und Umgebung

Eisenbahner von einem Zug getötet.

Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich auf der Eisenbahnstrecke Jastrzemb. Dort wurde der 31-jährige Eisenbahner Wilhelm Macura aus Groß-Jastrzemb von dem herankommenden Personenzug Nr. 921 tödlich überfahren. Der Tote wurde in die nächste Leichenhalle geschafft. Weitere Untersuchungen sind im Gange, da die Annahme nicht ausgeschlossen ist, daß Macura Selbstmord verübte.

Tarnowitz und Umgebung

Zwei Verkehrsunfälle im Kreise Tarnowitz.

Ein sehr schwerer Verkehrsunfall ereignete sich auf der ulica Rakietka in Tarnowitz. Dort wurde von dem Halblasterauto W. 21 978 die 3 1/2-jährige Wela Tronczko aus Tarnowitz angefahren und so schwer verletzt, daß der Tod auf der Stelle eintrat. Das tote Kind wurde nach der elterlichen Wohnung geschafft. Weitere Untersuchungen sind im Gange, um die Schuldfrage festzustellen. — Auf der Chaussee nach Radzionka wurde von einem Fuhrwerk der Radler Rejmund Michalski aus Radzionka angefahren und sehr schwer verletzt. Im Spital wurde dem Verunglückten die erste ärztliche Hilfe zuteil. In diesem Falle trägt der Fuhrwerkslenker die Schuld an dem Verkehrsunfall, welcher ein zu schnelles Fahrttempo eingeschlagen hatte.

Und es war gut, daß die alte Madame Fabian in so hohem Respekt beim Sohne stand. Denn es wäre möglich gewesen, daß diese Heirat einen endgültigen Riß zwischen Vater und Sohn bedeutet hätte. War ja von jeher mehr Fremdheit als Nähe zwischen ihnen gewesen.

Im Schirmer-Haus gab's die letzte Schöpfung. Die großen ovalen Tafeln im blauen Samtalon konnten kaum die Gaben fassen, die von allen Breslauer Verwandten, Freunden und Klienten des Notars für die liebreizende Braut eingetroffen waren.

Aus Tropelowitz kamen nur zwei Kisten mit kostbarem Wein. Leo mußte sehr gut, daß es geschmuggelter Wein war, und das war ihm als Hochzeitsgeschenk zu dreig. Er ging zum Hofjuwelier und kaufte eine schöne Perlenreihe.

„Die schickt dir das Burghaus“, jagte er zu seiner Braut, die in ihrem Mädchenzimmer ein letztes Mal ihr Myrtenkränzchen zurechttrug.

Lilli lachte ihn mit ihrem süßen, roten Mund verliebt an und griff mit den Fingern in die Schnur. So schimmerten Perlen an Perlen. Er hob sie auf seinen Armen hoch in die Luft, obwohl sie zappelte und leise aufschrie, und ließ das Weiß ihres Schleiers auf sich herabrieseln. Er war toll vor Liebe, vor Sehnsucht nach ihrem Beiß.

Und da Lilli fürchtete, er würde sie fallen lassen, schlang sie mit leisem Aufschrei beide Arme um seinen Nacken, glitt an seinem Körper entlang herab. Ihr Mund streifte den seinen. Da riß er sie an sich. Fast ohne es zu wissen. Seine Augen flammten, seine brennenden Hände spürten das Zucken ihres angstvoll zurückweichenden Mädchenkörpers, umschlossen fester, was ihn jetzt schon sein dünkte in der Verwirrung seiner Sinne. Seine Lippen preßten sich auf die ihren. Sie taumelten. Sie war ein Sessel, die Gabe des geklärten kleinen Sofas. War es ihr weiches, hinter Mullgardinen halb verborgenes, schmales Mädchenbett, auf das sie sanken, nur um nicht auf den Boden zu stürzen in dem Aufruhr ihrer Leidenschaft? Sie wußten es gewiß nicht. Die Stimmen von draußen lullten sie ein, und das ferne Klirren und Rauschen. Das Blut brauste und hämmerte in ihnen, daß der weiße Schleier, der sie beide einschloß, ihnen zu einem wallenden purpurnen Nebelmeer wurde.

(Fortsetzung folgt.)

Der König von Tropelowitz

Roman von Olga Wohlbrück.

(Nachdruck verboten.)

15)

Er nickte lachend. Für ihn war auch die Liebe eine vernünftige, ruhige und lustige Sache.

„Is sie lieb? Schön? Reich?“

Die Reihe der Fragestellung gefiel ihm. Er packte die alte Frau beim Kopf und küßte sie ab.

„Lieb — ja. Süß — ja. Reich — ja, da sie meine Frau wird.“

Sorge huschte über das alte Gesicht.

„Is schon recht, Buberl ..., aber der Vater ... dem gibt's halt an Stich, wenn du gar nix dazukommst, wann er immer nur die Taschen ausleeren soll.“

„Wart ihr zwei denn reich, du und die Großtante?“

Ein warmer Strahl brach aus den dunklen Augen der Großmutter.

„War eine andere Zeit, Buberl ... Aber ausgewischt hat der alte Hennig deinem Großvater drum doch eins.“

„Andere Zeiten, Großmutter ...“

Sie zog ihn an sich, ganz weiblich bis in ihr Greisenalter. Wer sie sei, sollte er ihr sagen. Ob aus gutem Hause wenigstens? Und erschrak plötzlich vor der Frage. Denn was sollte sie antworten, wenn der Enkel sie fragte, aus welchem Hause sie selbst stamme. Er dachte nicht daran. War froh, ein bißchen prahlen zu können. Dem Notar und Justizrat Schirmer seine Töchter war es. Lilli hieß sie.

„Dem Schirmer sein Mädel ... ja, da muß doch ein Hausen Geld beifammen sein, Buberl?“

Er schüttelte lachend den Kopf.

„Is nit so arg, Großmutter! Ein Hausen Töchter, das gibt noch immer kein Hausen Geld. Ausstatten hat er eine jede müssen. Und dann ... ein reiches Haus ... gewiß ... ja. Aber in Breslau, der großen Stadt, weißt du, da liegt der Reichtum nicht fest. Da ist er wie Schaumgold. Es ist eben mehr fürs Auge. Und offene Tafel ... viele Freunde ... Große Herren gehen bei Schirmers aus und ein ... da wird alles auch danach

zugeschnitten ... fein und dem Auge gefällig und nicht knauserig.“

Der alten Frau Fabian klopfte das Herz so stark, daß der Enkel das Beben des schwarzen Spitzenhäubchens auf ihrem weißen Scheitel sehen konnte.

„Was ist dir, Großmutter ...?“

Sie huschte mit zitternder Hand über sein lachendes schönes Gesicht.

„Nix, Buberl, nix ...“

Ihr war nur das Haus der Wiener Tante eingefallen. So ähnlich mußte es dort ausgesehen haben: offene Tafel ... große Herren, die ein und aus gingen. Schaumgold ... In einem Weizenfeld, den ihr Mann auf seinem Budel geschleppt hatte, lag mehr Sicherheit und Ruhe als in all dem Geckelklimper der Großstädter. Und der Leo sah ihr grad so aus, als ob ... waren ja schließlich seine lieblichen Tanten, die Menschen in Wien ...

Sie legte dem Enkel beide Hände auf die Schulter, zog sein Gesicht ganz nahe an das ihre.

„Versprich mir was, Buberl,“ sagte sie leise und feierlich.

„Ja, was denn?“

„Versprich mir, daß du dein Weiberl herführst ... Herrgott noch mal ... nit auf immer ... Aber so, daß dein erstes Kind hier geboren wird, und daß sie Zeit hat, sich hier ein bißel einzugewöhnen. Denn schau, Buberl, es ist halt doch was Großes um einen eignen Besitz, der so übergeht von einem zum anderen. Dein Weib soll wissen, wie das schmeckt. Vielleicht gewinnt sie das Haus auch lieb.“

„Wenn's weiter nichts ist, Großmutter. Den Gefallen will ich dir gerne tun ...“

Sie schüttelte den Kopf.

„Nicht mir, dir selber. Buberl, deine Mutter ist auch so an Breslauer Fräulein gewesen. Dein Vater hat sie's ja nit entgelten lassen, daß auch bei ihren Eltern alles aus Schaumgold gewesen ist ... Aber zweimal, weißt, zweimal müßt' man halt solche Erfahrungen nit machen. Darum sollst Deine herbringen, solange noch das Schirmer-Geld glänzt ... gelt ja, Buberl? So, und jetzt will ich auch bei deinem Vater ein gutes Wortel für dich einlegen, wenn er gar zu rabiat wird, daß du ihm all seine schönen Pläne gestört hast ...“

Bieliß, Biala und Umgegend

Bieliß und Umgebung

Die Deutsche Bestidenländische Zeitung prophezeit den Sozialdemokraten das baldige Ende.

Das in Bieliß erscheinende Hafenkreuzerblatt, genannt die Bestidenländische Zeitung, hat in seiner Donnerstagnummer vom 9. Juli den Sozialdemokraten wieder einmal den baldigen Tod vorausgesagt. In einem Artikel: „Die Sozialdemokraten in Lettland“, bringt sie eine Polemik über die Sozialdemokraten, welche sie gewiß wieder einem reichsdeutschen Naziblatt entnommen hat. Diese Hafenkreuzerblätter verdrehen gern immer die Tatsachen, um nur den verhassten roten einen auszuweisen. Wer den Hafenkreuzerkampf in Deutschland um das sogenannte „Dritte Reich“ verfolgt, der kann sich gleich das beste Urteil über diese Putzblätter bilden. Wenn in Deutschland gegenwärtig die Wirtschaftskrise und die daraus folgende Arbeitslosigkeit einen solchen Umfang angenommen hat, so tragen diese Hafenkreuzer oder Nazis, wie sie in Deutschland kurzweg genannt werden, einen sehr großen Teil Schuld, wegen ihrer wüsten Radaupolitik, daran. Durch diese unsinnige, jeder Kultur höhnpredende Brögel- und Demolierpolitik haben sie viel ausländisches Kapital aus dem Lande verschauelt, was dann eine Verschärfung der Krise zur Folge hatte, worunter die Arbeiter dann immer am meisten zu leiden haben. Dieselbe Politik betrieben die eilend verkrachten Heimwehrbanditen in Ostösterreich.

Die Warnung an die Sozialdemokraten kann sich die „Bestidenländische“ ruhig ersparen, denn wenn nicht die englischen und auch die französischen Genossen für die Hilfe für Deutschland in Form des Hooverplanes eingetreten wären, wäre die Katastrophe in Deutschland unermesslich gewesen. Hätte die englische Arbeiterregierung dem kleinen Oesterreich den notwendigen Kredit nicht rechtzeitig erteilt, dann hätte Frankreich für den zu erteilenden Kredit, Oesterreich solche schwere Bedingungen auferlegt, daß es zu einer französischen Kolonie herabgesunken wäre.

Was dieses Bielißer Hafenkreuzerblatt über die Jugend spricht, das wünscht es wohl sehr sehnlich, der Wunsch war wieder der Vater des Gedankens.

Das übrige Gefasel klingt deutlich für den Faschismus aus, denn eine wahrhafte Demokratie herrscht bei uns schon lange nicht. Die Nazi, sowie die Kozji (Kommunisten) sind altbekannte Freunde der Diktatur. Wenn diese einmal irgendwo, auch nur vorübergehend, ans Ruder kommen, dann herrscht dort überall der Gummi knüppel.

Die letzte Prophezeiung dieser Hafenkreuzer ist aber wirklich tölplich! Wir zittern den ganzen Satz: **Und wenn der Schein nicht trügt, so ist die Zeit nicht mehr fern, wo die rote Fahne zum letzten Male hochgeht, um dann niederzufallen für immer.**

Armes Hahnel von einem Zeitungsjahrer!

Die ganze Welt ist in Aufruhr und Empörung über das kapitalistische Wirtschaftssystem, welches dieses gräßliche Elend über Millionen und Abermillionen Menschen gebracht hat, dieses ganze Gebäude der kapitalistischen Weltordnung kracht in allen Fugen, die neue Ordnung ist im Anmarsch, an welcher die Sozialdemokratie emsig mitarbeitet — und da wagt es so ein Hafenkreuzerisches Büschchen, noch von einem Verschwinden der Sozialdemokratie zu fasseln!

Es scheint, daß dieser Hafenkreuzer an Gehirn-erweichung leidet! — Wieviel tausendmal wurde die Sozialdemokratie von ihren Gegnern schon totgesagt! Sie lebt weiter und wird immer stärker! In vielen Staaten hat sie sogar die Regierungsgewalt in den Händen! In vielen schickt sie sich an, das Regierungsruder in die Hand zu nehmen! So einen Niedergang kann sich eine Partei schon gefallen lassen. Ja, ja! Liebe „Bestidenländische“, die Totgesagten leben immer sehr lange! Die Sozialdemokratie hat ein zähes Leben, sie wird die Hafenkreuzer mit samt ihrer Bestidenländischen Deutschen Zeitung noch lange, lange überleben!

Blumentag. Der Verein der Kinderfreunde gibt hiermit bekannt, daß der für 21. Juni geplante Blumentag am Sonntag, den 12. Juli l. Js. stattfinden wird. Die Spenden werden für die Ferienkolonie der Arbeiterkinder verwendet. Wir hoffen daher, daß jeder nach Möglichkeit für diesen guten Zweck sein Scherlein beitragen wird.

Volksfest. Die sozialistischen Vereine von Altheliß veranstalten gemeinsam am Sonntag, den 12. Juli 1931, auf der Wiese des Vereines Arbeiterheim in Altheliß, ein Volksfest, zu welchem alle Freunde und Gönner auf das herzlichste eingeladen werden. Für Speisen und Getränke sowie für Belustigungen für jung und alt ist bestens gesorgt. Eintritt pro Person 50 Groschen. Anfang 3 Uhr nachm. Bei ungünstigem Wetter findet das Fest den nächstfolgenden Sonntag statt.

Brandunglück. Am 5. d. Mts. brach gegen 11 Uhr abends in dem gemauerten, mit Dachpappe gedachten Hause des Fr. Rak in Bielowitz bei Feingendorf ein Brand aus, dem der Dachstuhl, sowie die am Dachboden sich befindlichen Bettfedern und Kleider zum Opfer fielen. Der allgemeine Schaden beträgt gegen 4800 Loty. Das Haus war auf 3000 Loty versichert. Das Feuer ist angeblich wegen schadhaftem Kamin ausgebrochen.

Nikelsdorf. (Waldfest des A. G. V. „Eintracht“.) Sonntag, den 12. Juli l. Js., veranstaltet der Arbeitergefangenverein „Eintracht“ Nikelsdorf am „Olgaablied“ in Ober Olisch ein Waldfest, zu welchem alle Genossen, Freunde und Gönner des Vereines herzlich eingeladen werden. Für gute Getränke und Speisen ist bestens gesorgt. Die Musik be sorgt ein Blasorchester, so daß alle Tanzlustigen auf ihre Rechnung kommen werden. Jeder halte sich daher diesen Sonntag für den Olgaablied frei.

Nikelsdorf. (Die vermischte Schulausstellung.) In mehreren Schulen unseres Bezirkes ist es Brauch, daß bei Schluß eine Ausstellung von Schülerarbeiten arrangiert wird, damit die Eltern und Freunde der Schulkinder den Fortschritt und den Eifer der Kinder konstatieren können. Auch regt eine solche Ausstellung die Kinder zu größerem Fleiß an. Bei uns in Nikelsdorf war es nun durch einige Jahre Sitte, daß eine solche Ausstellung immer zu Schluß veranstaltet wurde. Man bemerkte darunter oftmals schöne Arbeiten der Kinder. Dieses Jahr ist nun diese Ausstellung ausgefallen. Warum, das weiß man nicht ganz genau, angeblich waren die Kinder nicht fleißig genug. Die Arbeitereltern haben nun das größte Interesse, daß die Kinder zum Fleiß angehalten werden und in der Schule mög-

Friedrich Austerliß †

In der ganzen sozialistischen Welt wird die Kunde, daß der Chefredakteur der „Arbeiter-Zeitung“, Friedrich Austerliß, gestorben ist, tiefste Trauer bei allen, die ihn gekannt haben, namenlosen Schmerz hervorrufen. Unfassbar, daß er, dessen übermenschliche Arbeitskraft bis in die allerletzten Tage ungebrochen war, den schleichende Krankheit nie zu verfolgen schien, von uns gegangen ist, plötzlich, unvermittelt, niedergebissen vom Tode wie ein vom Blitze getroffener Baum. Noch am Mittwoch hat Friedrich Austerliß in der Redaktion der „Arbeiter-Zeitung“, die er sechsunddreißig Jahre mit nie erlahmender Frische geleitet hat, mit voller Energie gearbeitet, erst als infolge der bei ihm stark fortgeschrittenen Arteriosklerose dunkle Schatten des nahenden Todes ihn umlagerten, entschloß er sich über dringenden Rat seiner Freunde, sich in ärztliche Behandlung ins städtische Krankenhaus zu begeben, wo er in der Nacht von Samstag auf Sonntag entschlafen ist. Gewiß hatte er schon vordem Anzeichen von Schwäche infolge seines erlahmenden Herzens verspürt, aber nicht einmal seine enge Umgebung wußte davon, und er, dieser leidenschaftliche Fanatiker der Arbeit, gönnte sich bis zum letzten Augenblick, da er noch die Feder halten konnte und sein reger Geist ihm Gedanken zutrug, keine Ruhe. Von ihm kann gesagt werden, daß er buchstäblich in den Seelen gestorben ist, gestorben nach einem beispiellos arbeits- und kampfreichen Leben, gefallen wie ein Soldat in der Schlacht.

Mit Friedrich Austerliß ist eine einzigartige Persönlichkeit nicht nur der österreichischen Sozialdemokratie, sondern der sozialistischen Internationale überhaupt dahingegangen. Die österreichische Partei hat durch sein Dahinscheiden einen unermesslichen Verlust erlitten, einen weit größeren, als der großen Masse der Parteigenossen im Augenblick vielleicht bewußt sein wird, denn obwohl er durch mehr als ein Menschenalter unschätzbare für die Partei geleistet hat, stand er in ihr doch nicht an einer allzu sichtbaren Stelle, auch sein öffentliches Auftreten im politischen Leben war, im Vergleich zu seiner sonstigen Tätigkeit, ein beschränktes, er hatte nicht den Ehrgeiz, im Rampenlicht der politischen Bühne zu stehen, ihm lag nichts an der Nennung seines Namens. Die motorische Kraft seines Wirkens war der einzige Ehrgeiz, den er hatte, der Partei, der Arbeiterklasse zu dienen von der Stelle aus, von der er dies infolge seiner Begabung und Fähigkeiten am wirksamsten, besten und erfolgreichsten konnte, das war in der Redaktionsstube. Es ist ganz unmöglich, im Rahmen eines Nachrufes für diesen wahrhaft großen Menschen, seine Lebensarbeit auf diesem Gebiete auch nur annähernd zu würdigen — das muß der Geschichtsschreibung vorbehalten bleiben. Nur die Aelteren in der Partei können sie voll ermessen. Und sie sagen es sich zerrissenen Herzens: ein Großer der Arbeiterbewegung, ein vorbildlicher Charakter, ein edler Mensch, eine Arbeitskraft von gigantischen Ausmaßen ist von uns gegangen!

Friedrich Austerliß war Parteijournalist. Darin lag seine Stärke und Bedeutung. Und er war ein glänzender Schreiber, der beste und vielseitigste, aber auch der arbeitsfreudigste, den die Partei hervorgebracht hat. Er war auch ein ausgezeichnete Redner, und, wer jemals im Banne seiner Rede stand, der wußte, daß er nicht minder ein Meister des gesprochenen Wortes war. Leicht strömten ihm die Gedanken und Bilder zu, ähnd scharf sein Spott, logisch klar, überzeugend und mitreißend waren Aufbau und Inhalt seiner Rede, doch die stärkere Neigung trieb ihn zum Schreibtiß. Er schrieb und schrieb, jeden Abend lag er in der Redaktion bis tief in die Nacht und oft bis in die Morgenstunden, nie fühlte er sich erschöpft, abgekämpft. Vom Schreibtisch aus führte er den Kampf und nie war es ihm genug, was er leistete, am liebsten hätte er die Zeitung von der ersten bis zur letzten Zeile allein geschrieben. Bevor Austerliß Journalist wurde, war er Handlungsgehilfe. Im liberalen Kaufmännischen Verein fiel er bald durch seine Reden auf. Es war der große unvergeßbare Führer und Men-

schkenner Viktor Adler, der, wie manches andere Talent, auch jenes von Friedrich Austerliß entdeckte und es der Partei dienstbar zu machen verstand. Als Journalist wurde Austerliß einer der Lehrer, neben Adler der bedeutendste, an der Schule, die von Viktor Adler begründet wurde und deren Erziehungserfolge in der österreichischen Partei und — mit Stolz sei es gesagt — auch in unserer Partei nachwirken. Viktor Adler, Zeit seines Lebens auch schriftstellerisch tätig, stets in innigstem Kontakt mit der Zeitung und Partei, wußte den Wert der Arbeiterpresse als Waffe und politisches Erziehungsmittel voll zu schätzen und als im Jahre 1895 die „Arbeiter-Zeitung“ aus einem dreimal wöchentlich erscheinenden Blatte in ein Tagblatt umgewandelt wurde, war Adler bestrebt, der Zeitung einen Redaktionsstab zu geben, der geeignet schien, sie zu dem zu machen, was ihm vor schwebte: zu einem Blatte, das für die Arbeiter und Angestellten schneidig geschrieben war, das aber auch der politischen Schulung der Vertrauensmänner und darüber hinaus der Gewinnung von Beachtung und Einfluß in den Kreisen des Bürgertums dienen sollte. Daß die „Arbeiter-Zeitung“ dieses Ziel in musterghültiger Weise zu erreichen vermochte, daß sie der Parteipresse des In- und Auslandes als Vorbild diente und daß sie Jahrzehntlang das beste aller Arbeiterblätter blieb, ist in erster Linie Friedrich Austerliß zu verdanken, den Adler mit der Chefredaktion des neuen Tagblattes betraute. Ihr, der „Arbeiter-Zeitung“, hat Austerliß alle seine Kräfte — und die waren keine geringen — gewidmet, für ihren Aufstieg arbeitete er Tage und Nächte, ihr diente er und er machte sie zu einer großen, vielgelesenen Tageszeitung, die schon im alten Oesterreich bedeutenden Einfluß im politischen Leben ausübte und die der österreichischen Arbeiterklasse, aber auch uns allen Lehrmeisterin gewesen ist.

Austerliß hat ungeheuer viel geschrieben, dennoch wird ihn niemand in wegwerfendem Sinne einen Vielfachreiber zu nennen wagen. Er war unglaublich produktiv, es war geradezu eine dämonische Kraft, die ihn trieb, aber immer schrieb er aus dem Vollen und alles hatte Wucht und Bedeutung. Der Journalist schreibt für den Tag, oft haften seiner Arbeit Flüchtigkeiten an. Bei Austerliß war das nie der Fall. Er hatte ein feines Sprachgefühl, er ging wie Viktor Adler davon aus, daß nur das Beste und Vollkommenste für den Arbeiterleser gut genug sei und er schrieb darum in einer edlen, reinen, klaren, scharfgeschliffenen Sprache, an deren meisterhafter Vollendung zu arbeiten er nie aufhörte. Darum las er viel und es gab kaum ein Gebiet, das ihm nicht lebendigste Interesse abgewonnen hätte. Als Jurist war er ein Laie, wenigstens kein zünftiger Rechtsgelehrter, aber es gibt wenige Juristen, die so gründlich die Gesetze kennen wie er. Auf dem Gebiete des Preßrechtes, des Inlandes sowohl wie des Auslandes, war Friedrich Austerliß unbestritten Autorität. Auf Grund seiner Begabung und seiner immensen Arbeitsleistung hätte Austerliß bei großen bürgerlichen Blättern leicht eine glänzende bezahlte leitende Stelle erhalten können, er blieb treu bei der Partei, obwohl diese lange Jahrzehnte hindurch nach einem Worte Viktor Adlers ihre Redakteure vorwiegend „nur mit Ehre“ bezahlen konnte, denn die „Arbeiter-Zeitung“ war arm und ohne ausreichende Mittel gegründet worden. Sein Leben gehörte der Idee des Sozialismus, ihr hat er mehr als ein Menschenalter lang bis zum letzten Atemzuge gedient, uneigennützig, mit seinen prächtigen Fähigkeiten und dessen weiß ihm die gesamte sozialistische Arbeiterklasse heißen, innigsten Dank!

Ein großer Mensch ist dahingegangen, ein Herz, dessen einzige große Liebe die Liebe zur Sache der arbeitenden Menschheit war, hat zu schlagen aufgehört. Die Erinnerung an ihn, den Mann der reinen Gesinnung und den stahlharten Kämpfer aber wird allen sozialistischen Arbeitern als ein heiliges Feuer dauernd voranleuchten!

Um die Bielißer A-Klassenmeisterschaft.

Koczaraowa Sanbusch — R. A. S. Czchowiß.
Biala Lipnik — Sola A. S.
B. A. S. Biala — Grazyna Dziedzic.
Sola Oswiencim — Hatoah Bieliß.

Wo die Pflicht ruft!

Sozialdemokratischer Wahlverein „Vorwärts“ Bieliß.

Montag, den 13. Juli l. Js., findet um 7 Uhr abends die fällige Vorstandssitzung statt. Nachdem äußerst wichtige Angelegenheiten auf der Tagesordnung sind, ist es unbedingt Pflicht aller Vorstandsmitglieder sowie auch der sog. Gemeinderäte pünktlich zu erscheinen. Persönliche Einladungen ergehen diesmal keine.

Wochenprogramm des Vereines jugendlicher Arbeiter Bieliß.

Sonabend, den 11. Juli, um 5 Uhr nachm., Abholen der Blumen und Sammelbücher für den Blumentag. 8 Uhr abends, Werbefeier im Gemeindegasthaus Wiesen vom Verein jugendlicher Arbeiter Kamitz.

Sonntag, den 12. Juli, Blumentag der Arbeiter-Kinderfreunde ab 6 Uhr früh.

Bieliß. Am Dienstag, den 14. Juli d. J. findet um 7 1/2 Uhr abends, im kleinen Saal des Vereines Arbeiterheim in Bieliß eine Frauenversammlung statt, zu welcher die Genossinnen auf das freundlichste eingeladen werden.

Arbeiter-Turn- und Sportverein „Vorwärts“. Am Dienstag, den 14. Juli, findet um 6 Uhr abends im Arbeiterheim in Bielsko (Vereinszimmer) die fällige Vorstandssitzung statt. Sämtliche Vorstandsmitglieder werden ersucht, bestimmt und pünktlich zu erscheinen.

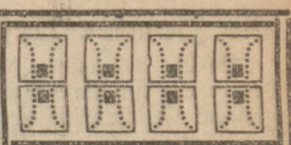
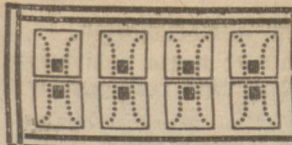
Kamitz. (Verein jugendl. Arbeiter.) Am Samstag, den 11. Juli l. Js., um 8 Uhr abends, veranstaltet obiger Verein im Gemeindegasthaus (H. Wiesner) in Kamitz eine Werbefeier, bei welcher deklam. und gesangliche Vorträge der Jugend zu Aufführung gelangen. Nach der Auführung gemüthliches Beisammensein. Näheres wird durch die Einladungen bekannt gegeben. Alle Kulturvereine sowie Freunde und Gönner des Vereines werden schon heute herzlich eingeladen. Eintritt frei. Die Vereinsleitung.

Sportliches

Große Schwimmveranstaltung in Bieliß.

Am Sonntag kommt in Bieliß ein großes Schwimmfest zum Austrag. Sämtliche führenden polnischen Schwimmvereine haben bereits ihre Beteiligung zugesagt und die Nennungen ihrer besten Leute abgegeben. Der Chor der Veranstaltung dürfte der Start von Fr. Klaus-Laurahütte, einer der besten europäischen Trampolinpringerinnen werden. Ziel der besten auch Polen bei den Europameisterschaften in Paris vertreten. Der 1. Rattow. Schwimmverein, der heute über die beste Schwimmjugend Polens verfügt, wird mit einer starken Mannschaft an diesem Schwimmfest vertreten sein. Besonders ist Karliczel zu erwähnen, der polnische Rekordmann über 100 Meter Rücken und Vertreter Polens in Paris, sowie die Damenstaffel des E. A. S. über 5x50 Meter, welche bei den Meisterschaften des ober-schlesischen Kreises den polnischen Rekord bedeutend verbessern konnte. Auch „Cracovia“, die mit ihrer kompletten ersten Mannschaft eintrifft, wird den heimischen wie auch den ober-schlesischen Vereinen starke Konkurrenz bieten. Außer diesen Vereinen startet „Maffabi“ Krafau, „Sla“ Rattow, sowie sämtliche Vereine Teschen-Schlesiens. Der E. C. Hatoah Bieliß, der bereits das zweite Jahr Jugend-Schwimmturne unterhält, wird bei dieser Gelegenheit auch die Kleinsten (von 7—12 Jahren) an den Start gehen lassen.

Den Abschluß der Veranstaltung bilden zwei Wasserball-Wettspiele und zwar „Cracovia“ Krafau gegen B. B. S. Bieliß und E. A. S. Rattow gegen Hatoah Bieliß. Der E. C. S., der sich in diesem Jahr in Hochform befindet, wird alles daran setzen, einen Sieg über die Hatoaher zu erzielen. Das letzte Treffen beider Mannschaften fand vor zwei Jahren in Rattow statt und endete 6:1 für Hatoah.



Der Naturfreund mit der Kamera auf Reisen

O wie köstlich ist das Reisen,
Mancherlei man profitiert,
Glücklich kann sich jeder preisen,
Dem solch' Los zu teilen wird.

Wir alle kennen die Stimmung, aus der heraus der Dichter-Komponist Lohring sein Loblied auf das Reisen geschaffen hat. Liegt doch von Kindheit an der Wunsch in uns, hinaus zu kommen aus unserer engeren Heimat, lebt doch in uns allen die Sehnsucht nach der Ferne, nach fremden Gegenden, nach uns unbekannten Ländern, jene Sehnsucht, die so alt ist wie die Menschheit selbst. Wie haben wir einst mit glühenden Augen und heißen Wangen über alte Reisebeschreibungen gelesen und mit unserem Herzen die fernsten Länder durchquert und die seltsamsten Abenteuer bestanden, wie zog es uns, als wir älter wurden, mit Nacht hinaus, um uns die Ferne zu erwandern, um all die Wunder zu finden, von denen wir gelesen, und die noch größeren, von denen wir geträumt, um

... zu lauschen, woher der Bergwind braust, zu schauen, was hinter den Bergen haust und wie die Welt so weit!

Und darin bleiben wir glückliche Kinder der allgütigen Mutter Natur, wenn uns die Stadt noch nicht ganz versteinert und unser Herz mit ihrer Jagd nach äußeren Glücksgütern umfridtet und erstötet hat, daß immer wieder, wenn der Frühling ins Land kommt und das junge Grün vor unseren Augen neu erkeht, das alte Sehnen sich in uns regt, der alte Wunsch: Hinein zu fahren in die schöne Welt! — Dann wird, was wir immer um uns sehen, schal und grau und häßlich und eine innere Stimme sagt uns, daß wir fort müssen, um alles abzuschütteln, was uns beschwert: Fort in die Berge, um die Welt und unser eigenes kleines Geschick von oben herab anzuschauen, hin an das Meer, um dem ewigen Brausen des unendlichen Wassers zuzuhören, hinein in die duftende, blühende Heide, um in ihrer Weite und stillen, tiefen Schönheit die Harmonie wiederzufinden, die uns der Lärm und das Getöse der Stadt zu zerstören suchten. Dann wird alles klein und winzig, was uns daheim fast erdrückte, wir sind andere, frohere Menschen, gelöst von aller Schwere und Last des Alltags, dann wächst unser Lebensmut wieder und wir fühlen voller Glück die Wahrheit des alten Liedes:

Wem das Dasein will rechte Günst' erweisen,
den schickt es in die weite Welt!

Am 17. Juli 1931 fahren die Arbeitersportler und mit ihnen die Naturfreunde, Sänger und andere, nach Wien zur Arbeiter-Sportolympiade. Wien als der Grundpfeiler des sozialistischen Gebantens, Zentrale der Naturfreunde-bewegung, ist eine Sehenswürdigkeit für sich. Wohl keine zweite Großstadt kann sich einer so reizvollen Umgebung rühmen wie Wien. Der Kahlenberg bietet von der Stephaniewarte eine wundervolle Rundschau, die über Niederösterreich nach Steiermark und Ungarn reicht. Bei eintrübender Dunkelheit gewährt die ungeheure Stadt mit ihren vielen Tausenden von Lichtern, besonders wenn das neue Rathaus erleuchtet ist, einen außerordentlich schönen Anblick. Schönbrunn mit Schloß, botanischen Garten, Menagerie und Park ist sehenswert. Ferner sind Hietzing, Mödling, Lagenburg, Baden, Vöslau eines Besuches wert.

Hier findet der Photo-Amateur eine reiche Ausbeute an Motiven. Da es sich dabei meistens um Aufnahmen aus größerer Entfernung handelt, empfiehlt sich die Verwendung farbenempfindlicher Platten nebst dazu passender Gelbscheibe, Nr. 2, mittlere Dichte, von Hübl. Ein reinweißer Himmel stört nirgend mehr als gerade bei solchen Aufnahmen. Deshalb sollten wenigstens einige Wölkchen am blauen Himmel über der Stadt stehen.

Und erst die Arbeiter-Sportolympiade! Dabei wird der Lichtbildner knipsen können. Für jede Sportart eine Platte, und 4 Duzend Platten reichen nicht aus. Natürlich wer eine ausgesprochene Sportkamera besitzt, nehme sie nur mit. Eine Sportkamera mit Tessar F:4,5, Schlußverschluss und Kompur, 9x12, ist gerade das Richtige. Doch wer von uns besitzt eine Sportkamera? Wohl niemand. Für uns arme Proletarier bleibt sie ein Traum. Aber wir besitzen eine Universalkamera, F:4,5, Kompurverschluß bis 200. Sekunde, Tessar oder Eurynar, Seliar usw., mit Rahmenversl. Es ist nicht leicht, mit dieser Kamera gute Sportaufnahmen zu machen. Wir müssen mit offener Blende, das ist 4,5 oder höchstens 6,3 arbeiten. Dann müssen wir durch den Rahmenversl., nicht durch den Brillantversl., die Bilder festhalten. Einen Rahmenversl. kann sich jeder Amateur an seine Kamera vom Photohändler für einige Pfennige anbringen lassen. Natürlich ohne Gelbscheibe und mit farbenempfindlichen Platten machen wir die Aufnahmen. Belichten werden wir beispielsweise beim Hochsprung mit F:4,5, Sonne im Rücken, 1/150 Sekunde. Dasselbe gilt beim Lauf, Wurf, Turnen usw. Die Aufnahmen müssen so gemacht werden, daß das Objekt des Apparates, die Linie, dem ausführenden Sportler gegenübersteht. Beim 100-Meter-Lauf steht der Photo-Amateur mit seiner Kamera schräg, bereit, Kassettenschieber herausgezogen, den ankommenden Läufer durch den Rahmenversl. beobachtend, in der Mitte des weißen Zielbandes, selbstverständlich 3—5 Meter dahinter. Man drückt den Verschl. ab, wenn der Läufer das Band erreicht hat und stellt vorher diese Entfernung auf dem Apparat ein. Also man nimmt den Läufer, Springer, Speerwerfer, immer von vorn, mit dem Gesicht auf sich zugekehrt auf. Durch diese Taktik verringert man die Geschwindigkeit des Sportlers. Würden wir denselben von der Seite knipsen, so müßten wir 1/200. bis 1/300. Sekunde belichten, was wir leider mit unserer Universal-Kamera nicht können. Wer nicht einen Apparat mit F:4,5 besitzt, versuche mit 6,3 oder 6,8 und, weil vielleicht ein Verschl. von 1/200. Sek. nicht vorhanden ist, mit höchster Schnelligkeit zu fotografieren. Für Filmkameras gilt dasselbe, nur vergesse man nicht den Film weiter zu drehen.

Wir sind schon eine längere Zeit in Wien, haben das Turnfest besucht und möchten in die Berge. Galt, die Naturfreunde machen eine 6tägige Tour in die österreichischen Alpen. Wir schließen uns ihnen an und des Morgens in der Früh dampfen wir dem Gebirge zu. Es geht über den Semmering, Märzgöschlag, Bischofshofen nach Bad Gastein. Was wir da für herrliche Gebirgsbilder erblicken. Uns

bleibt direkt der Atem weg. Stehend im Eisenbahnwagen mit der Kamera in der Hand werden Teilaufnahmen vom Semmering gemacht. F:6,3, farbenempfindliche Platte, Sonnen, 1/100. Sekunde ist unsere Lösung. In Bad Gastein stehen wir mitten in der alpinen Gebirgswelt. Man muß dies alles gesehen haben, läßt sich mit Worten nicht beschreiben. Schnell ziehen wir unsere Kameras heraus, und trotzdem wir bereits 10 Stunden Bahnfahrt hinter uns haben, sind wir nicht müde, uns mit der Landschaft zu be-

Empor!

So schwing hinauf dich zu der Sterne Kreisen,
Laß allen Hader, alle Zwietracht, allen Streit,
Wo ew'ge Klarheit sich im Himmel thronet,
Ist wahrhaft Glück, Zufriedenheit!

So steig empor! Du Gottheit dieser Erde,
Du Mensch, aus Chaos, Not und Qual und Leid
Im Loherschein der neuen Morgenröte — — —
Soll dir Erlösung, Freud' und Friede sein!

Aus tiefsten Tiefen ruft, im Hauch des Ew'gen,
Der Gottheit urgewalt'ge Tat:
„Der aller Fesseln sich entleibt,
Emporsteigt zu den höchsten Höhn!“

Su kreise du von Welt zu Welt,
Du Mensch, der kaum die Gottheit ahnt,
Und schwing hinauf dich zu der Sterne Kreisen
Du Mensch, du Gottheit dieser Erde. — —

schäftigen. Es ist bereits 7 Uhr abends. Wir möchten doch noch den Schein der untergehenden Sonne an den Bergwänden festhalten. Also F:4,5 oder 6,3 farbenempfindliche Platte, lichtstark, 17 Scheiner 1/25. Sekunde. Nächsten Tag werden im Ort Aufnahmen gemacht. Möglichst früh, um die langen Schatten einzufangen, um 8½ Uhr früh knipsen wir hintereinander, blenden auf 6,3 ab, setzen ein Gelbfilter vor und belichten 1/25. Sekunde (Gelbscheibe

Alpentour der polnischen Naturfreunde

Im Anschluß an die 2. Arbeitersport-Olympiade in Wien unternehmen die Naturfreunde ihre zweite Alpenfahrt mit folgendem Programm:

Gruppe 1 (Oberösterreich eine 12tägige Tour):

2. Tage Aufenthalt in Wien. — Beschäftigung der Stadt und deren Sehenswürdigkeiten.
3. Tag: Bahnfahrt Wien—Badgastein.
4. Tag: Bergtour Badgastein—Kölm-Saigurn. Ueber Bockstein in das Kaffeld zum Unteren Pochartsee (1851 Meter). Sein Ausfluß bildet den Gschleierfall. Ueber den Oberen Pochartsee zur Pochartscharte nach Kölm-Saigurn. Uebernachtung im Naturfreunde-Haus.
5. Tag: Ruhetag. — Für mutige Bergsteiger Aufstieg nach dem Hohen Sonnenblid (3106 Meter).
6. Tag: Kölm-Saigurn durch das Kauriser Tal nach Taxenbach. Eine herrliche Tageswanderung der Kauris entlang.
7. Tag: Taxenbach—Zell a. See (Bahnfahrt 16 Kilometer). Tagesaufenthalt am See mit Rundfahrten.
8. Tag: Aufstieg nach der Schmittenhöhe (1968 Meter) zu Fuß oder mit der Bergbahn (15 Minuten). Prachtvolle Aussicht auf die Tiroler Alpenwelt.
9. Tag: Evtl. nochmaliger Tagesaufenthalt in Zell a. S.
10. Tag: Bahnfahrt Zell a. See — Werfen — Eisriesenwelt. — Ueber die Salzach an der Rathütte (1064 Meter) zum Dr. Nedler-Haus. Vom Dr. Nedler-Haus unter kundiger Führung (mit Steigeisen und Lampe) über die wildzerklüftete Beizgange zum Eingang der Eishöhle. Beschäftigung der Eishöhle. Sie ist eine Sehenswürdigkeit ersten Ranges.
11. Tag: Werfen—Salzburg (Bahnfahrt 45 Kilometer). Beschäftigung der Stadt und deren Sehenswürdigkeiten. Die Feste Hohenzalzburg, Friedhof von St. Petri, das Festspielhaus, Schloß Mirabell usw. Treffen mit den Salzburger Naturfreunden.
12. Tag: Rückfahrt Salzburg—Wien.

Gruppe 2 (Bielitz eine 6tägige Tour):

- 3 Tage Aufenthalt in Wien. Beschäftigung der Stadt und deren Sehenswürdigkeiten.
4. Tag: Nach dem Semmering. Aufenthalt und Beschäftigung.
5. Tag: Nach der Raz.
6. Tag: Auf den Schneeberg.

Proletarierurlaub

Nicht Tage, bezahlt und frei!
Kein Mathematiker der Welt mißt uns den Wert und Götteranteil dieser kurzen Zeit!
Wir, wir, wir Proleten, wir gewöhnliche, breite Schicht, wir allein, wir wissen darum!
O, das Geld ist rar und die Zeit ist so kurz. Die Straßen sind endlos und das Pflaster ist hart und staubig. Auch die Luft ist trüb vom Staub und der Himmel nur ein kleines, kleines zerfetztes Stückchen Blau. Der Alltag ist klein, und alles, was uns begegnet, so schwer, müde, daß wir selber davon schwer, müde werden könnten.
Aber wir machen uns los!
Die Berge sind weit. Wir wollen die Ferne zwingen!
Die Eisenbahnen sind teuer. Wir gehen zu Fuß! Wir Proleten. Und wenn wir, den Rucksack umgeschultert, durch den Morgen wandern, der wie ein funkelnder Diamant

Nr. 2). Wir achten auch auf die Bildwirkung und darf Vordergrund, Mittelstüd und Hintergrund nicht fehlen. Jetzt geht es über die Pochartscharte am See vorbei, in die Nähe des Hohen Sonnenblids nach Kölm-Saigurn (1800 Meter). Eine herrliche Bergtour.

Mit steigender Höhe vervielfacht sich infolge der reineren Luft die aktinische Wirkkraft des Sonnenlichtes, so daß man etwa von 1500 Meter ab nur noch 3/4 und bei 3000 Meter etwa die Hälfte der üblichen Belichtungszeit braucht. Haben wir also im Tal um 3 Uhr nachmittag bei F:6,3, Gelbscheibe 2, 17 Scheiner Platte, 1/50. Sekunde belichtet, nehmen wir hier oben 1/80. Sek. oder blenden auf F:7 ab, und belichten 1/50. Sekunde. Die Aufnahmen werden dann später im Ausgleicht-Entwickler entwickelt.

Ein Erlebnis ist der Aufstieg nach dem Hohen Sonnenblid. Die sauberen Naturfreunde hütten werden uns stets in Erinnerung bleiben. Nächsten Tag geht es talabwärts vom Kölm-Saigurn in die Kauris nach Taxenbach. Auch bieten sich hier eine Unmenge schöner Motive. Von Taxenbach fahren wir nach Zell a. See, in die Perle der österreichischen Alpenlandschaft. Und was kann der Photo-Amateur hier nicht alles knipsen. See, Dampfer, Badestrand, leben, Wasservögel, reizende Waldpartien und dergleichen mehr. Am See belichten wir bei F:6,3 Gelbscheibe Nr. 2, 17 Scheiner Platte, 1/50. Sekunde. Nach Besteigung der Schmittenhöhe (1800 Meter), von wo wir eine herrliche Aussicht auf die hohe Alpenwelt genießen, begeben wir uns nach Werfen zur Beschäftigung der Eisriesenwelt, einer großen Eishöhle. Aufnahmen können wir in der Höhle nicht machen, weil wir unser Blickpulver vergessen haben. Dafür wird der Eingang der Höhle und der schöne Fernblick vom Höhleneingang gefilmt. Abends werden Platten umgelegt, und zwar so, daß kein Lichtstrahl dazu kann, unter 5 bis 10 Decken. Den 7. und 8. Tag der Tour verbringen wir im schönen Salzberg. Wo wir nur schauen erblickt unser Auge lang ersehnte Motive. —

Die Bergfahrt ist zu Ende. Ueber Linz an der Donau nach Wien und von hier mit unseren zurückgebliebenen Genossen geht es nach der Heimat. Viele unserer Genossen haben eine Anzahl Aufnahmen mitgebracht. Jetzt heißt es dieselben richtig entwickeln und sauber abzuzeichnen. Die meisten der Photo-Amateure besitzen keine eigene Dunkelkammer und lassen sich diese Aufnahmen von anderen entwickeln und bearbeiten. In Katowice besteht beim Touristen-Verein „Die Naturfreunde“ eine Photo-Sektion, die im Zentral-Hotel tagt. Wendet Euch an dieselbe, und sie wird Euch mit Rat und Tat zur Seite stehen. Berg frei!

über die ganze Landschaft hängt, dann freuen wir uns. Freuen uns mit einer wilden Freude, die niemand sonst kennt. Und wenn wir am Mittag Rast machen im Dunkel eines märchenhaften Tannenwaldes, dessen Zweige uns mit gütlicher Ruhe segnen, dann ist doch eingeschlossen in diese Ruhe ein lautes, aufpeitschendes Rufen. Und haben wir am Tagesende den Gipfel eines Berges erreicht, hat sich unser Fuß fest und stetig in den Boden gegraben, unser Herz in höchster Leistung das Blut durch die Adern gepumpt, und stehen wir nun oben, wo es für die Welt keine Grenzen mehr gibt, emporgehoben in die namenlose Klarheit des Abendhimmels: auch dann ist über der Gelöstheit, dem Unendlichkeitsrausch, den wir in unsere Seelen trinken, eine rote, lodernde Helle, die wie ein Flammenzeichen in das fließende Gold des Weltenraumes schlägt. Und wenn wir, gebannt im Schauen, allmählich violette Schatten sich über die Zackentrone der Berge breiten sehen, verfinstert in diesen Ring von Wildheit und himmeltragender Größe, wenn die weit auslangenden Arme der Dunkelheit sich öffnen und der letzte Lichtstreifen in erdenferner Zuvorsicht durch den Aether schwimmt, wenn wir den Atem der Nacht an unserm Herzen fühlen, auch dann ist noch die helle Flamme da, die brennt und lodert. Die brennt und lodert aus uns!

Die sind wir selbst. Die ist das Bewußtsein: dies alles, die Ruhe, die Freude, die Beglückung, den unendlichen Rausch, das hast du dir erkämpft. Erkämpft mit der ganzen Kraft, dem ganzen Willen, den ein Menschenkörper, ein Menschenherz nur hergibt. Du, in eine Gesellschaft gepreßt, die dich mit allen ihren Einrichtungen zu Boden drückt. Die dich in ihren Schulen verbummt und in ihren Waisenhäusern verlassen hat, die dich beraubt hat mit ihrem Eigentumsrecht, dich hungern ließ in ihren Getreidelagern und dich eingesperrt hielt in ihren Reisebüros, im Maschinenraum ihrer Luxusdampfer. Du, über den das eiserne Lohngeleze seinen Ring geschlossen und über den die weißen Herren im Studierzimmer ihr Todesurteil gesprochen haben: „Es müsse leider so sein.“ Du Prolet, ihr Proletarier, ihr habt euch das erkämpft! Erkämpft in der großen starken Gemeinschaft aller Schicksalsgenossen und erkämpft im Kampfe jedes einzelnen gegen die wirtschaftliche Not, gegen die vielen kleinen Alltägigkeiten, die so leicht zu einer dichten undurchdringlichen Dunkelheit werden. Festgelesen habt ihr euch an der Schönheit und Freude. Mit zäheknirschendem Trost habt ihr den Reichtum des Weltalls in eure Arme gezwungen! In erdenhafter Nacktheit habt ihr euch die Erde erobert! Denn ihr habt kein Geld für die weichgepolsterten Waggons, noch für den Komfort im vornehmen Berghotel, noch für alle die vielen warmen Bequemlichkeiten, die vorläufig fast ausschließlich dem Geldsack gehören. Ihr wandert durch Sturm und Regen und trocknet euch abends die nassen Kleider am großen Herdfeuer der Schutzhütte. Ihr legt die letzten Groschen vor der Heimfahrt zusammen, damit ihr euch als einzige Wegzehrung eine Rippe Schokolade kaufen könnt, die ihr dann lachend untereinander teilt. Ihr seid braungebrannt von der Sonne und hart von Sturm und Regen und rein von der Reinheit, die in der unberührten Materie ruht. Ihr kommt zu der wilden, freien ungezähmten Erde zurück mit der ganzen wilden, freien, ungezähmten Kraft, die jeder Kreatur zuinnerst eingeboren ist und die euch in verschwennderischer Liebe die Erde vervielfacht wieder zu eigen gibt. Ihr seid stark von ihrer Stärke. Aber stark vor allem seid ihr von dem herrlichen Trost, mit dem ihr euch jedes verschlossene Paradies erkümmert, dem Trost, den eure Seele euch wie eine leuchtende Fackel hoch über aller Beglückung und aller Majestät der Berge schwingt.

Die Pariser Besprechungen Dr. Luthers

Paris. Nach einem Bericht der Agentur Havas hat sich der Gouverneur der Bank von Frankreich Moret, ebenso Reichsbankpräsident Dr. Luther gewarigert, irgendwelche Auskunft über die Besprechungen zu geben. Die Agentur Havas glaubt, daß die Verhandlungen eifrig fortgesetzt würden und daß die Besprechungen in Paris nur der Auftakt zu weiteren ebenso wichtigen Beratungen sein würden, wie vor allem in Basel am 12. und 13. Juli gelegentlich der Sitzung des Verwaltungsrates der Internationalen Zahlungsbank gepflogen werden würden.

Amerika und die Abrüstungskonferenz

Genf. Das Völkerbundsekretariat veröffentlicht heute die Mitteilung der Regierung der Vereinigten Staaten, daß sie die Einladung des Generalsekretärs zur Teilnahme an der Weltabrüstungskonferenz am 2. Februar 1932 annimmt. „Die amerikanische Zeitung“, heißt es in dem Schreiben des Vertreters der Vereinigten Staaten in Bern, nimmt mit großer Befriedigung die Einladung an. Sie beglückwünscht sich bei dieser Gelegenheit mit den Nationen mitzuarbeiten an einer gemeinsamen Anstrengung, um die Drohung zu vermindern und die Last der Abrüstungen zu erleichtern, die über der Welt lagern.

Neurath bei Henderson

London. Der deutsche Botschafter Freiherr von Neurath hatte, wie die „Times“ meldet, am Donnerstag eine Besprechung mit dem englischen Außenminister Henderson. Einzelheiten der Unterredung werden nicht bekannt gegeben. Sie erfolgte an dem Tage, an dem die „Times“ und der „Daily Herald“ die französischen Forderungen nach Einstellung der deutschen Kriegsschiffbauten und Aufschiebung des deutsch-österreichischen Zollabkommens unterstellt hatten.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag, den 12. Juli.

10: Gottesdienst. 12,10: Mittagskonzert. 13,40: Vorträge. 15,30: Lieder. 17,40: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert. 22,30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, den 13. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16,50: Französisch. 17,10: Schallplatten. 17,35: Vortrag. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,30: Übertragung der Oper „Madame Butterfly“. 22,55: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, den 12. Juli.

10: Gottesdienst. 12,10: Orchesterkonzert. 13,10: Vorträge. 15,20: Konzert. 15,30: Vorträge. 17,40: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Volkstümliches Konzert. 22: Vortrag. 22,30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, den 13. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16,50: Französisch. 17,15: Schallplatten. 17,35: Vortrag. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Vorträge. 20,30: „Mida“, Oper auf Schallplatten. 22,30: Vortrag. 22,45: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst.
12,35: Wetter.

Schriftleitung: Johann Kowol; für den Inhalt verantwortlich: Theodor Kaima, Mała Dąbrowka; für den Inseratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



Wie sich der kleine Johnny Bull einen Ausflug nach Deutschland vorstellt.

15,20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.
12,55: Zeitzeichen.
13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

Sonntag, den 12. Juli.

7: Morgenkonzert. 8,45: Glockengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert. 10: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 10,10: Was der Landwirt wissen muß! 10,30: Aus Königsberg: Weihe des Kriegsgefangenen-Ehrenmals im Tannenberg-Nationaldenkmal. 11,30: Evangelische Morgenfeier. 12,30: Aus Leipzig: Mittagskonzert. 14: Mittagsberichte. 14,10: Schallplatt. 14,25: Zehn Minuten für die Kamera. 14,35: Zehn Minuten Steuerfragen. 14,45: Zehn Minuten Philatelie. 15: 9. Reit- und Fahrturnier. 15,35: Mandolinenzkonzert. 16,35: Der Arbeitsmann erzählt. 17: Aus dem Berliner Lunapark: Blasorchesterkonzert. 18: Gutes Sterben. 18,30: Wetter; anschließend: Lieder. 19: Wetter. Sportresultate vom Sonntag; anschließend: Dichter als Weltreisende. 19,45: Abendmusik auf Schallplatten. 20,30: Aus Berlin: Volkstümliches Orchesterkonzert. 22,15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,40: Aus Berlin: Tanzmusik. 0,30: Funkstille.

Montag, den 13. Juli.

6,30: Junggymnastik. 6,45:—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Kinderzeitung. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Kompositionsstunde. 16,30: Tänze. 17,20: Zweiter landw. Preisbericht; anshl.: Kulturfragen der Gegenwart. 17,35: Kleine Seelenkunde des Reisens. 18: In die Berge — An die See! 19: Wetter; anshl.: Flötenkonzert auf Schallplatten. 19,30: Kunstreise oder Erholungsreise? 19,55: Wiederholung der Wettervorhersage. 20: Aus Berlin: Tanz- und Unterhaltungsabend. Als Einlage: Eine halbe Stunde Kabarett. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,25: Funktechnischer Briefkasten. 22,40: Funkstille.

Verammlungskalender

D. S. N. P.

Ober-Lazist. Sonntag, den 12. Juli Mitgliederversammlung bei Mucha um 2 Uhr. Vollzähliges Erscheinen ist sehr erwünscht. Referent: Gen. Małke.

Kunzendorf. Sonntag, den 12. Juli, vormittags 10 Uhr, Parteiverammlung bei Widawski. Es wird gebeten, daß die Genossen aus den umliegenden Ortschaften an dieser Verammlung regen Anteil nehmen. Referent: Gen. Małke.

Betriebsrätekurus der freien Gewerkschaften.

Der für Nikolai angelegte Kurius wird wegen Behinderung des Referenten auf Sonntag, den 12. d. Mts., zur gewohnten Stunde im bekannten Lokal verlegt.

Bergbauindustriearbeiterversammlungen

am Sonntag, den 19. Juli 1931.

Giszowiec, vorm. 10 Uhr, im bekannten Lokale. Referent zur Stelle.

Zamodzie, vorm. 10 Uhr, bei Bojch. Referent zur Stelle. Gostyn, nachm. 1½ Uhr, in Jawisz, bei Spindel. Referent zur Stelle.

Nowa Wies, vorm. 9½ Uhr, bei Gorek. Referent zur Stelle.

Wielkie Pielary, vorm. 9½ Uhr, im bekannten Lokale. Referent zur Stelle.

Monatsplan der D. S. J. P. und D. M. V. Jugend: Katowice II für Monat Juli.

15., Mittwoch, Humoristischer Abend, Leiter: Leo Mitrenga.

17., Freitag, Volkstanz, Leiter: Heinrich Gregor.

22., Mittwoch, Singabend, Leiter: Leo Abrecht.

28., Dienstag, Vorstandssitzung.

29., Mittwoch, Volkstanz, Leiter: Heinrich Gregor.

31., Freitag, Unterhaltungsabend.

5. 8., Mittwoch, Monatsversammlung.

Sämtliche Abende finden im Kasino (Latus) statt.

Anfang der Abende 7½ Uhr.

Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte.

Sonabend, den 11. Juli, Rote Falken.

Sonntag, den 12. Juli, Fahrt.

Aktion, deutsche Kriegsverletzte u. Kriegshinterbliebene!

Der deutsche Wirtschaftsverband ruft die Interessenten deutscher Nationalität auf, zu der am Sonntag, den 12. d. Mts. im Tivoli-Saal in Kattowitz, Beatestraße (ul. Kosciuszki), nachm. 4 Uhr, stattfindenden Protestversammlung der deutschen und polnischen Kriegssopfer, vollständig zu erscheinen. Es gilt, die Kürzung der Renten abzuwenden.

Freie Sänger.

Emanuelsges. (Arbeitergesangsverein.) Am Sonntag, den 19. Juli, findet vormittags um 10 Uhr, in der Privatschule die jährliche Monatsfeier mit sehr wichtiger Tagesordnung statt, u. a. die Fahrt nach Bielitz.

Wanderprogramm T. B. „Die Naturfreunde“, Krol, Guta

12. Juli 1931. Burgruine „Chudow“. Abmarsch vom Volkshaus früh 5 Uhr. Führer Freund Olech.

19. Juli 1931. Familientour nach „Lamet“. Abmarsch für Fußgänger früh 4 Uhr vom Volkshaus. Führer: Fr. Belka. Diejenigen, welche per Rollwagen fahren wollen, mögen sich bis Donnerstag, den 16. Juli beim Kassierer Fr. Bednarski melden.

26. Juli 1931. Trodenberg (Sucha Góra). Abmarsch früh 5 Uhr vom Volkshaus. Führer Fr. Janikulla.

2. August 1931. Josefstal. Abmarsch früh 5 Uhr vom Volkshaus. Führer Fr. Olech.

Bismarckhütte. (Öffentliche Versammlung.) Am Sonntag, den 12. Juli, nachmittags 3 Uhr, findet im Arbeiterkino (Brzezina) eine öffentliche Versammlung der P. P. S. und D. S. N. P. statt. Als Referenten erscheinen Genossen Kawalec und Glücksman. Arbeiter und Arbeiterfrauen, erscheint in Massen, denn die Zeit erfordert dies.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Bundesvorstandsmitglieder des Bundes für Arbeiterbildung. Es darf nochmals erinnert werden, daß am Sonnabend, den 11. Juli, um 7 Uhr abends, die Bundesvorstandssitzung in Krol. Guta stattfindet. Zu besprechen sind die Anträge und anderes für die Generalversammlung am 12. Juli 1931. Erscheinen ist Pflicht. Der Bundesvorstand.

Beleuchtungskörper

aller Art

Wandarme — Baldachine
Schalenhalter, sämtliches
Installations-Kleinmaterial

kaufen Sie am vorteilhaftesten bei

Franz Saszczyk
Biala, Stasica 6

Uebernehme sämtl. Metallfärbungen sowie
ins Fach einschlägige Drückarbeit.

Die neue Mllstein-Serie

Soeben erschien:

S. S. van Dine

Der Fall der Margaret Odell

Kriminalroman aus der New-Yorker Lebewelt

Walter Harich

Primer

Der Roman der modernen Jugend

Alfred Schirokauer

Die einen weinen, die andern wandern

Hier ringen Menschen um alte und doch ewig neue Probleme

Jeder Band in Ganzleinen nur **21. 4. 10**

**Kattowitzer Buchdruckerei
und Verlags-Spółka Akcyjna**



Reklame-Drucksachen

Modernste Ausführung
Entwürfe in kurzer Frist
Vertreterbesuch jederzeit

„Vita“ nakład drukarski
Katowice, ul. Kościuszki 29 :: Tel. 2097



Die Sparkasse Ihres Kindes-

verehrte Hausfrau, ist ein wichtiges Hilfsmittel Ihrer Erziehung. Erziehen Sie Ihre Kinder zur Sparsamkeit und Sie werden später einmal viel Freude an ihnen erleben. Und Ihnen wird es gewiß ein besonderes Vergnügen bereiten, wenn Sie Ersparnisse beim Einkauf gleich Ihrem Kinde zum „Sparen“ schenken können. Und jeder Einkauf der schönen, fein parfümierten „Kollontay-Seife“, Schutzmarke Waschbrett, bringt Ihnen sofort bare Ersparnis, ganz abgesehen von der größeren Schonung und Erhaltung der teuren Wäsche. Wenn Sie beim Einkauf auch die andern, ebenso realen als billigen „Kollontay-Produkte“, wie: „Kollontay-Bleichsoda“ und „Boraxil-Seifenpulver“ bevorzugen, wird die Sparkasse Ihres Kindes oft gefüllt werden.

Mydło
Kollontay



Alleiniger Erzeuger: Eryk A. Kollontay,
Fabr. chem. Katowice-Brynów

Werbet ständig neue Leser für den Volkswille!